中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：
編輯部：弍六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：弍四弍九六
廣告部：二弍一六〇
社長室：弍五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張
每份售港幣壹毫
（外埠航空版另有大張）
新聞紙類登記第四二一號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

如中共對金馬進行軍事冒險
美使經向我保証 將採取堅強行動
國軍如發動反攻大陸美希望先與協商
廈門港發現中共高速度快艇巡邏港外

【台北八日泛亞社電】此間消息靈通方面昨日午後透露：美駐華新大使寇爾克抵台後，曾兩度謁蔣總統，除五日呈遞國書後之一次會談為外界所知外，尚於四日（遞國書前）午後，由中國外長沈昌煥陪同第一次晉謁蔣總統。該方面透露：寇爾克曾向蔣總統傳達美總統對於台灣海峽情勢之意見，美政府希望中華民國政府在對中國大陸採取軍事行動前，將與美國政府進行協商並取得美方同意。同時，美政府保証：如果中共對金馬外島進行軍事冒險，美將採取堅強行動。寇爾克在兩度謁蔣總統後，對美國記者表示：中國政府採取軍事行動前，應得到美國政府之同意。

【台北八日中央社電】國防部新聞局說：共匪在七日下午七時廿八分到八時卅分，曾從大嶝向金門射砲二十三發，同一天下午六時半到七時二十五分，共匪也曾從共岐向馬祖射砲二十五發。

記者在大胆二担前綫報導：
前綫共軍突停止演習 大口徑大砲已調前綫 廈門陣地有神秘行動

【金門八日中央社記者朱劍雲電】在台海嚴密佈之陣地，記者今日前往台海最前哨大膽二担參觀，這兩支插在廈門沿海中共咽喉的利劍，發射閃亮的光芒，中共一有蠢動，它將及鋒而試，予共軍以迎頭痛擊。大膽守備區指揮官告記者說：大胆二担全島官兵，祇有一條心，一個意志，就是堅強防守陣地，乘機反攻大陸。今日前綫天氣晴朗，豎立在大膽山崙鮮明的中華民國國旗迎風招展，這面象徵自由的旗幟，在不及四千公尺的對岸共軍看來，定將感到不安。在大膽對山崙共軍沿海陣地，盡收眼底，自石圍頭、白石砲台、廈門大學、象山、深滬、至青嶼，廈須中共炮兵陣地，作半圓形散列。在大胆二担前哨戍守的國軍指揮官，曾在烈日下與記者談論當前問題。他稱：中共自六月中旬以來，即在作兵力上的調動，構工也較繁忙，間有爆炸聲，同時，在石圍頭砲台附近，中共軍常作局部演習，但最近數日來，演習又突告中斷。從其演習徑中，可判斷中共軍近有更大口徑大砲調至前綫。同時，在廈門附近陣地，一週來砲火增加，深夜并有極強烈燈光向我國軍陣地照射，據判斷：此種情形，或將是一面易於觀察國軍動態，另外是藉燈光反射而掩飾共軍行動。在偵察方面，據前哨觀察家所透露：除掩蔽於廈門港內共船不易見及外。週內曾發現高速度中共快艇數艘巡邏港外，並有少數共軍登陸艇往來巡弋，這種現象是過去所不曾有的，同時在港口作業的中共民漁船，也常發現有武裝共船跟踪其中，不斷向大胆方面窺探。除此之外，中共空軍方面尚未有任何行動。戍守大胆二担指揮官說：國軍已密切注意共軍的行動，如中共來犯，前綫守軍有將共軍全部消滅的力量與信心，他堅強的說：「不怕匪來，祗怕匪不來。」

鐵幕內發生新裂痕 捷克共黨危機嚴重 總統被迫勢將倒台

【倫敦八日法新社電】「星期日泰晤士報」今日稱：由於捷克共黨出現危機，捷克總統諾伏特尼，可能于短期間倒台。該報在由捷克國民議會議長費爾林格所領導之一個代表團訪問之前夕，發表此項聲明。該報以「捷克之公開危機」為題，謂最近從布拉格傳來之消息，暗示諾伏特尼總統被解除職務之正式宣佈，可能迫在眉睫。「在共黨內之一項危機，已成為公開化。」該報並謂：最近被判入獄十五年之前副總理及諾伏特尼之政敵巴拉克，在蘇俄總理克魯雪夫親自干預下，可能已經獲釋。

美情報方面獲得消息
俄繼續軍援中共 中共米格機三百架調至前綫
傳中共空軍發生惡化但尚未獲得証實

【華盛頓七日合衆國際社電】美情報人士今日稱：蘇聯與中共雖有猛烈的思想矛盾，蘇俄莫斯科與北平的軸心，蘇聯似仍繼續以軍事援助給予中共。他們的此種推斷，係根據確實情報，謂中共仍有效地駕駛一隊約三千架蘇聯的作戰飛機。中共工業仍未能製造軍用飛機，且亦不相信其能維持新式噴射式機，據此情報，中共空軍軍機隊三分之二係噴射式戰鬥機，且大部係超音速米格十七型機，此等飛機大約可比之自由中國所用的美國噴射式機。中華民國空軍有飛機數百架，大部係超音速的F八六型軍刀的F一〇〇型機及一式機，但亦有超音速〇四型機。外傳中共機隊，已趨惡化，或已沒有蘇聯援助維持，美國有情報專家，否認此說。他們指出：中共在最近的軍事集中，能部署三百架噴射式機於金門與馬祖等離島對面的地區。

金顯哲將繼任南韓總理

【漢城八日合衆國際社電】據「東亞日報」今天引述可靠消息稱：朴正熙將軍將於短期內辭去總理之職，并委任現任經濟計劃局長金顯哲為總理。該報稱：金氏為一受美國教育之經濟專家，現時實際上已担任副總理。

記者在最前線瞭望敵陣
高嶝島距大陸僅四哩 監視中共軍基地部署
如中共發動進攻羅源係主要部署地區

【高嶝島八日美聯社電】倘中共於今夏在台灣海峽北部發動進攻，則此一小島可能成為第一個目標。記者在鄰近中共對岸戰士兵在直接與此一中華民國前哨島嶼對峙之數個新大砲陣地之一進行其工作，瞭方相距為四哩。高嶝位於中共之黃岐半島附近，恰為中華民國部隊之哨島，黃岐半島斯伸出一條薄弱之臂膀，以保護共黨在羅源灣之海軍基地，羅源將為共黨發動兩棲進攻之主要部署地區，細小之高嶝島（面積僅為一方哩之十分之七）為馬祖列島中最接近大陸之島嶼，亦為一個可以觀察敵人及於必要時可以作戰之地方，中華民國守軍，現有準備作戰之跡象，高嶝中華民國之其餘離島同樣地通岩洞掘守，該島於一九五八年曾被受三千發砲彈之轟擊而未受重大損害，今天之情況，且遠比以前為佳，深入地下之岩石地帶，現已堆滿糧食與彈藥，至於食水，可以取用泉水。據一年青之指揮官稱：「吾人現時可以堅持多月而無須補給。一項對高嶝之兩棲進攻，將須付出極大之代價」。

巴黎官方傳出
甘迺迪可能會晤戴高樂
阿丹拿昨離法返抵波昂

【巴黎七日合衆國際社電】本日法國官員們又傳美總統甘迺迪可能與戴高樂總統會談，惟消息尚未作確切決定。據說：該會談之議，原出自華府，戴氏初時反應冷淡。但現時法官員們說：該會談機會已見增加。甘迺迪日前在記者招待會中主張美國與結合為一的西歐，「互相結盟」，這使法方留深刻印象。

【法國波爾多七日路透社電】西德總理阿丹拿今日在此談稱：一個聯合之歐洲乃建立一種關係以抗拒蘇聯共產主義進一步侵入之安全方法。產生一新歐洲之唯一方法，是法德兩國之緊密連繫。阿丹拿在巴黎與戴高樂總統商談後，現方到法國各地巡視。適於客居波爾多市長兼國民議會議長夏邦戴瑪斯家就餐時，發表上述談話。阿丹拿飛赴雷姆城，於明日與戴高樂參加在該城舉行之德法兩國軍聯合軍事檢閱儀式。阿丹拿在今日公佈之一項聲明稱：西德將不訴諸武力以統一德國。「但時間將為吾人工作，因精神當能證明比殘暴之武力更加堅強」。

【波昂八日路透社電】西德總理阿丹拿，在法作官式訪問後，今日飛返此間。

上海呈一片緊張 共黨施全面戒嚴

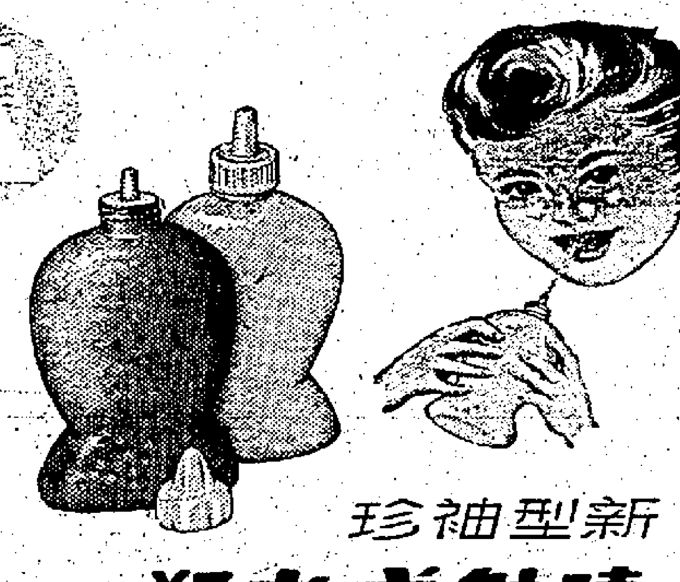
【中央社訊】因受台灣海峽緊張局勢的影響，匪共近亦加強戒備。據靈通方面消息：中共「上海警備區」司令饒子健，在一週前（六月下旬）已公佈實施全面戒嚴，要所有市民協助軍警檢舉和消滅潛伏的反共份子，并盡力支援前綫。

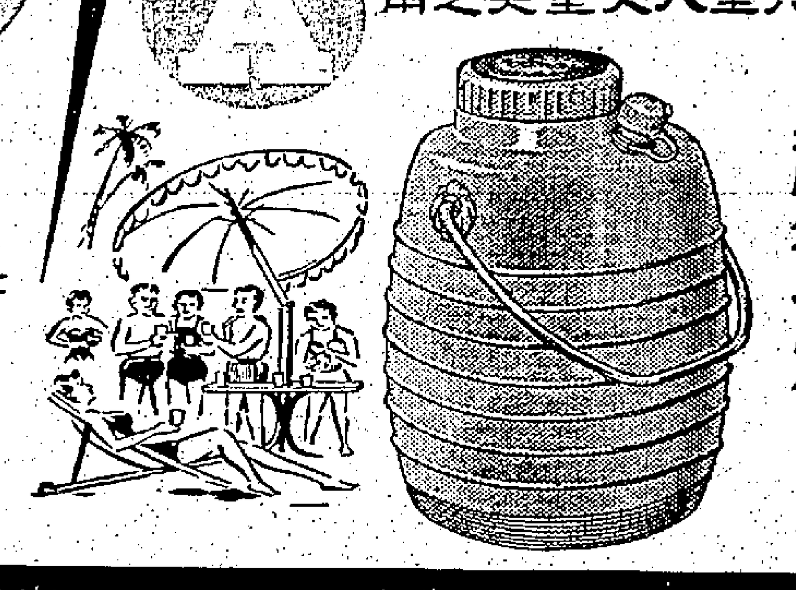
兼駐寮大使杭立武 日內再赴永珍
對中寮關係表樂觀

【曼谷八日中央社專電】杭立武大使今天說他將在幾天內前往寮國永珍。他上次前往永珍是在七月一日，由於七月三日的頒獎儀式和七月六日前往柯明府的訪問均係很早以前排定，他不得不將國書副本遞交寮國外交部後於次日返回曼谷。杭大使說，他將在本月十一日以前前往永珍，同時大使館主事陳潢鼎，已奉命于七月七日前往永珍，為杭大使之行鋪路。在被詢及有關中寮關係的前途時，杭大使表示樂觀，但是未作詳細說明。

錦輝大廈

建築上蓋
1200尺 $77.500
1450尺 $9.3400
志興置業有限公司
地址：本建築地盤
電話：38578・36329


新型袖珍
噴射式水瓶
設計新穎 携帶便利
最適宜學生上學
容水量七安士

家庭旅行水壺
容水量一加侖
可供六至八人全天之用

居家適用
旅行方便

新型
蜜月旅行水壺
每個附有小杯兩只
情侶郊遊最為適宜

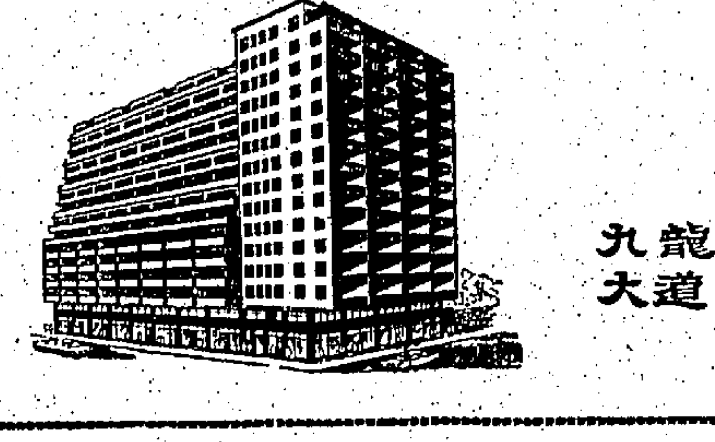
天氣炎熱！
郊遊游泳的季節來臨了，紅Ⓐ牌為你們設計了各種新型塑膠水瓶，適合各種環境的需求，歡迎顧客到各大公司選購。

日本膏布之王
脫苦海
消炎止痛・一貼見功
鈴木日本堂股份公司製造

空盒五套 可得金戒指

贈送足金戒指辦法
脫苦海空盒及膏布上之玻璃紙，不論幾套（空盒一隻玻璃紙十二張合為一套）均可向本公司換取名貴實用品凡有五套以上者除換取實用品外由公司登記交來之套數到每月底總結一次以最多之首先一百名各再贈送足金戒指一只
上列辦法本公司得隨時變更或停止

備有試用樣辦
函索兩索即贈
總代理：華商進出口有限公司
香港德輔道中九十八－一〇號 電話：三六八三三・二二九四八

分層出售／分期付款
大角咀道（黃埔船塢）
千歲大廈
999年期

預售期內 特價九折優待一個月
实用面積360方呎 由$10,800元起
洽購處
九龍炮台街八号地下浩昌建築有限公司 電話：64860
大道中陸佑行五樓四〇五室謝振榮事務所 電話：20094
或本大廈地盤

各大公司藥房士多辦館均售

四大優點
不含任何雜質
絕無不良反應
不燥不亢不寒
適合男女老幼

八大功效
養顏 活血
益腦 提神
健體 強身
滋陰 補腎

星加坡鷄精
最適合中國人腸胃

緬學潮演成流血慘劇 死傷學生四十二人

仰光與瓦城大學政府下令關閉

軍警實施戒嚴禁五人以上集會

【仰光八日美聯社電】據執政之革命委員會發言人於星期日稱，緬甸部隊於星期六晚向暴動之學生羣衆開槍，致使十五人喪生及廿七人重傷。該等學生當時係對四位學生領袖被捕事件表示抗議。緬甸士兵約二百人奉命驅散距離首都三哩之校本地點，而遭受猛烈石塊之襲擊。該批士兵乃以自動武器開火。據目擊者稱，該等學生於頭戴鋼盔之士兵發動進攻時，紛紛逃走。該等學生對革命政府規定宿舍大門須於每晚十時關閉之新法例，一直表示反對。

【仰光八日法新社電】仰光與瓦城大學已於今天關閉，直至另行通告之日爲止。仰光大學校舍已在配備無綫電汽車、卡車及輕武器之軍警包圍之下，該大學附近之道路，已禁止車輛行駛。戒嚴令已頒佈實施，五人以上之集會亦被禁止。

阿爾及利亞內爭激烈

貝拉謂決擊敗基達爭取領導權

忤法勿干預否則戰火將告重燃

【阿爾及爾八日美聯社電】阿爾及利亞領袖貝拉於星期日飛往歐洛將，決意在爭奪阿國控制權之鬥爭中擊敗基達派，並稱，倘法國加以干涉，則戰火將告重燃。據此間消息可靠人士稱，貝拉已勸告法國政府不可干涉阿爾及利亞之內政，並警稱：「法國已聰明地拒絕如是行事。倘法國政府主張而決定利用此一純屬內政之危機，則此舉將意味戰爭。」據稱，貝拉於[illegible]而具有信心。[illegible]境內向與效忠之阿爾及利亞部隊，刻正在人民歡呼之下越境進入阿爾及利亞。貝拉稱：「此項危機發生之理由，係因臨時政府之若干官員不願交出其權力。」貝拉稱，唯一可能之解決辦法，係由其撤消其解除若干臨時政府領袖職務之命令，並重新召集全國革命委員會會議。貝拉自星期二日抵達此間以來，曾與納塞爾總統進行三度會談。納氏對此爭端，表面上保持中立，惟顯然袒護貝拉。

【阿爾及爾七日美聯社電】可蘭巴沙地方長官稱，昨日越境在阿爾及利亞內十六哩地方佔據一軍事前哨之摩洛哥軍隊，現已撤退。該地方長官致此間之阿爾及利亞臨時行政長官之公文稱：「吾人通知閣下，摩洛哥軍隊已從沙夫—沙夫撤退，並未發生意外事件。局勢恢復正常。」沙夫—沙夫在可蘭巴沙區內，於昨日曾遭摩洛哥軍隊佔據。可蘭巴沙乃法國導向飛彈試驗中心之所在地。

【開羅八日合衆國際社電】今日權威人士稱：阿爾及利亞臨時政府副總理貝拉今日飛往歐洛特，以便與臨時政府總理基達擁護者攤牌。一阿爾及利亞人士稱：此次攤牌將係和平性質。

阿根廷國慶 蔣總統電賀

【台北八日中央社電】外交部發言人稱：本月九日爲阿根廷共和國國慶，蔣總統今日將致電阿根廷總統致賀。

【以色列．耶路撒冷八日美聯社電】據一外交部發言人於星期日稱：以色列已承認阿爾及利亞獨立。

在埃及境佈間諜網 埃責以色列

【開羅七日法新社電】據開羅報紙今天消息，埃及已破獲以色列在埃及佈置的間諜網，並且說，此間諜網主腦人爲伊斯阿本穆人，名阿里，也門發給的第二次護照，美籍攝影家，二名是愛琴鄉，他是用假名照。又說，一同被捕，另一名則是潛入埃及的。捕的是的有另四人，一名是飛行教師。

是否購買蘇機 印再延期決定

【新德里八日路透社電】印度對購買蘇聯超音速噴射戰鬥機，已再度延期採取最後之決定。據消息靈通人士稱，昨天飛往倫敦之空軍代表團，希望能探討購買英國「閃電」噴射戰鬥機以滿足印度之需要，及在印度製造此等英國超音速戰鬥機之可能性。

邱吉爾跌傷左腿 再引起靜脈炎

英人極感焦慮

【倫敦七日法新社電】老政治家邱吉爾爵士，六月廿八日在蒙地卡羅滑倒跌傷之左腿，患靜脈炎，該消息公佈後，已引起全英國一陣焦慮。雖則一再發表公報及其夫人表示樂觀，患者甚至已能享用雪茄與白蘭地酒，而醫生及社會人士並未隱瞞彼等之焦慮。循環系統疾病專家亞道特博士，今晚奉召至邱吉爾爵士之病榻旁，其他三位醫生已悄然離去。醫學界人士今晚稱：年邁之患者（邱吉爾已八十八歲）患靜脈炎可導致兩種併發病，倘非受傷之腿部患血塞，即腿部肺部血栓，後者因施手術後發生，彼等稱：爲此理由，患者須迅速起身坐在床上，或坐在輪車上，以免因欠缺活動，而使循環系統發生故障。邱氏患靜脈炎之消息，由電台公佈後，群衆與記者及攝影，聚集于邱寓之門。

侵入新島印尼軍 佔領兩個城鎮

荷印談判將在華府舉行

【耶加達八日路透社電】據印尼通訊社今天稱，印尼部隊已佔領西新畿內亞「烏班」及「艾法特」兩個城鎮。該兩個城鎮距離特改納弗約廿五哩。

【荷屬新畿內亞荷蘭港八日路透社電】荷蘭新畿內亞之荷蘭軍，今日在馬克奇區內已擊斃一名印尼降傘部隊（數目未有宣佈），其中包括軍火。

【聯合國紐約七日路透社電】[illegible]使馬力克，不能及時到抵紐約而延擱。惟其可能於下週初抵埗，一俟抵步，即可開始會商。美國官方向聯合國之會談地點[illegible]，荷國之[illegible]，下週可能在華府舉行。[illegible]鄉地于七月下半月在聯合國保護下進行。

越政府軍 擊潰越共

在西貢西北

【西貢八日合衆國際社電】越南政府軍於星期六日在西貢西北二十里之朱古鄉援戰，越共游擊隊死十四人，政府軍死十三人。

美國在內華達州試驗場 試爆低力度核子武器

約翰斯敦島高空試爆再度展期

美發明地底秘密爆炸偵察儀器

【內華達州水星營七日美聯社電】「低力度」核子武器，今日在內華達州試驗場地底爆炸，這是自從去年十月以來美國首次大氣層試驗。此次試驗，爲一千噸TNT炸藥的威力。此次試驗，不許新聞記者在場。據未證實的消息，試驗後一時又三刻，原子能委員會宣佈，雲狀物升高八千呎，隨即向北移動，隨即消失。原子能委員會補充說，雲狀物到底無人地帶的時候，預料幅射甚低，以敏感的儀器才可以偵察。

【檀香山八日合衆國際社電】美國之企圖在約翰斯敦島爆發火箭載外的核子武器，星期六日再展期廿四小時，這是本週內的第四次。此次展期至星期日下午十一時（格林威治時間星期一日九時），將歸咎於不適宜的天氣。先是氣象預測稱，地面天氣狀況在上數日間已大有改善，但約翰斯敦島上空尚有時速超過一百哩的烈風。星期六之展期，係在定期爆發前八小時發佈。

【華盛頓七日合衆國際社電】國防部今日表示，已發現更容易的方法，偵察秘密地底核子試驗。報告書公開說，這種偵察方式，可能成爲談判的主要點，現今尚有九天，英美蘇在日內瓦恢復禁止核子試驗會議。報告書說，改進的偵察方式，在三千哩的距離，在正常的環境下，可能分別小型地底核子爆炸和地震的不同。這方式不是意味可能防止蘇聯欺騙試驗。但國防部說，幾個偵察實驗計劃，已經收到效果。在日內瓦討論，集中研究，是試驗問題，否地底核子試驗，和地震有所分別。估計每年有地震一百次或一千次，很可能是核子試驗。據國防部說：偵察儀器裝設於內華達州四百五十哩之外，可能分別小型核子爆炸，等如三千噸TNT炸藥的威力，與地震不同。改善後的敏感儀器，能夠偵察蘇聯的一級地底核子爆炸，於二千五百哩至三千哩以外。

東德共黨 在西柏林辦事處 爲三顆炸彈炸毀

【柏林八日美聯社電】據西柏林警方今天稱：「社會主義聯合黨」在西柏林之兩個地區辦事處，昨於晚間發生爆炸。「社會主義聯合黨」爲東德共黨之正式名稱，其在西柏林之辦事處，曾於去年八月間共黨興築圍牆之後不久停閉。西柏林法庭於上月裁定此項封閉行動係屬違法，故共黨辦事處乃得以重開，共黨在西柏林設有十一個地區辦事處。警方稱：英國佔領區內與西柏林區之共黨辦事處，於格林威治時間零時四十五分爲三顆土製炸彈所炸毀，一度謠傳出現裂痕，一顆同樣炸彈約於同一時間在伊紐特爾區之共黨辦事處發生爆炸，并於其後引起大火，惟大火已迅速撲滅。

德共在東柏林 增建另一圍牆

防止人民逃亡

【柏林七日路透社電】此間之同盟國官員稱：東德當局在過去兩星期內，已經加速在現時分隔東西柏林之牆背後，建築第二道牆。彼等稱，此第二牆乃用以阻止逃亡者之行近邊界，如是，減少與西柏林警察發生槍戰之危險。此等官員稱：東德加強邊界工作之努力，在東柏林區設置路上障礙物及更換鐵絲網與加強三合土牆等事，顯示出自蘇聯政府之命令。同盟國官員稱：蘇聯當局認識東德邊境衛兵與西柏林警察再發生槍戰時可能造成之嚴重後果。彼等強調西柏林警察已經奉令，祇能於彼等被東柏林或東德方面發來之攻擊時，始能向此兩方面作火還擊。彼等並稱：西柏林警察亦已奉令，於東德邊界衛兵仍然射擊既經抵達西柏林邊境之難民時，始能開槍。

東德政治犯 增至萬五人

【柏林七日美聯社電】星期六日一西德政府官員稱：東德之政治犯已增至一萬五千人。全德事務部長在電台廣播稱：此數字表示五月廿四日以來政治犯增加六千人，其中有一部份已在獄中十五年以上。

日本防衛廳計劃 建反潛艇護航艦

【東京八日法新社電】據悉：日本防衛廳計劃建造一反潛艇護航艦，以增加海軍之實力。每一艦附帶兩直升飛機。此三千噸之護航艦將在一九六三年財政年度撥款建造，總費約八百三十三萬美元。一年又半之時間然後可以完成。

美航空工人定期罷工

倘該決定實現將使航空業癱瘓

政府將採取行動防止罷工發生

【美國加州．巴班克七日美聯社電】美國機械人員與航空工人聯合會會議決定本月廿三日罷工，牽涉的將達十二萬五千工人。如果實現將使美航空業癱瘓，火箭、飛彈、飛機工廠生產工人及許多飛機場地工人亦牽涉在內。該工聯會要求增加工資和其他福利。現航空業每小時工資平均三美元又七角一分。聯邦政府一官員表示：美政府將插手以防止該罷工發生，惟將採何行動，未有披露。

社論

化悲憤爲力量！

——我們對大陸逃港難胞所要提供的意見

根據香港當局對新入境人士辦理登記的初步統計，大陸難民逃亡到港的數字，遠比一般想像來得高，因爲直至目前爲止，移民局登記的人數，已經超過四萬人，則將來全部登記辦理完畢，估計或將達到五萬人以上。這些幸能投奔自由的難民，一般皆係在本年四、五月間用各種不同方法進入香港，自然並不是以五月份內的集體越境行動佔大多數。像這樣一個曠古未有的大逃亡浪潮，其中可歌可泣而大有助於反共運動的個人身歷的故事，必然不少。但目前卻有一個不大合理的現象，那就是這些個人故事獲得報紙公開披露而足以激起反共共鳴的，爲數尚不多見；在另一方面，儘管本港有一個救濟性機構，可以根據難民志願而協助其轉赴台灣，由中國政府對這一不幸難胞充分負起安排的責任，但聞這個機構所辦理的難民救濟登記數字，迄今爲止仍未超過三百人。在這中間，我們猜想這數萬難胞逃港以後的心理，雖然在身處自由之中，仍不免存有若干的不必要顧慮，因此我們今天便想特別與他們談談一些有關的問題。

在此我們有可理解的一點，是大陸同胞經過中共十三年來的殘虐統治，他們身心所受的摧殘，祗體驗到了人生痛苦的極限，因此縱然經過巨大的險阻幸獲自由，其心理狀態亦如驚弓之鳥，對中共淫威，不免仍存餘悸。許多難胞到港以後，就感覺到特別低沉，也不大願意與陌生人有所接觸，當因此種狀態未定的心理反映。據說一般難胞所以不肯把其悲慘遭遇公開申訴，有些甚至故意隱藏其原來身份，最大原因是恐中共伺機報復，在海外失去了應有的安全。其餘有些難胞，由於尚有親屬被困大陸，故雖恨共入骨，猶屬有心，亦不能不對合理的接待熱誠，採取徘徊觀望的態度。聞最近經常揭發有「花木蘭」之稱的那位逃亡女司機，她之由當初忍辱負重而終於公開控訴中共的罪惡，主要仍是在生活困難之下經友人鼓勵的結果。因此有理由相信，目前留港難民有若近百大陸逃亡到港的數萬難胞，都是中共罪惡的最好「人證」，許多歐美報刊不惜派出記者到此採訪此項消息，也無非是想獲得更多直接和真實的資料，故如了解有力的反共宣傳是喚起自由世界人心的一項不容忽視的因素，則今天香港難民那種對身受痛苦不願公開宣揭的態度，自不能不說是反共鬥爭已經進入高潮階段的一種不必要損失。

現在，我們願以最高誠意告訴所有最近逃亡到港的難胞，香港是一個法治的城市，因此任何大陸人民進入了香港，他就必能獲得政府當局應有的保護，如新界有共黨幫凶擾亂民居及於女難胞，一經檢控即被處以應有懲罰，可爲香港法治嚴明的例證。雖然中共在此也難保無鬼鬼祟祟的特務活動，但在香港法治制度下，他們亦決不敢有任何向香港法律作公開挑戰的狂妄行爲。因爲他們必能了解，目前中共正像一座臨時可倒的冰山，怎也不足成爲他們作惡的護符，倘一因過行藏敗露而步了曾昭科後塵，那他們便將痛感自貽伊戚，深悔噬臍莫及。所以大陸難胞對於其已經享有自由的處境，是儘可信任香港政府的保護能力，而無須畏懼中共特務的陰謀迫害的。同時我們還願指出，以大陸難胞逃港人數的衆多，其反共聲勢已使共幫特務不敢作正眼覷，更何論於敢向難胞肆其罪惡的污手？又即使難胞尚有親屬居留大陸，但中共此刻正感於自顧不遑，亦豈能對這些苦難子遺一一加以無情鎮壓？就說是強迫「勞改」吧，大陸同胞亦早就嘗透這種滋味了，此又何補於中共的絕危掙扎命運？故如香港難胞對此有了明確的認識，那他們便儘可挺起胸膛，把本身的個別痛苦綜合而成爲聲討中共的集體力量。

我們不要以爲這種血淚控訴不會損及中共的毫髮，因而忽略了其在國際方面的影響效果。假如月前那位在逃亡途中痛哭失聲的女難胞季英（譯音），就因給一位外籍記者拍成照片，從此震動歐美，給予西方人士以深刻難忘的印象。假如今天留港難胞都承認，他們本身獲得自由祗是消極的結果，祇有大陸的同胞親屬皆獲得解放，才是必須爭取的目標，那他們便該人人挺身而出，把中共罪惡向自由世界作公開控訴，我們相信人類有的是正義感和同情心，則此類集體控訴的結果，也必能因其人證具在，來實可稽，使國際人士[illegible]，讓共幫受到一種「千夫所指，不疾而死」的無情打擊。我們知道人類自有一種「嫉惡如仇」的共同情緒，如果這種情緒獲得高度激發，就必不難於「化悲憤爲力量」。因此香港難胞要想對反共救國有所貢獻，自亦不可沒有這種政治認識。

我代表團分批赴日 參加國際學生會議

【台北八日中央社電】中華民國出席第九屆國際學生會議代表團，定本月十一日及二十日分兩批啟程赴日。該團顧問阮振文，首席代表區鉅鴻，代表陳窓等三人，定十一日由台北飛日本，參加十五日至廿一日在東京舉行的國際學生組織會議。另批代表辛昭仁、黃常月、鮑穎等，將于本月廿二日由台北飛東京，與代表團首批人員會合，共同參加七月廿二日至八月十六日的國際青年友誼聯歡會。

覆巢之下 立志東飛

反共飛行員撰寫新書 日文版出版傳誦一時

【東京八日中央社專電】兩位中國反共飛行員所寫「立志東飛」一書的日文本，已在此間出版。這本書是由駕駛北機從中國大陸飛到韓國濟州島投奔自由的中國反共義士邵希彥和高佑宗用中文寫的，日本的全貌社把它譯成了日文。邵希彥是少尉飛行員，高佑宗是副駕駛，都是中共空軍人員，邵希彥和高佑宗在「立志東飛」和「覆巢之下」兩本書中，寫出了中共空政的實況，中國人民在共黨控制下所受的痛苦，以及他們立志東飛投奔自由的經過，他們兩人現在都是中華民國空軍軍官。日文本的「立志東飛」書名譯爲「中共脫出」，全書兩百一十八頁，每本售價日幣二百元。

美國大陸航空公司 子爵式客機墜毀

機員與乘客脫險

【德克薩斯州阿馬立羅八日路透社電】大陸航空公司一架子爵式客機，今日在此間起飛後不久即行撞毀，并發生焚燒。惟警方謂：機上人員及乘客，俱均能安全地逃出。又據機場當局謂：十個乘客及三個機上人員，均被送入醫院，倘幸無人受到重傷。

夏灣拿電台稱 美軍砲轟 古巴領土

【基維斯特八日美聯社電】夏灣拿電台今日稱：在關達那木海軍基地之美軍，再度以砲彈射過古巴領土。

麥卡柏高訪義 與錫尼樊樊尼 舉行重要會商

對反共防衛同盟極具信心

【羅馬八日美聯社電】義大利及菲律賓總統麥卡柏高今日在此間稱：彼等對自由世界之反共防衛同盟，具有信心，且宜增加經濟貿易之步驟。防衛及貿易，乃菲總統麥卡柏高在此發表之一項公報之主題。在渠訪問期間，麥卡柏高曾與義大利總統錫尼及總理樊樊尼會商。

【羅馬合衆國際社電】菲律賓總統麥卡柏高，今日與義大利總理樊樊尼會談，並由菲律賓提出反對中共入聯合國立場，並請義大利在非洲投資。

宇丹離英 飛抵日內瓦

【日內瓦七日法新社電】聯合國秘書長宇丹，今日下午由倫敦飛抵此間。聯合國歐洲辦事處處長史巴尼里，及其他聯合國高級官員，在日內瓦機場歡迎。

美軍在西德 實施新空運

【西德希德爾堡八日法新社電】一個旨在確保新美軍赴西德經驗之新「空運」，將于星期一由美國及歐洲組成。美國人士謂：美國第一步兵師之一千五百人，將以空運由美國[illegible]市被運往西德法蘭克福，而第四步兵師之一千五百人，將被空運返美國。

電訊縮輯

△台北八日中央社電：泰國海軍海道測量局長殷士宏中將，已于今日離台北飛往香港，隨員安朋上校同行。殷士宏中將在訪港期間，將參觀中國海軍海道測量局的業務，並拜會海軍總司令黎玉璽上將，和泰國駐華大使宋德宏。

△雅典七日美聯社電：希臘的醫生與人今天以不滿政府之故，作六小時罷工。

△曼谷八日中央社專訊：將近兩千人於今天上午在光華堂中華商會參加故理事長[illegible]的追悼會，這一位終生獻身於華僑教育事業的教育家，於今年五月廿一日因肝癌逝世，享年六十五歲。

鷹嘜煉奶

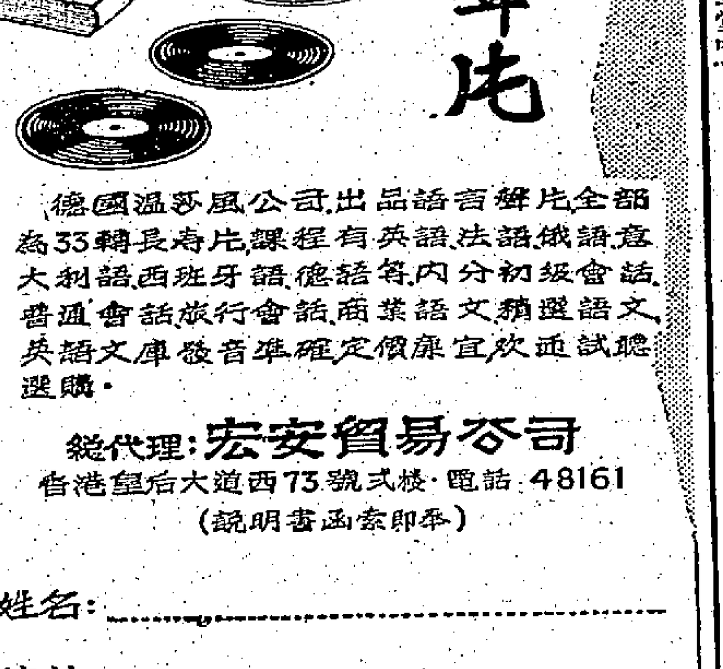
品珍嬰育
養營富最

購買時請留意此標誌這是全脂牛奶產品的保証

請指定買
鷹嘜煉奶！

VISAPHONE LANGUAGE RECORDS

溫莎風 語言聲片



德國溫莎風公司出品語言聲片全部爲33轉長壽片課程有英語法語俄語意大利語西班牙語德語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文英語文庫發音準確定價廉宜歡迎試聽選購。

總代理：宏安貿易公司
香港皇后大道西73號弍樓．電話 48161
（說明書函索即奉）

姓名：

地址：

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六二年九月十四日星期五下午二時三十分在政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議廳內舉行會議對各該地區請求簽發或換領酒牌及俱樂部或會所酒牌之申請書加以考慮在此等酒牌係根據有稅品條例即香港法例第一〇九章而經一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九六二年十月一日起發給者申請格式紙可在香港消防局大廈聯邦政務司署索取所有填就之申請格式紙須於一九六二年七月二十三日或該日之前送回本局特此公告

酒牌局秘書汪鍾士

市政事務署佈告

（衞生分處更改地址）

自一九六二年七月九日起，下列衞生分處地址如下：

（一）深水埗衞生分處——元州街深水埗郵局大廈四樓
電話：高級衞生督察（處理報告事宜）——八〇九〇六七
衞生督察（處理報告事宜）——八〇八四六六
總務室——八〇八六六六

（二）旺角衞生分處——彌敦道郎氏大廈四樓
電話：高級衞生督察（處理報告事宜）——八一三三七七
衞生督察（處理報告事宜）——八一三三五一
總務室——八一三三五五

市政事務署署長景韓

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）房屋事務助理員（男性及女性）（市政事務署屋宇事務組）

（二）合作社管理員（男性）（合作事業及漁農管理處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此告。

官地拍賣

一九六二年七月十六日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）石澳內地段第六十號（座落石澳）
面積約計三千一百八十平方尺
限作私家住宅用途
底價五萬元正

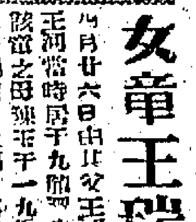
（二）新九龍內地段第四六四二號（座落九龍老虎巖）
面積約計四千八百九十四平方尺
限作商業或住宅用途
底價五十萬元正

（三）紅磡內地段第四三六號（座落紅磡蕪湖街）
面積約計四千二百七十五平方尺
不得作厭業用途
底價八十五萬元正

（四）官塘內地段第三零三號（座落官塘）
面積約計一萬三千一百一十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價四十萬元正

查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍農圃道政府分署四樓官地處辦事處。

女童王瑞娥



現年五歲，于一九五七年八月廿六日由其父王河送入聖保祿醫院，王河當時居于九龍[illegible]道二百號，[illegible]，該童之母死于一九五七年[illegible]九日逝世。現有關該童之福利事宜，請王河或其親友到香港大口環[illegible]七〇五[illegible]兒童事務組洽談。

中共向印提「最强烈抗議」 指印軍侵入新疆境

謂印軍深入六公里共軍未抵抗 聲言決不在印武力進迫下屈服

【東京八日法新社電】中共今日稱：印度軍隊於六日再度侵入中國之新疆，深入達六公里，與中共軍相距僅數百碼之遙，但中共軍反而後撤，不敢抵抗，而僅於今晨向印方提出一項「最强烈之抗議」。庭稱中共「決不能在印方武力之進迫下屈服」。

據中共官方「新華社」今午宣佈，中共「外交部」亞洲司第一副司長張彤今天召見印度駐中國大使館臨時代辦班納吉，面交中共之抗議備忘錄。內稱印軍約二十人，於六日侵入新疆加勒萬河谷地區約東經七十八度三十五分三十秒，北緯三十四度三十七分三十秒處，深入中國領土約六公里，並企圖在該處建立新據點。中共在備忘錄內指印方此次行動是嚴重的，目的在切斷位於加勒萬河下游的中共哨所的唯一後方通道，並向中共哨所發動進攻。當時印軍曾向河之北岸一小支中共巡邏隊進行挑釁，距離中共巡邏隊僅約一百公尺，但後者「始終持克制態度」，一再向印軍發出避免衝突的勸告，並自動後退了一段距離，這才避免了嚴重事端的發生。但是印度軍隊仍然沒有停止對中共巡邏隊的進逼，當地的危險局勢，尚未解除」。中共之備忘錄至此向印方提出嚴厲之警告稱：中共對於印軍之入侵挑釁，茲「提出最强烈的抗議」，並「再次聲明：……決不能在印度有增無已的武力進迫面前屈服……也決不會在遭到無端攻擊時放棄自衛的權利！！希望印度政府充份認識上述印度軍隊入侵挑釁行動的危險性，而立即將入侵軍隊從中國境內撤出！！如果印度軍隊堅持入侵和挑釁，則由此產生的一切後果由印度方面承擔責任」。

美飛彈實力大增

裝有核彈頭之越洲飛彈五十四枚 將於下月準備完成安於發射基地

【華盛頓七日美聯社電】美國飛彈實力將於下月內大增，屆時可能有五十四枚氫彈頭的阿特拉斯及泰坦飛彈，均準備就緒，安於發射陣地中。

下週美國空軍計劃由加州發射一枚阿特拉斯飛彈，經過七千餘哩而至非洲東海岸，向世界昭示這種增高的力量，尤以蘇聯與中共爲然。

美國已有八十一枚越洲彈道飛彈，設於西部七州的發射架上，其中五十四枚係阿特拉斯飛彈，廿七枚係泰坦飛彈。成力更强的民兵飛彈。

一般再有每基地有十二枚阿特拉斯飛彈之三個基地，已迅速地近完成，那就是肯薩斯州西部空軍基地，內布拉斯加之林肯空軍基地及奧克拉荷馬之阿爾達斯空軍基地。

同時消息靈通人士稱，在加州比爾空軍基地，並且新基地已經具規模，每基地架有九枚泰坦飛彈。

同時，丹那島的史特朗空軍基地亦正在推進中，計劃中八百枚民兵飛彈之小組工作亦正在推進中，洲際彈道飛彈之第一批二十枚，已在該處作戰準備。

發射基地完成之後，預料國防部在本年內以該批飛彈師長努力提少時，可能較歷史上紀述見的「偶然」……

【華盛頓七日美聯社電】目睹共產黨出現。他說，「本年內我們的越洲飛彈的作戰彈頭，將增加三倍。」他又預測一九六三年「飛彈有五十四枚，每顆飛彈的作戰力」，「我們希望三倍。」

美國計劃建立一部超過一千枚可越洲彈道飛彈，以嚇阻之威力，減少敵人的進攻。此彼北極星飛彈十六枚的潛艇，被計劃中四十一艘，已在內，子潛艇計算在內，發射潛艇，此種潛艇每艘有深水炸彈的北極星飛彈十六枚。一九六七年北極星飛彈將有六百五十六枚，迄目前止九艘北極星潛艇，都已編隊，來年將再有九艘加入艦隊中服役。

【華盛頓八日法新社電】民主黨參議員雷克遜今日在電視訪問中稱：蘇俄在潛艇之發展中，已獲得巨大之進步。

……渠乃參議院武裝部隊小組委員會委員及參院原子能委員會委員。渠謂：此種進步，將快使蘇俄能趕上美國北極星潛艇之力量。雷克遜謂：蘇俄所致之進步，將迫使美國與建比路定于一九六四年年底建成之四十一艘北極星潛艇更多之北極星潛艇。

圖阻撓中國難民赴美 謂可能造成可怕情勢

我駐西雅圖總領事力斥其非

美專欄作家皮格萊撰文

【舊金山七日中央社專電】中華民國駐西雅圖總領事賴家球，今日採取行動，以反駁美國專欄作家皮格萊就華僑在美國的地位所發的錯誤評論，這些評論，即暗有在阻撓中國難民進入美國。

皮格萊的專欄，投中國移民在加利福尼亞州，最近載於西雅圖「快訊」報上，它引述一項一八七六年加利福尼亞州議會的正式文件，以表明中國人「在實質的方面的作下與落後」，並作結論說：「除非從一八七六年以來，中國人在實質的方面有重要的改進，來自中國大陸的任何重要數額的難民，可能會造成一種可怕的情勢」。

美國今日大量接納中國難民進入美國。賴總領事在他所發表的聲明中指出，許多對中國人的好評，有助於美國日益強大，談到中國移民時，協助開發邊疆，及給予加利福尼亞州及美國其他地方，以良的固有文化方面的貢獻。皮格萊先生于根據一八七六年加利福尼亞州議會記錄寫作後，他也許應該在美國國會與美國國會檔案中，看何以「……」。賴總領事說：這種一篇……，證明它是一切愛好自由的人民的朋友之……，實在「不幸」。

美國助理國務卿 克里夫蘭飛英

商談聯國問題

中共席位與裁軍等 爲彼此行討論範圍

【華盛頓七日美聯社電】美國助理國務卿克里夫蘭，將于星期日飛赴歐洲，俾在倫敦與英國官員討論聯合國問題，官方透露：他並將在巴黎與北大西洋公約組織理事會官員，討論合國問題，官方證實：聯合國大會之問題，包括財政困難及工作等問題，在巴黎與北大西洋公約組織進行討論。

方人士稱：彼此協商將在九月舉行之下屆聯合國大會之前，其範圍將包括中共席位以迄聯國屬性組織之財政困難及工作等問題。克里夫蘭已定週一週二與英國官員會商，週三週四在巴黎與北大西洋組織官員會談，然後轉赴日內瓦與聯合國歐洲總部官員舉行討論。此行討論之問題範圍，包括裁軍、聯合國財政、非洲殖民地問題，中共問題及總裁努力等一聯系等。

日本毒販與吸毒者

公開買賣毒品 來短紐售價飛漲

因此造成搶購現象

【東京八日法新社電】三百名左右之吸毒者，於星期五夜間至星期六早晨，在橫濱市繁華路橋樑附近之街道結集，向毒販公開搶購毒品，少數毒販

亦屬於不怕警官，在大街小巷往返叫賣。警方謂此種特殊現象，乃毒品來源短缺之季節性，至昨日未遭警察逮捕外，亦無人被發現。據悉：平時售價六百日圓（一元半美金）之一小包毒品，最近已漲至二千日圓，三千日圓，吸毒者有錢尚覺不利，於是乃引起倡據此種情況，現金一萬八千日圓，付方接到「貨品」，竟爲警方之「道友」，最奇者即警方冒充毒販收取「貨品」，但當毒販收款後，未將「貨品」交出，亦有收到「貨品」，打開一看，竟發並非海洛英，而爲牙粉。昨日神戶方面亦發生吸毒者追趕毒販搶購毒品之事，但人數不及橫濱街頭之多。

陶希聖分析中共集結兵力 圖藉對外作戰 重建對內控制

情形與當年台海之戰完全不同 如戰事爆發羣衆向東衝國軍則向西進擊

【台北八日中央社電】政論家陶希聖分析今日中共最近在沿海的兵力集結，與四十七年的台海之戰，有以下四點大不相同之處：

㈠四十七年的台海之戰，是毛酋自信共黨得勝，預備太平洋戰爭，轉化太平洋爲共產集團的內湖，準備作戰，不是毛酋有何自信，而是他爲了挽救其走上崩潰途中的政權，而企圖藉對外作戰來重建共黨對內控制。

㈡四十七年台海之戰的野心，並且存一番狂妄，毛酋下了賭手，幻化的希望，今日毛酋對台海挑戰，乃是見好轉，他在絕望之中，還再掙扎，他無復從前的太平洋的野心，祗剩下只有畏怯的心理與恐怖的情緒。

㈢四十七年台海之戰，毛酋是在克里姆林宮支持之下進行的，今日北平來頭與莫斯科對台海挑戰之是在莫斯科背對北平，理論上還在指摘其路線，實際上還在迫使北平國內，繼承中共在時候遭遇的命運以企圖。「三面紅旗」又告失敗，中共孤注一擲，那得台之餘，再加以共西城人民大門爭，今日共區的「人民公社」，「全民武裝」，在他在從台戰爭中曾經受過失敗教訓之後，人民大勢是在台海戰爭之前，先有人民起與抗暴的怒潮，祇有死神洗禮。

陶希聖進一步解說：四十七年的情勢，是中共軍的調度集中，今日共區各地人民的抗暴運動，今日的情勢是相反的，大陸共軍之中，而後中共才有其對台海挑戰的意向與行動。台海戰事與大陸革命一觸即發，蘇俄是否援助共匪而自行參戰，今日的反共革命戰爭是否與克姆林宮的態度有關？「我們可以預料：蘇俄不能同時打兩個戰爭」。陶希聖最後並指出：這一局部有限戰爭，對於大陸共區的影響，以及亞洲反共戰爭的下一步的大陸人民的反應，都與四十七年大不相同。台海一戰，共匪的戰爭將起，一共匪的反共戰鬥，同時向東面，向西進擊，形成民族反共相談，五億多人民將爲民族反共革命戰爭的洪流。

指逃港難民爲旅客

日本時報社長著文駁斥 指摘岡田言論有失國格

日左翼議員岡田春夫

【東京八日法新社電】吾專欄東京英文「日本時報」社長福島愼太郎，今日在該報發表論文，斥岡田春夫有失共個人之自尊心與日本之國格。岡田春夫會議員（左派社會黨），前往香港時，竟稱上月自大陸逃港之難民爲「旅客」。福島謂岡田以日本政黨首領地位，竟如此顛倒事實，公然替中共張目，實不知自尊與品格爲何物。按：岡田在該文中指「逃港難民」「並非難民」，而係中共所特許赴香港之旅客。原因爲「日本國」社會黨訪問團，曾在「與中國」雜誌發表論文時，竟稱上月自大陸逃港之難民爲「旅客」，但香港政府既採取「不准入境」等「走後門」，福島斥岡田一派胡說，實在荒謬可笑，但亦證明此種言論，國人不應一笑置之。蓋共黨此一陰謀，比巴故社會黨黨魁淺沼之替中共張目，有過之。

一男嬰。此係七十二國同盟此間，渠曾在發表之第十名兒女，該處接受一名醫博士之姜利值于昨夕由英國返。

姜利卓別靈 由英返瑞士 其妻誕麟兒

【瑞士．洛桑八日路透社電】今日姜利卓別靈之妻在此間誕生一男嬰。

由澳經星泰飛羅馬途中 義航客機証實已墜毀

殘骸在印發現機上人員全罹難 星泰巨商李超權等數人均在內

【新加坡八日法新社電】昨夜在印度孟買附近失事墜毀之一架義大利航空公司客機，有星洲與泰國之華人，其中包括星洲一家巨大商行之董事，搭該機飛英，計除彼本人外，有其妻陳惠卿，其長女李玲官之次女李月恆。李氏乃星洲廣幫已故僑領李亮琪之子，受谷方面之泰國銀行公會副主席伍克成，據悉亦在機內，伍氏曾爲泰國客屬僑人伍竹林之胞弟。

【新德里八日合衆國際社電】孟買之義大利航空公司辦事處，已証實在孟買以東六十哩之一個山頂所發現之飛機殘骸，係失蹤之DC——八型機。據該項宣佈稱：「此次失事，恐已無人生還。」義大利航空公司之人員，今天自羅馬及孟買特抵達該地點，刻正前往失事地點。

【印度孟買八日合衆國際社電】此間之警察搜索隊今日報導：一架載有九十三人之「義航」DC八式噴射客機，以孟買以東之密林發見於孟買。該機搜索隊於中。該警察搜索隊於星期六子夜後之不久返抵朱木納城，並稱：該隊已發現該飛機殘骸約在朱木納以東廿五哩之地方。彼等稱：彼等祇發現屍體一具。該機在密林之內，因大雨之故，密林地區已成沼澤。在該機由澳洲飛赴羅馬，於其定期在孟買機場降前之六分鐘失蹤。此搜索隊報告或：該機殘骸在密林之一小丘上，其四周除人跡所能到。當該機定時降落時，在該區上空突遇暴風雨所襲擊。

【羅馬八日美聯社電】義大利航空公司職員今日稱：該公司失蹤之噴射客機之殘骸，已經在孟買之東被發現，機上九十四人，恐怕全部已經遇難。彼等謂：來自孟買之一封電報，報導此殘骸，係于星期五在由雪梨飛往孟買之途中失蹤之DC八型客機。

【羅馬八日美聯社電】義大利航空公司稱：該公司失蹤之……

藤山與佐藤均宣佈 放棄競選總裁

無意再參加池田內閣

【東京八日法新社電】曾猛力抨擊池田之經濟政策之日本經濟企劃廳長官藤山愛一郎，昨夜宣佈放棄競選執政黨總裁職位，與另一閣員佐藤榮作同時宣佈放棄競選之後，立即舉行記者招待會。渠謂今後無意再參加池田內閣爲閣員，池田現首相池田勇人，在本月十四日之黨大會中，將爲唯一競選人，故當選總裁已無問題，渠過去所持取之經濟觀點，亦無變更，所謂選舉，僅爲形式而已。（按藤山在辭職之前）

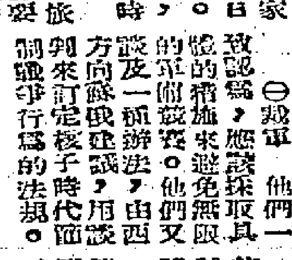
四十二國佳麗雲集 競選「環球小姐」

劉秀嫚亦及時趕至

【紐約七日中央社專電】「中國小姐」劉秀嫚，今天離此赴邁阿密海灘，參加「環球小姐」選美大會。當她在紐約停留期間，曾拜會各重要的中國報紙及僑團等，並在華埠領袖中間留有良好的印象。

【佛羅里達州邁阿密海灘七日美聯社電】來自四十二國的佳麗，星期晚已抵步競選「環球小姐」榮銜，她們穿着本國的服裝遊行。仍有其他數女，在旅途中，同時抵步中尚有美國小姐，來自西十州。她們的美女，俱準備穿泳衣，光顧美容院，否則從事活動，集中注意下屆星期六的「環球小姐」競選，第二晚即舉行加冕典禮。哥倫比亞小姐波德爾，是一位社會工作者，來自伊巴格，在這次競選會中，她說：「我委實太忙，無暇與其他小姐交際了。」其他小姐則準備週末之夜的舞會。德國小姐男萊克，經過五日來的巴士長途跋涉，由紐約抵步，她勉作笑容說：「相信休息之後，定感愉快。」其後她訂調訪問去。

年度「世界小姐」的德國小姐瑪迪，自星期五日思和病，非洲小姐夏蘇亦在醫院，即入院調治，據報告狀況良好，預料她將及時出院，進行競選活動。日本小姐平野，試以英語對白。她說她由皮士禮的歌曲，學會幾句英文。她繼續說：「我喜歡快步跳舞的時候，有少許瘋狂，但他並不瘋狂。」紐約選美會主席約瑟帕斯露消息：蘇聯、波蘭、阿爾利亞及南斯拉夫俱邀請參加。



今年未見露面 鐵幕佳麗 因多留美不返

參加「環球小姐」競選，但錯過機會。他憶述一九五九年及六〇年，有幾鐵幕佳麗，在競選之後，均留在美國不返。

【倫敦六日路透社電】英女王伊利沙白二世的堂妹雅麗珊郡主，於星期日入院割扁桃腺（喉核），郡主的倫敦官邸肯辛頓宮今晚作此公佈。她將進入英王愛德華七世醫院。郡主芳齡廿五歲，過去兩三年間患喉頭發炎多次。郡主入院後，一二日內即施手術。

最近又訪問了歐洲五國 羅斯克能成就多少

他認爲外交政策應該由總統決定，國務卿祇是執行政策的人，所以有人批評他才力有限。但他支持他的人則譽爲今日美國最合時宜的外交家。他是一個樂觀主義者，又深信自由主義始終爲人類的最後歸宿的。

·古原·

羅斯克夫婦家居時之攝影

羅斯克是一個謙遜有禮的人。他已立意改變美國國務卿所扮演角色。他與歷任國務卿不同，他祇自認爲外交政策的一個工具，而且深信決定外交政策的工作，應該屬於他的上司——美國總統。

批評羅斯克的人說，國務卿的工作現在已被少至羅斯克的有限才力所能勝任的程度。他們這些批評，無疑是出自一種人，這種人還能牢記他們在學校所讀歷史課本所說的美國國務院曾經兼營美國的……強大歷史實，他們因爲羅斯克現在進行無數和卻難的談判，所以說他才能有限。

在另一方面，支持他的人，承認他做國務卿那般龐大擴張的（國內外有官員四萬九千名，還有大量僱員）的主管，不是一顆光彩目的明星。可是，他們說，在今日這個分歧的和無常的世界，又受原子衝突的不祥陰影所籠罩，一個謙遜和較切現實的計劃，是有必要的。在他們看來，羅斯克的才能是適合時勢的。他們稱他是一個「沉靜的美國人」。

羅斯克也可以稱爲一個勤於工作的美國人。他最近旅行歐洲五國首都十天，跟西方盟國舉行一連串談話，在上週的一晚才返抵華盛頓。在次一天下午，這個疲倦但常是和藹悅色的羅斯克，把他回國後的工作裝進他的時間表，向新聞週刊記者杜爾茲述一番說：

「我昨晚八時半回來。波爾（副國務卿）把一本大事要略冊子給我。我在乘汽車返國務院途中讀這冊子，後來波爾又把不能記入冊子內的敏感問題，向我逐一面述。」

「今晨八時鐘，我入白宮，向總統面陳我在歐洲見過的人物的個人見解，這些見解是我不願在電報中陳述的。」

「我今晨撥見六次的可能。因爲他以爲我們分別報告一切問題都可以化作文件，他們主管將於星期一來，向我報告。他認爲在我的牽涉中，一週後，我在和他們談話之前，他們已經吃過一次午飯。我現在要向外交委員會報告一些事情，尼日利亞外長和他的隨員入來。我跟他們和了兩個鐘頭。我不大大使館的晚宴。我還要趕到尼日利亞大使館的晚宴。」

「你們不信由你，這已是我的輕鬆時刻了。」

羅斯克這一次旅行歐洲所關心的主要問題是：㈠英國與持續建設本國自有核子武力的問題，這種核子武力，必將削弱北大西洋公約組織軍事計劃和分裂原本團結的一體性，㈡英國加入共同市場的談判，㈢柏林局勢。

反對英國加入共同市場的阻力，不如他所預料的那般大，顯然感到快慰。羅斯克說這以後的問題也有解決。

他認爲在倫敦的談話很好，將如下：

㈠戴高樂，羅斯克跟他會談，據他認爲，法國總統願意採取具體行動來避免無限制的發展核子武器。他們又談到西方的建議，由合西方盟國對美國核子武力的控制方面有更大發言權，和西方在柏林問題的分歧。

㈡西德總理艾德諾，羅斯克跟他會談，兩國人民對英國加入共同市場的自由市，在柏林城內的西方軍隊駐留在柏林，和西方爲西柏林城通路問題。

㈢柏林問題。他們一致同意以維持西柏林的自由，和西方在西柏林駐軍的權利爲條件。

這一切，都不是一個能使美國人向空中投擲帽子的大快人心新聞。羅斯克在里斯本，在非洲的葡萄牙殖民地問題上，與葡萄牙人會談：㈠美國不祇在聯合國支持葡國的立場。㈡在非洲葡屬安哥拉，美國不肯因爲葡萄牙人所恐懼的有關立場，而在印度奪取果阿時，美國又不援助葡萄牙。

後來，葡萄牙人的抗議行動停止了。

——沒有一個不是由政府元首擺佈外交全局的。」這個助手又說：「你現在如果前往國——英、法、德、俄，所有大國都以一個人的國務院有一個大家佈置，而杜尼斯，因爲他不願有一個人的國務院，他們已經過時了，他也不是羅斯克。」

甘迺迪總統認爲，國務卿，不會按對一個勤有趣和說話過樂的杜尼斯般的強有力的人物。據白宮一個助手說：「甘氏不願有一個人的國務院，因爲他不願有一個人的國務卿。」

羅斯克的二十二小時訪問所得到的成就多少，在大字標題下是難下判斷的。他大約會提出把美國租借基地之延長要求（本年底屆滿）及葡萄牙要求每年一百五十萬元。

甘迺迪總統和羅斯克國務卿的性情在很多方面是相反的，甘迺迪是一個行動迅速的人，羅斯克卻是一個對問題深思熟慮的學者。然而，羅斯克已博得甘總統的敬重。甘氏深知他的謹慎和說話適當。

羅斯克在他維持了數年，美國一個時期，在那個時候，世界政治勢力正面臨核子戰爭，已有空前的急劇轉移。這個時候需要一個大策略。他的運付危機的方法，在美國與西方國家之間，將中心的宣行估計和「痛苦的選擇」方法。

他是最大的關鍵。他必須設法使美國繼續處理一個危機。在這段時間，他們已對一個問題開出了外交的路線方法。何至「原始的原子彈」之後，向歐洲結成西方國家與非洲的興趣。羅斯克仍須面對政治的興趣，他在擁有核子武力之後，久已把這些方法擬成話題了。（下）

世界影都遭空前困擾

以保險公司來說，三藩市的消防員基金，美國最大的電影保險公司的布爾說：「我們祇能保險一位明星的疾病、死亡和意外。我們不能給予關情緒的保險，也沒有人預期我們的演員保險收費率將不提高。」

一部份製片商，包括李察布魯克斯及史丹利克拉瑪，仍然說他們願意聘用任何合適他們的電影的明星。傑利路易斯則始終拍他的第一部攝影機以來，他就不斷發生了同一故事。自格里遜……

然而，一般人都同意的說，明星制度失了控制。從這一位發言人表示說：「我們圈內裡的人管理這院舍，但他們實際上已經毀了它。」問題卻是：誰這些住客管理的院舍卻是那一種院舍呢？

今天的明星雖來雖少，因爲新片的拍攝雖來雖少，而各電影公司迷於製造新星以代替老明星。大明星有無限的魅力，決定的當局時常遊在紐約，遊變失權力，決定的當局時常遊在紐約……

電影公司演員會會長希斯敦說：「若干明星的缺點，他們祇是坐在電影公司那邊留的座席上……他們祇須按照合約工作，他們在合約中表明：……電影演員會有權限……」，但他們訪問羅賓拉巴逼斯或希爾頓。並告訴了他們是，迄沒有人投訴。

事實，對關懷緒的明星的約束，祇可以說他們要得好演員更少。我知道，他的一部新片。那明星也是對的。但那明星是不能預測的，未一位明星主演的一部新片，「不，那是不值得的。」

「不值得的。」

聽到她的新片「醜陋的美國人」，伊利莎伯泰萊在意大利拍片，明友們告訴她，她祇關心她自己的事情，無暇顧慮進行某的困難問題，現實地嫁給在比亞利山上的豪華住宅裏，瑪麗蓮夢露被解雇之下時，……祇有觀衆能夠製造一位明星，而各電影公司企圖控制了明星制度。

這就是這制度——演員指向片場，片場指向銀行家，銀行家指向保險公司，而保險公司又指向他們的手。在長期間一切都依賴的觀衆默不作聲，以等待「埃及妖后」，「叛艦喋血記」，以及瑪麗蓮夢露的未決定的新片上映。到那時候，各大電影公司幾乎一定的仍然繼續拍片，而明星制度也將仍然存在，一切如常，沒有變動。（下）

比利威德說：「我在好萊塢拍片約廿五年，在這時期，我從沒有入遊過，我那過婚，我也遭過審判，我也遭受過不管誰的批評。但是，在這些年頭，我祇有一天失望，這不是獨一無二的。你會發現好萊塢的人，百分之九九九是有責任感的。明星們也是如此，他們幾乎全都謹慎工作而且小心翼翼的。」

現在，馬龍白蘭度在好萊塢拍他的片……

也許祇是殘酷，其他的卻是憤怒了。導演的實施去路說：「聽吧，我曾經與這行業的一些最大的明星一起工作，我時常發現，一位眞正的明星絕對不會關懷情緒的。事實上，我感覺他們早上起來工作。保羅紐曼，他時常比我先到呢。他們完全合同，認眞工作，落力表演。但這批人，他們是誰？保羅紐曼，傑克李蒙、李察美克比她還更作惡，而且是一個較佳的女演員呢。那個在「叛艦喋血記」的人馬龍白蘭度。脾氣暴戾。」

哈特查爾受批評

白宮速記員廿一年經歷

問：今日的速記員在前途嗎？

答：約有六百名速記員給辦公室速記打字員，但速記報道過職業約有三千人，因此，我們這行業的從業人數很少，我們不能夠評細的說出我們的故事，而使人知道我們的困難問題。但是，我們當然認爲速記是有前途。我知道，在經過一個速記員一年的光景，如果他們知道你們是一個速記員，他們將把門鎖起來而不讓你跑，一個兩個速記員，與一個普通的打字員之間，有一個很大的差別。那等於一個郎中與一個外科醫生間的差別。他們的路線是相同的，但在技巧和訓練上却有差別。

問：訓我們再談談你被解僱的事。

答：我時常都認爲，他們自開始時就想把一家外間報道公司帶進來。我與助理新聞秘書哈特查爾有過幾次齟齬。

問：怎樣的呢？

答：開始於第一天——就職演詞。我們做了一件很美好的工作。我們很迅速的工作，因爲哈特查爾是一個新人，我要我們的工作送給他看看我們的工作。他讀了一遍，吃了。

「……」此「……」如果你下能夠做得較好一些，我們將要叫那些人來。」——他提出一個新的名字，私營報道公司的名字。

問：你認爲他的。

答：當然是的。我們到加拿大去，我們總統在五月間，我們有一個很相似的人物明？他說話也相似的人的吩咐，他們才能分辨誰是誰。我要相同的，我們全都相似。我們相同的事，然後工作完了，已是一時四十分。我們到我們的旅館去。我知道這工作將是困難的。哈特查爾說：「我要先吃些午飯。」他說：「你最好開始面對你的職責。」這將是很困難的。當甘迺迪的人進來了，工作完成那麼緊直和困難，以節省時間，我甚至自己複印，我用速記錄演詞。我跑到樓下我的辦公室，直至把它打上複印紙上，我自己校對。我自己影印本。我把複印本跑到樓上去分發給新聞記者。

還有另一次，總統在遊泳池向他的記者述了一個很好的話，他邀請我記錄在中間下了一個新的新聞。

問：有過這樣的事情？

答：有過。我收到那封信，所以我就去說的：「我不喜歡它。」他說：「我們爲何又把它……九個不同的新聞記者工作，他們都是很好的人。

問：你們經過那一點的？

答：不，曾經有……

問：你認爲他們還好嗎？

答：不，我祇是人進來。」

答：我認爲你的政府中最好的人。在過去那些年頭，我跟那九個不同的新聞記者工作，他們都是很好的人。

問：你將怎麼樣？

答：我願意仍然在政府中服務。他們是好人。我跟我們的家族，他們是好人。

問：你現在做些什麼呢？

答：我希望被派至……

問：你想到你們的什麼？

答：我現在已是五十一歲了（五十一歲或許因爲我一般的工作經驗，或許不會，我不知道）。但我要得一個新機會，我想嘗試一些新的。但我想什麼呢？我還未決定。

問：你現在在做些什麼呢？

答：我很閒忙。晚我接到他們打來電話，都是同情我的。我不知道那麼多人注意這事。

便香水更芬芳

美國北卡羅拉多的維斯博士，已發明了一種利用超音波來改善香水味的方法，據說，這可使產品劃一化，和使香水更芬芳馥郁。這種超音波方法，需要特別設備和特巧技術。

手提防盜工具

新格蘭現在有一種的防止犯罪物品，有一個小型電池動力警報機，專供隨身的行人、旅遊客、婦人或盲人之用。使用人遭遇警報機，可用一條尼龍繩繫在腕上，一端的鈎子，發出六五〇呎可聞的聲響。經將拉停下來。倘若勒它時落在地上，在腕上也可突然發用警報器，將細持拜分鐘，或把這器子再抓回去，繼續發出響聲。倘若每個三元半（美金）。又，倫敦史加拉柏斯公司製造一種手持噴射器，在氣壓之下，可向十五呎內逃犯的身上，噴出紫色的染料。這染料將留在衣服或皮膚幾天，在紫外光或紅內光照射下，在幾個星期內，仍會發出光。

國際剪影

百五十萬人夾道歡迎 甘迺迪加强美墨關係

甘迺迪以前曾到過墨西哥許多次。他的訪問墨西哥總統羅貝茲，過去此巴黎時，當他的百萬人對他歡呼；當他去年初旅行到巴黎，三十萬人在那歡迎，當他在去年旅行南美，在哥倫比亞的波哥大行上有百萬人夾道相迎。此外，當他于一九六〇年競選時，在愛阿華州迪扶的一日行將到達墨西哥的市時，達到了估計歡迎者有一百萬人。此外，他在洛杉磯七哩路城都滿了人潮。據墨西哥警察估計，歡迎者的人數約五十萬人。在芝加哥，羅斯福的擁護，遠過非洲在命下所做的事。

他此行到墨西哥總統官邸去時，全墨西哥的萬衆歡呼，一九六〇年因爲他是天主教徒，在他的競選時報拉他的人都驚奇不小，但沒有一位美國總統被人擁護和歡迎年齡的。總的說：對美國總統擁花放歡呼。

是美國總統的人所期待的，反美情緒，一如人們所說的，則美國總統所見到的並不多。數以百萬計的人除了熱烈的歡呼聲外，尚有三百

個樂隊所奏出的漲放管樂。當甘氏的車隊駛向總統府時，一萬軍隊及消防人員，向他致敬。在宮有歷史性的蘇卡洛廣場，十六世紀的教堂大鐘長鳴，以示歡迎。繼而，在墨西哥前所未見的十六噸彩色紙片像暴風雪般漫天飛舞。

在一連串遊行、國宴、及與馬提奧斯總統舉行四小時密談中，最近在國內不甚得意的甘迺迪，顯得寬洋洋。正如通常一樣，他必須討論他心目中最要討論的問題：久未解決的美墨邊界糾紛；墨西哥中部美國的水利計劃，已使上科羅拉多河太多鹽味，致墨西哥農民無法使用。甘迺迪也乘便提及墨西哥對古巴絕不沾手的態度。不過，加斯特羅及古巴，并不是

甘氏要到墨西哥的原因。此行的眞正目的，是要他及表示美國對進步同盟計劃的誠意。他在經個訪問中屢次提及墨西哥革命所追求的目標。甘迺迪在國家宮談話說：「我們兩國都是革命的兒女。」在馬提奧斯總統的人所說過的一句話中，他引述墨西哥總統本身的：「各一日國家中，人們有一個兒童應得可以不致，有一個家庭無一個成年人是文盲的，有一個家庭無房可住時，墨西哥的革命，并未成功。」

甘迺迪又說：美國并不欲「改造或指示任何國家的政治制度，但我們希望援助拉丁美洲國家使它們的人民的生活發生基本改變，因而改變人類的歷史。」在歸國時，甘迺迪宣佈以二千萬元發展貸款，協助墨國進行土改。·賓斯·

日本出產立體型電鈕停車場

每座三千萬日元 每座停車二十輛，紙佔地面積四十二平方呎。

·江湖·

東京都現有各種汽車七十萬輛，早晚上下班時，汽車如洪水泛濫，交通困難，步行較乘車快捷。而交通失事，天超過百宗。日警方已於四月一日起，限制大卡車駛入市中心區。東京交通的混亂，係因車輛急劇增加，街道及停車場太窄，道路短期內不易擴展，唯一辦法係發展停車場。但東京中心區既乏空地，故須發揮發展空間，所以最近出現立體停車場。

立體停車場爲塔形建築，故停泊車的面積可泊十倍的輛數。去秋，日本橋一間百貨公司首先建築立體停車場，今年三月三日落成。

立體停車場佔地四十二平方公尺，寬五點九公尺，長七點一公尺，停車二十輛。顧客泊車，股初兩個鐘頭免費，以後每小時一百日元。

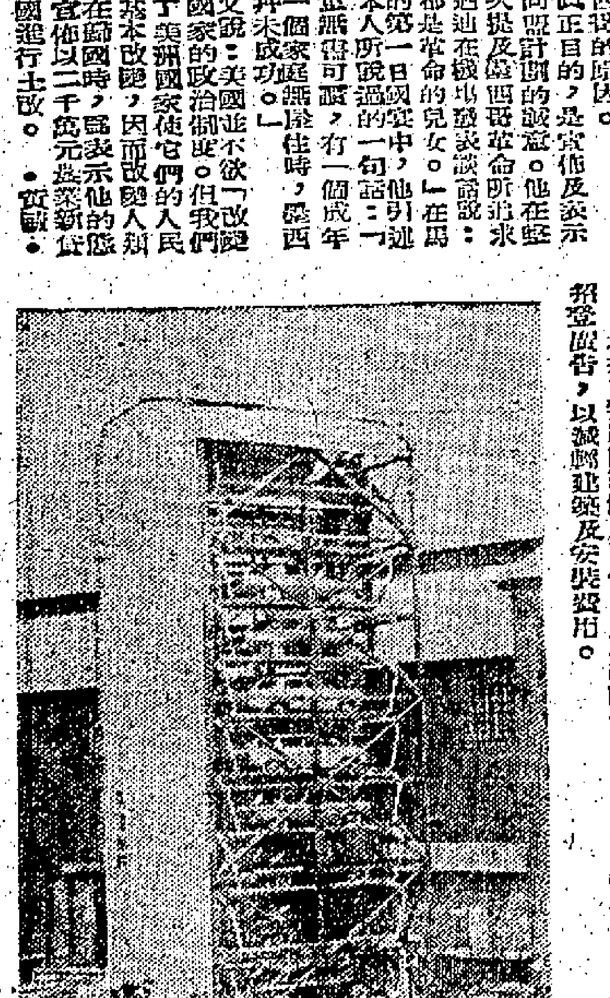
由於這種停車場佔地少而停車多，銀座、赤坂、上野各百貨公司及大酒店，也相繼進行。

立體停車場利用電力操縱，停車及取車時，祇需按電鈕，一分二十秒，一撥電鈕，數車即自動降至地面，簡單而無危險。

大規模的機械廠如新三菱重工業、吳造船廠、日本製鋼、神木鋼鐵所、日立製作所等，均準備生產這種立體停車場，估計每年達一百二十座，合計二千四百具。價格每座約三千萬日元。目前東京汽車七十萬輛，每月約增加一萬輛，因此，立體停車場工業會長前田仲重氏說，將來可以發展爲每年三千億日元的大企業。

東京都內原有不少地下停車場，丸之內、八重洲、日比谷等地停車場均可容納汽車三四百輛，但建築費昂貴，每車的停泊位約二百萬日元，即使日夜收費，也須五年才能償本。但立體停車場建築費，包括火險費，每車停泊位僅一百萬日元。

最近，警視廳準備於國電車路線兩側，大址建築立體停車場，並決定停車場招室廣告，以減輕建築及安裝費用。



本港新聞

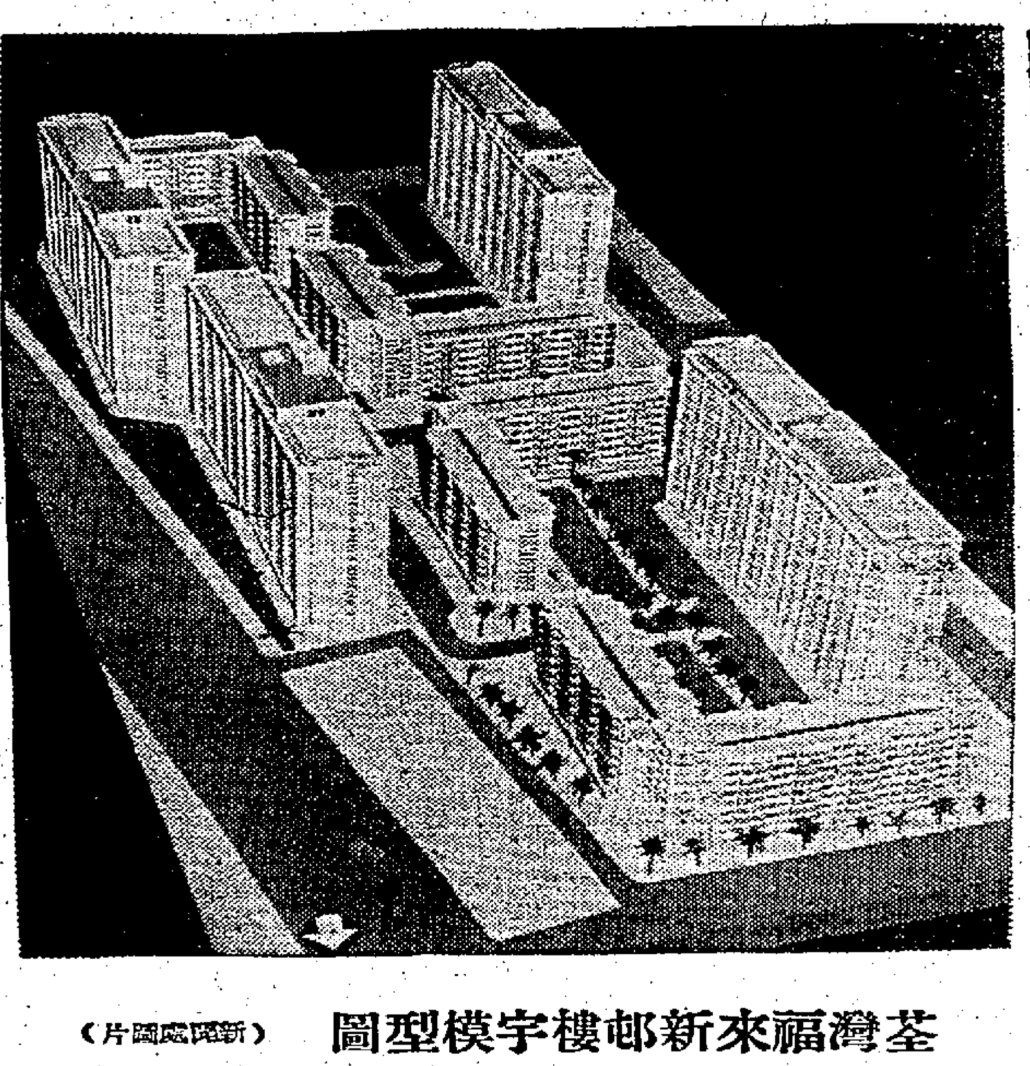
屋宇建設會將在荃灣區
興建廉租屋十二座
可容居民萬七千人
接納申請書時即登報公告

【本港訊】香港屋宇建設委員會，將於短期內在日趨發展之新界荃灣工業區興建一個新邨，可容居民一萬七千餘名。計劃興建之新邨，定名爲福來（FUK LOI ESTATE）邨，建成後將有十六層高之樓宇四座，七層高之樓宇八座，共有二千九百二十四個居住單位，並在兩座十六層樓宇之地下，設有舖位卅二間，全部建築費共需二千萬元。該新邨之模型，將由今（星期一）日開始，陳列於荃灣雅麗珊郡主社區服務中心。

計劃興建之七層高樓宇，其外型與官塘之和樂邨樓宇相同。該等樓宇分隔兩邊，每邊間隔可供五人及七人居住之單位，中間設有一條走廊。全部居住單位均無間隔，但每個單位附設有廚房，浴室，及供作晒衣用之露台。

兩座較高之樓宇內，各設有可載十五人之電梯，並設有上蓋之遊戲場所。該等樓宇係由屋宇建設委員會之建築師所設計。全部樓宇佔地約九英畝，現正在荃錦公路及青山道交界處附近，進行填海工程，作爲該等屋宇之建築地盤。由於樓宇係在填海地區之上興建，故需進行大規模之打樁工程，首期六座樓宇之打樁工程，將行完成。第一期樓宇之工程，可望於明年六月至十二月間完成。其餘之六座樓宇將於第二期興建，可望於一九六三年八月至一九六四年六月間建成。

屋宇建設委員會發言人稱：申請入住該等樓宇，現爲時尚早，屋宇委員會在準備接納申請書時，將於本港報章發表公告。（乙）


荃灣福來新邨樓宇模型圖 （新聞處圖片）

大埔昨發生命案
在黃宜坳村山坑
一男子被刺斃命
事後警方通緝兩名男子

【本報訊】新界大埔黃宜坳村昨日下午發生一宗命案。死者叫于馬蘭顯，又名馮天誠，卅五歲，被人用豬肉刀亂斬，傷重，在送醫院途中不治斃命。警方曾派員到現場調查命案經過，並檢去有關證物，警方通告兩名疑犯，在新界大埔黃宜坳村附近的一間屋內落，陳姓兄弟歸案，其一年約卅七、八歲，另一人則年約卅四、五歲，身材瘦長，衣長西褲。

死者馬蘭顯，前係中共的幹部，在大陸任職於「人民出入境公安部」，據說：

年前，死者因發覺偽證者，當陳姓兄弟持有證件到該處辦證，發覺證件係偽造品，撤職後逃了他的「一」時，共軍發覺，便將陳姓兄弟判刑七年，死者則逃港多年。陳姓兄弟出獄，亦隨同難民逃港。陳姓兄弟來港後，生活並不安定，經常潦倒，前晚與死者周亞顯相遇，舊恨重提，發生爭論。

昨日下午六時，三人相約於黃宜坳村的山坑相談。曾有口角，後周亞顯乃遭人用豬肉刀斬死。昨晚，警方正偵騎四出，攜帶照明燈，在新界一帶的荒僻山頭找尋一對陳姓兄弟下落。（熙）

衞生分處遷址
深水埗及旺角

【本報訊】市政事務署所屬九龍深水埗及旺角西區之衞生分處，由今（九）日起更改地址，計爲：（一）深水埗衞生分處設於元洲街郵局大廈四樓，高級衞生督察（電話八〇八四六六），衞生督察（處理報告事宜，電話八〇七〇六七），總務室（電話八〇八六六六）。（二）旺角衞生分處設於彌敦道邵氏大廈四樓，高級衞生督察（電話八一三三一一），衞生督察（處理報告事宜，八一三三七七），總務室（電話八一三三五五）。

美景街巨竊案
往戶失欵三千

【本報訊】土瓜灣美景街發生巨竊，損失三千多元，但迄未聞拘獲疑匪。

地點：失竊地點係一X號七樓，相信係前日下午被匪潛入行竊，偷去現金二千二百元，金飾六隻、戒指二枚、金鍊兩條，銀圓八枚，共值三千三百元左右。

台新聞界
離港返台

【本報訊】日前應泰國航空公司之新聞邀請，從新開航來港之新聞從業員一行十八人，於昨日下午乘搭該公司班機返回台北，全體團員均受到友人們熱烈歡送。

去年戶口調查統計數字透露
六十人中有一名僱主
五萬餘人靠包租過活
老闆中全未受過教育者近五千人

【本報訊】香港有三百一十多萬人口，但是身爲僱主的，每六十人中只有一人，而「住家男人」也有二千零四十三人，靠做二房東爲生的竟有五萬六千四百二十六人之多。在女人中，不少爲婦女或離婚婦人也要自食其力，而這類女性，在比例上以大埔區爲多。在身爲老板的人士中，住在天台木屋、床位或木屋中者亦大不乏人，這似乎是出人意料之外，而且香港之屋荒，似乎也與此等人士在住的方面「戀家」有關。

在上面這些統計數字，看起來，似乎都是「天方夜譚」，但實際是十分可靠的發現，而且都是官方的統計。這些數字都刊載在「一九六一年戶口統計報告」第三卷中。經過戶口統計署職員一年多時間的工作，該署署長彭德終於完成其報告。

整個報告共分三卷，第一卷是關於戶口調查工作籌備過程及附項戶口試查結果的；第二卷是關於戶口統計人口調查線及其他行政事務與及一九六一年二月十一日舉行之水上戶口調查及三月七日陸上戶口調查之結果，及有關統計表格之評論，這兩卷報告之主要內容，早經該署以臨時報告方式發表。最新的是第三卷，這部份報告專門敘述關於經濟性的表格統計與及關於這些統計的意義的述評。

第三卷報告內容非常豐富，詳細描述本港經濟活動、人民就業、教育及居住環境等等的全貌。

工作人數統計

關於本港就業之一般情形，報告第三卷稱：本港男性工作人口之工作率很高，在十五歲及以上之男性，有百分之九〇‧五參加工作；在日本，此比率不過爲百分之八十五。全港勞動人口計一百二十一萬一千九百九十九人，其中女性佔三十四萬七千二百零四人。

以職業身份劃分，在全港六歲以上之人口中各種僱員有九十九萬八千六百六十六人；學生六十五萬九千二百零六人；家庭主婦四十七萬二千九百四十九人；「自僱」者十二萬三千八百六十一人；僱主五萬七千四百人。令婦僱主中，女性只有四千四百十五人。在各種職業細目中，稱爲「住家男人」的一項是有二千零四十三人。這些人是指父母、兄弟、姊妹、妻子等「在外工作，而他在家『做家頭細務』」的男人。

難民謀職不難

根據統計顯示本港對「難民」不予分別而吸收入本港社會之政策是正確的。香港出生的人與移民，在經濟上並無差異。原先以爲新來港者較難找到永久性的月薪工作，但統計並未顯示出有這種傾向。在僱員之中，月薪僱員佔百分之六十五；再經詳細分析，雖然香港出生者在職業並無優先，但是在香港出生人士與專門職業及「經理級」之間，有強烈的相稱的關係，辦公機及售貨員工作，亦與「香港仔」有緣。不在香港出生而於一九四九年九月已來港者，在謀取各種工作上，幾乎機會均等，即自該月後來港者，與生產工作及勞工較有緣份。

紡織業最多人

教育水平及能力與良好職業之間關係只屬想當然耳。在本港，可認爲良好職位的，即僱主、自僱及永久月薪僱員之類人中，以大學程度的佔最多，而且竟有四千九百八十五名「波士」且是全未受過教育的！連同「自僱」及月薪僱員在內，未受教育者且達十萬人。

在工業中，紡織業爲最大行業，有十九萬五千七百零二人；其次爲「人事服務」，計十五萬零八百八十七人；再次爲商務，計十三萬一千二百七十九人。

水上人文盲多

關於農業人口之經濟活動方面，報告亦有詳盡分析，其中「土地租務」一項調查，乃爲本港創舉。據發現：在農民中，有自己田地或祖田的佔百分之四十九‧六九，以短期租約之個戶佔百分之二十五‧七九，部份有自己土地的佔百分之四‧八八，其餘爲有無期租約之個戶，佔百分之十九‧六四。

調查統計顯示水上居民急需教育機會。報告說：「這是一項需要認識及技巧應付的挑戰」。據統計，水上居民竟有百分之八十五‧三三是文盲云。（乙）

風姐「鍾茵」吹向華東
岷東陡起一股低氣壓
昨天氣溫達九十一度

【本報訊】天文台昨晚發出海外風姐行踪警耗稱：截至昨夜七時前止，風姐「鍾茵」颱距冲繩東南偏南百七十哩，仍向西北移，時速約六海浬。同時另股熱帶低氣壓，颱距馬尼剌東南偏東八百四十哩，向西北偏西前進，時速約八海浬。未來發展尚難預卜，天文台已嚴予注視。同時，東沙群島一帶海域，低氣壓復醞釀，本港東南海洋間，而颱風姐迅猶未醞釀滋生，作浪興波，危機四伏，來往有關航線輪船與出海漁民，咸宜提高警惕。

港海昨由晨迄暮，竟日吹風力二級前後之西南偏南風，除去一度陰霾陣雨外，天色漸次晴朗，錄雨〇‧四吋。統計由本年元月一日至昨晚七時前止，共錄雨量八五‧四吋，往年同期平均雨量一〇三‧九吋。昨晨九時前止之過去廿四小時內，錄雨量……

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微南風至西南風，天色頗好，氣候炎熱。

昨日最高氣溫爲華氏表九一‧四度，最低七九‧二度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表八三度。

高潮 上午四時十四分 下午一時五十二分

低潮 上午八時二十一分 下午九時四十四分

中共展開鎮反運動
日來又濫殺無辜
曾經三反五反服刑者再面臨厄運
前山灣仔會舉行公審大會

【本報澳門訊】綜合來自廣州及各縣大陸難民消息：中共自旬開始展開一項鎮壓民衆新運動後，列舉五種份子爲清算鬥爭對象。

據來自大陸之知識份子分析，恐懼人民叛變配合國軍反攻。故由上月下旬開始，展開「鎮反」運動，被指爲鬥爭對象者之人物，列爲壞份子、反革命、破壞生產及逃亡者；曾於以前三反五反時，遭受過清算鬥爭之「地主」及土豪，雖已服過「勞改」刑，期滿回復自由者，現仍被視爲再遭鬥爭之列，由運動開始之日，該等曾服刑滿期者，不受囚禁但遭監管，其未來命運如何，尚難預測。

當此台灣風雲日緊之際，中共宣佈時局緊張，說國軍已準備反攻，其宣傳作用，似在考驗民心，注意人民對國軍反攻大陸之心理反應，人民稍不留心，言涉對中共不利者，佩遭拘查，甚或被加以莫須有罪名，隨時加以反革命份子之罪，重則處死，輕即判處「勞改」。

中共安排此項陰謀，傳已有不少期望國軍早日反攻大陸之人士，因一時不慎談及有關不利中共之說話而被拘查，控以造謠惑衆提出「公審」，亦有因此而被誣指爲反革命份子慘遭處決。

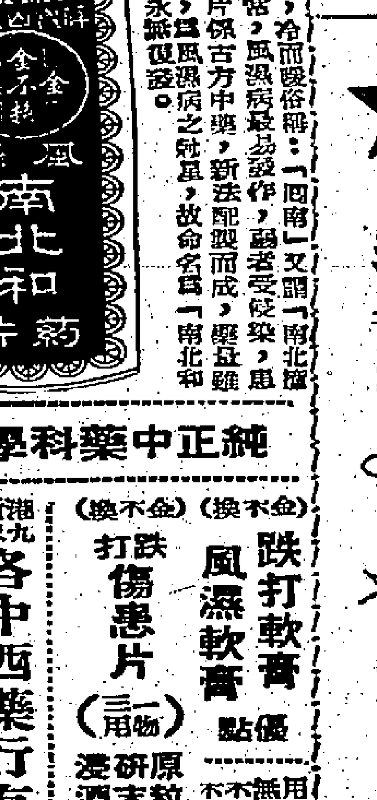
據來自五區之前山、灣仔兩地來人透露：前兩天前山、灣仔兩地均有「公審」大會出現，兩名被清算之男子，被控罪名爲反革命，「公審」一告結束，人即就地執行槍決。

當他們吸煙時

航海運動家在強風巨浪中能以堅毅奮勇之力取勝，在悠閒時以吸最令人滿意香醇之"長紅"香煙爲樂，所以智勇力強之人士均愛吸"長紅"香煙。

他們愛吸
擧世聞名 美國製造
"長紅"長度香煙

中國國醫學院教授薛寶山監製



天氣由暖而冷，冷而暖俗稱「回南」，又謂「南北潮」，氣候變化不常，風濕病最易發作，患者受侵染，雖復發，此藥片係古方中藥，新法配製而成，屢見驗，少而效力宏大，爲風濕病之剋星，故命名爲「南北和」，服底根治，永無復發。

主治：新舊風濕・關節酸痛・胸背抽痛・筋骨吊痛

純正中藥科學提煉

跌打軟膏（金不換） 風濕軟膏 優點：用法簡便 無需煮烱 不壞皮膚 不污衣服

跌打傷患片（金不換）（一物三用） 原粒吞服 研末止血 浸酒擦擦

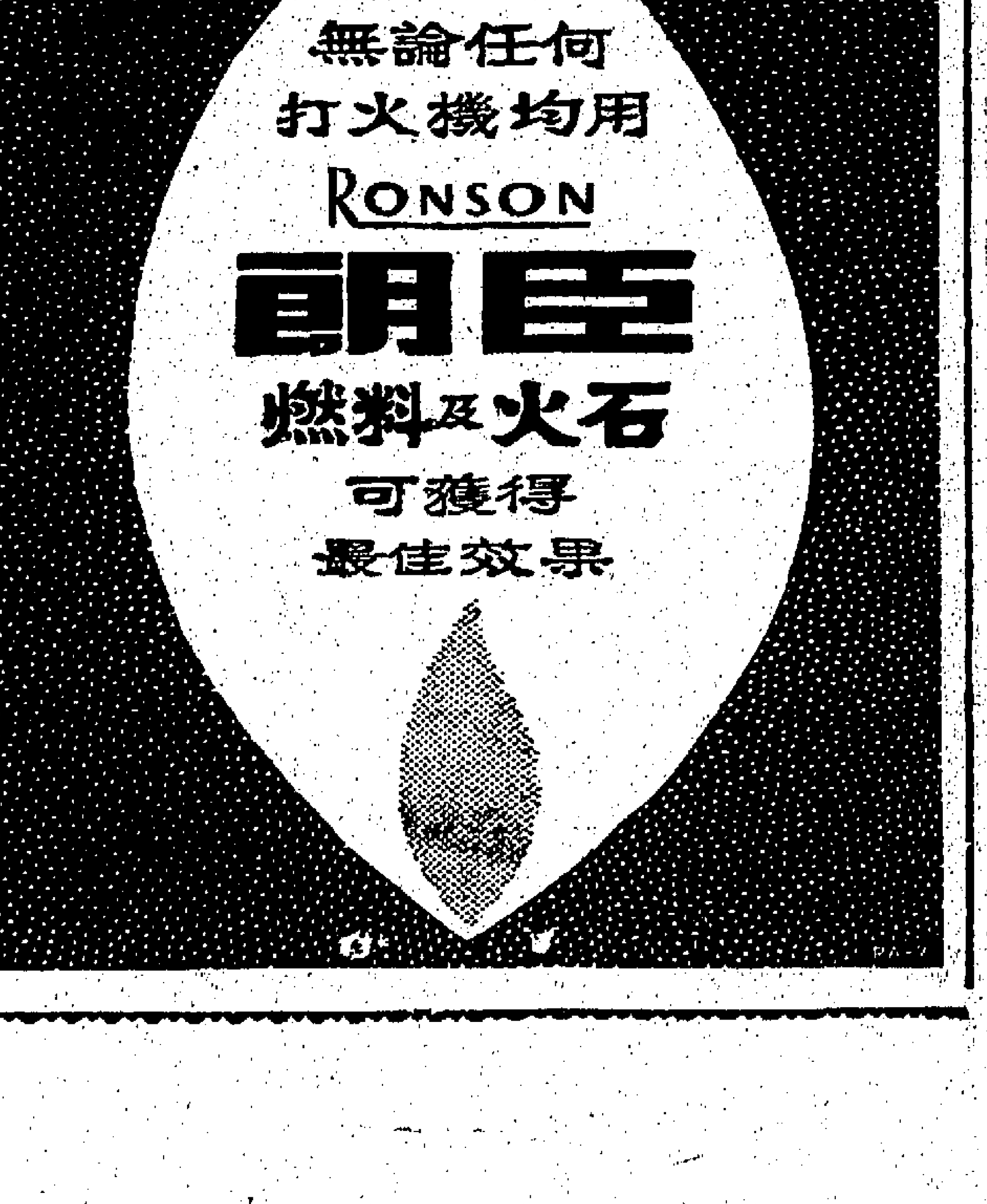
港九新界各中西藥行有售

總批發：薛寶山醫藥局出品 九龍廟子石道九十三號 電話：八二六一〇一號

上等聯字嘜日本 忌廉黃粟

味美價廉 滋養豐富

總代理：耀祥行 九龍大角咀李寶椿大廈九樓 電話446736/442633



本港新聞

對請求放寬管理問題 市政局函覆小販會

目前執行較嚴係爲整個社會利益 擺檔遭遇各項困難當局在攷慮中

【本報訊】街擺檔小販，在繁複之管理條例下，隨時隨地有違法被罰之虞，尤其是三次警告，四次停牌，例，與限制擺檔不得擺設及限制營業時間，使擺販最感困難，茲經持牌小販聯合會具函市政局申訴，請求改善。此悉：市政局昨已函覆該會，謂於上述請求事件，當局已在攷慮中，並提出條例要點予以解釋，並勸導同業毋徒作苦訴，徵維有違例事情，反而招致困難，現在攷慮各點俟有結果，再行答覆。該會已轉同業會員知照，茲錄市政局覆函如下：「接奉本年六月十八日台函，承貴會會員對於市政事務署所採取之嚴肅辦法，極表關切，因此請求放寬對合端以前關於停牌及延長營業時間之各項意見，同情予以攷慮。市政局對於違例之懲罰持有人，因停牌而遭遇之一切，完全明白，是以祇有極嚴重之事件始下令取銷牌照，惟擺檔持有人必須明白，彼等實不可任意作爲，而從公衆之利益於不顧，除已有之附例外，市政局並無訂立更嚴格而難於負荷之規例，現時祇係因整個社會福利之故，而將法律執行較嚴，尤以衞生方面爲然，而違法事件現時更多被查出之故，迫因市政事務署之衞生科人員亦已分配職責，在所有售賣食物地方執行衞生規例而已。然無論如何，台端所提關於延長營業時間及在熟食檔側加設小空等問題，現時已在本局攷慮之中，俟有結果，當即奉告，最後，須鄭重請台端竭盡一切力量，使貴會會員明白，彼等既然不欲停牌或取銷牌照，則須切實遵守附例，而勿徒然苦訴，因違反附例而招致之困難，台端在此事上如能全力支持敝局，即感盛誼。」

秋季大馬票八月底上市

廣東讓賽由第三班馬運財 首四次賽馬程序業已公佈

【新亞社】按照往年慣例，馬會將即開售秋季大馬票，今年因政府舉辦獎券，故秋季大馬票遂告展期出售，避免與獎券「頂爛市」。據馬會方面消息，俟八月廿五日第二期政府獎券開獎後，秋季大馬票將接踵於八月廿七日開始上市，本屆秋季大馬票係定在十一月十日（第三次賽馬首天）開彩。

秋季大馬票上屆係由第四班馬任運財童子，惟馬會則宣佈，本屆改由第三班馬担任運財，路程改爲九化郎，「喜臨門」上季屬第四班參加此項比賽，由陳浩祥主策爆出二百餘元大冷門，完成運財任務。後被升上第三班，現仍屬第三班，來季又可重逐此項比賽，假如能蟬聯運財任務，則堪與早年之「商長」互相媲美，「商長」於一九五六年兩屆得廣東讓賽，成爲當年秋季大富翁之運財童子，一九五七年再有蟬聯之舉，當時不大受重視，結果爆出半冷門蟬聯運財童子任務。

另一項得特別標明者，廣東讓賽，馬會已安排在第四次賽馬次天（十二月一日）舉行，由第六班馬作一里二五長途角逐。

馬會現已將一九六二至六三年度季初之首四次賽馬程序公佈，計開如下：

第一次賽分兩天：（第一天）十月十三日（星期六）賽十埗，第一班馬六化郎四十碼；第二班馬五化郎及一里；第五班馬六化郎四十碼及九化郎；新馬A班六化郎四十碼；B班六化郎四十碼；C班一里。（第二天）十月十五日（星期一）共賽十二埗，第三班馬五化郎及一里；第四班馬五化郎及一里；第六班馬五化郎及一里；第七班馬六化郎四十碼。

第二次賽馬一天，十月廿七日（星期六）賽九埗或十埗，第二班馬六化郎四十碼及九化郎；第八班馬六化郎四十碼；新馬A班一里；B班五化郎及一里；C班六化郎四十碼。

第三次賽馬分兩天：（第一天）十一月十日（星期六）賽八埗，第三班馬六化郎四十碼及九化郎（廣東讓賽秋季大馬票開彩）；第四班馬六化郎四十碼及九化郎；新馬A班五化郎；B班六化郎四十碼。（第二天）十一月十二日（星期一）賽十埗，第一班馬一里；第五班五化郎及一里；第六班六化郎四十碼及九化郎；第七班一里。

第四次賽馬分兩天：（第一天）十一月廿四日（星期六）賽八埗，第四班馬一里；第八班馬五化郎及九化郎；新馬A班九化郎；B班一里。（第二天）十二月一日（星期六）賽八埗，第二班馬一里；第三班馬一里；第六班馬五化郎及一里二五（廣東讓賽）。註：上述凡一班馬有兩項途程者，祇准選擇一項參加。

潦水影響 穗澳綫輪渡未依期開行

【本報澳門訊】據來自廣州及珠江下游等縣人士稱，各地因潦水洪柔侵襲，水陸交通大部依然停頓，情況仍極嚴重，各地防澇、防洪、護堤、均仍在緊急應付中。由岐至穗，陸路交通仍未能恢復，水上交通輪渡亦多難照所定時間航行。

穗澳綫客輪，兩班昨據由廣州來往報告航期改變，該輪原定今（九）日開來，現改爲明（十）日始能開澳，其原因雖未宣佈，但此情形乃爲西潦影響。又據熟識潦水山洪情形者稱：水患災害，以目前情形觀察，正步入高潮之階段。

東京紀行之七

交通失事冠全球

東京人多車多，人口一千萬強，車輛五十七萬部。交通失事，全世界第一位。商行已實行分班上工……。（本報記者乃堅）

日本人口，從東京地下鐵（地下電車）的擠迫情形，可見一斑。去年統計，總人口九千四百餘萬人，居世界各國人口第六位，日本全國女性比男性多一百六十六萬人。一九六〇年，初生嬰兒爲一百五十七萬四千五百名，已是最從前最低紀錄之一年，原因相信是日本政府提倡節育與准許墮胎合法行爲——這裡且附帶一說，據傳香港有些女人赴日本，是爲了墮胎合法的原故呢！日本人結婚率也高，以一九六〇年爲例，平均每卅七秒即有一對新人結婚，十九秒鐘便有一嬰兒出生。

人們且完好集結在東京市，東京在兩年前還不過九百多萬人，三年前不過八百萬強，但今年初統計，則爲一千零十一萬四千七百九十五人，以至東京人口密度爲每平方公里六萬三千三百多人。

雖然東京是這麼一個大城市，可是人口如此密集，交通和住居都成了大問題，特別是交通。

整個日本的汽車，據去年的統計是二百六十七萬部，另單車四百五十萬部，單就東京言，汽車有五十七萬輛，而交通失事之頻，成爲全世界之冠，有地獄交通之稱。

東京去年破世界城市交通失事紀錄，死了一千一百七十九人。兩年前的紀錄已是一千一百二十六人，當年倫敦爲八一六人，紐約爲七零五人。

事實上，我們在東京市內，隨時車輛擁行，目無秩序，尤其出租汽車，左右扒頭，中間突出，好像沒有什麼限制似的。東京的馬路也不理想，尤其是有電車軌的道路，由于車輛兩傍是麻石，凹凸不平，車輛的顛簸頗大，特別是出租汽車，爲了趕快開行時險象橫生。我們在東京祇數天，同伴們已有過兩次的小失事，都是小撞車，幸好輕輕擦過，不是自己的車扒頭便是被扒頭，幸好東京有地下電車，本地人大多數乘地下電車的，不然，失事會更多更大。

東京市大街道上，通常是七部車在馬路上跑動。路面原可說相當闊的。「地下鐵」與地上火車擁擠情形，堪比我們香港來得厲害，不過人們還能守秩序，地下鐵且網織濶展延長中。

市政當局爲了調劑交通，得工廠商行等合作實行分班上班辦法，比方早上開工，分爲七時、八時、九時三班，七時上班的，下午四時下班，八時的五時下班，九時的六時下班，這樣一來，不致於全部集中於九時左右一起上工下班，使交通得以疏導。

記得本港當局也曾有此建議，但商行不加合作，祇知保守的照朝九晚五辦公，以至交通麻煩愈來愈弄得厲害。其實，香港商行，也該效法東京。

東京現時也發動安全運動，所有在建築中的大厦、十字路口，均有安全第一標語，重要路口，且有昨日交通失事死傷報告牌，記得我們第一天到東京時，報告爲死八人，傷一一五人，但隔日之前一天，祇死三人，傷八一人。

這樣的報告牌，對於警惕居民是有多少作用的，使人們能觸目驚心。

東京火車站，經常出現的人群來往

美駐港總領事 葛瑞恩夫婦 昨乘輪返美度假

【本報訊】美國駐港總領事葛瑞恩夫婦，昨晚十一時乘克利夫蘭總統輪離港返美度假，將于兩個月後返任。據葛氏稱：在美期間，將與美國當局討論港美間之一般有關問題。圖爲葛瑞恩總領事與其夫人在克利夫蘭總統輪上留影。（本報記者邑攝）

，今各水陸交通之更可能又快過至云。邇情形，第二洪峯」，

鄉議局兩小組 週四開會磋商

【時代社】新界鄉議局反對新界現行土地政策小組及籌建或購置九龍會所小組，將于本月十二日下午四時舉行會議，磋商一切。據悉：反對新界現行土地政策小組委員，計開：陳日新、陳伯業、黃源章、鄧開榮、鄧堂鈞、李雲成、彭富華、李東樞、何懋芬等。籌建會所小組委員爲陳日新、陳伯業、黃源章、李雲成、彭富華、黃國英、何捷興、鄧開榮、葉禮、文富好、李昌、吳森林、鄧乃文、李○等。

神經漢突失常性 同居五人被打傷

由警到場制服送神經病院檢驗

【本報訊】昨日凌晨三時，高陞街三十七號三樓，發生一男子神經突發，手執火鉗，追逐同居者毆打，結果五名男女被毆破頭顱，痛楚呼救，後由警員到場將傷者全部送醫院驗傷。

該神經漢名胡××，卅八歲，住上述地址，平日已患有神經不正常病，時發時愈，詎至昨晨，不知如何，神經病又突發生，走進廚房，取得火鉗作爲武器，將同居人亂打一通，多名老弱的婦孺，見被打，紛紛逃避，壯者又不敢還打，詎胡已失去常性，卒將五名同房打傷頭部，後由警員到場，始將之制服，轉送神經病院檢驗。五名傷者名單：莫德，卅七歲，傷頭。梁彩，六十八歲，傷頭。黃振如，男，四十二歲，傷頭。黃啟如，十九歲，傷眼。孫少娟，十三歲，傷手部。（遙）

讀者贈款梁雪麗

本報熱心讀者，於閱讀本報刊載之「中共一女司機逃港」一文後，同情其境遇，將港幣五十元交至本報，託轉贈梁女士。又本報讀者羅城史霞君交來港幣弍拾元，捐贈梁雪麗女士，希即攜同證明文件，於每日下午四至五時到本報領取。

編輯部

二期獎券今日發售

【本報訊】第一期政府獎券前日已開獎，未中獎的，希望幻滅之後不要灰心，另一個希望，今日又誕生，第二期政府獎券上市，至八月廿五日將誕生第二批幸運兒。第二期政府獎券之獎額仍定爲一百一十一名，計頭獎一名，二獎十名，三獎一百名，派獎情形與前日開獎之第一期相同。

港區八宗車禍 一死七傷

警車電車猛撞 搭客無恙飽受虛驚

【本報訊】港區昨天連續發生車禍八宗，計有一人喪命，七人受傷，茲分述如下：

㈠下午四時十五分，北角英皇道與健康東街交界處發生一宗車禍，一輛東行電車與一輛同方向而行之警察吉普車發生相撞事件，該電車撞車後，車頭毀爛，前之警車則右邊車身中部被撞凹入，幸兩車均無人受傷。事後交通警員聆訊，隨抵現場調查肇事經過。肇事之電車編號一〇九號，當時正沿路軌向筲箕灣方面行駛，其左邊則有一輛車牌八三八八號之警察吉普車，是時亦正與其同一方向而行，當上述兩車駛至英皇道健康街街口之際，突然不知如何，該在左邊行駛之警車右邊車身中部突與其右之電車車頭相撞，該電車車上乘客雖未聞有人受傷，但已飽受一場虛驚。

㈡下午二時三十分，灣仔天樂里口，有一私家車和電單車相撞，電單車上的一雙夫婦分別倒地受傷。電單車男子名陳洪波，三十九歲，傷頭部；其妻陳淑玲，廿六歲，右腳斷。他兩人居住東安街三號四樓。

㈢外籍男子羅莎，三十四歲，下午四時，駕電單車途經深水埗失事，車翻人倒，受了輕傷。他居住彌敦道五十二號B座。

㈣下午五時，砵甸乍街口有一貨車與單車相撞，騎單車的四十二歲男子鄺方，倒地受輕傷。

㈤筲箕灣道一二三號門前，昨晨九時四十五分，發生一宗交通意外慘事，有一老翁慘死巴士輪下，屍體經送殮房。死者名吳生，五十五歲，住址不詳。肇事巴士係行走灣仔至柴灣綫八號巴士，當時行車路線係沿筲箕灣道向柴灣方面行駛，不料在駛至上述地點時，死者適因橫跨馬路，巴士閃避不及，致將路死者輾斃。

㈥上午七時卅分，灣仔軒尼詩道發生一宗車輛傷人事件。一個現年五十歲老婦，於橫過馬路時，突遭一輛電車撞倒，當堂將之捲入車底，後司機緊制，並警召十字車到場，將之救出，送醫院救治。傷者名楊臨，五十歲，住灣仔道二七三號二樓，頭與手部均告受傷。

㈦三歲男童何寵如，住吉直街十八號三樓，在加多近街口被汽車撞傷頭部。

㈧男童陳慶文，五歲，住上環西街五十六號四樓，途經荷里活道一四〇號門前，被汽車撞傷。（合）

成立三月曾宣佈龐大業務計劃

和成建設有限公司 因欠租被業主封鋪

拍賣行定今午拍賣傢俬

【本報訊】剛在三個月前成立、曾在報章刊登大幅廣告徵聘大批職員及報導龐大業務計劃的和成建設有限公司，頃因欠租被業主向法庭申請封舖，拍賣行定今日下午拍賣傢俬。

和成建設有限公司設於中區李寶椿大厦二樓及九樓。法庭接受大廈管理處申訴後，經於昨晨派了法院的執達吏到該和成建設有限公司辦理點查手續，如果該公司今日還不把租項清理的話，拍賣將成定局。

昨天梳沙拍賣行刊登一份廣告如下：「梳沙拍賣行廣告：啓者，茲承香港地方法院命，定於一九六二年七月九日星期一下午二時卅分鐘，在皇后大道中五號東方滙理銀行大廈土庫本拍賣行內將存在香港德輔道中一八五號（一九五號）李寶椿大廈八三〇室（HO SENG SYNDICATE LTD.）各物照法院所封的當衆拍賣，以價高者得，下欄須即將全部貨銀交清，並限於指定期內將各物搬清。梳沙拍賣行啓」

和成建設有限公司董事兼總經理陳振杰，昨晚曾對一家晚報記者表示：他剛出國回來兩天，這件事是有人搗鬼的，他表示明天（指今天）一定履行，不會有問題的。陳氏表示，所欠租金大約係一萬多元左右。

工幹班第五期開課

何康勉學員努力學習

【本報訊】港九工團聯合總會工會幹部訓練班第五期訓練，昨在九龍旺角勞工大厦禮堂隆重舉行開學禮，班主任何康致訓詞，強調工幹班設立之重要，並逐項解釋訓練課程內容，尤其指出貿易生教授主講之經濟資本與勞動力關係及黎潔湖教授主講之民主經濟政策，吳容國教授主講之從業心理，對於我們參與自由工會運動從事工作者，均有莫大裨益，業務方面的如工會組織行政與管理、勞資集體協約技術，及香港工會行政與會理及香港勞工法等，更爲工會幹部不可缺少之知識。同時，由教務主任黃明通報告教務組工作及學員應行注意事項，並報告本期報名學員人數非常踴躍，全部原則，編列受訓學員四十餘人，惟根據原來廿五人，參加本期訓練，其餘編入下期受訓，至於自我介紹一項，因時間問題，改在明晚舉行。隨由訓練班副主任馮蘊瑞氏訓話，勗勉學員努力向學，毋負訓練班各講師之厚望。繼由何康主講香港勞工運動史。（鈺）

英國 牛欄牌嬰兒代乳粉

皇族嬰兒採用的代乳粉

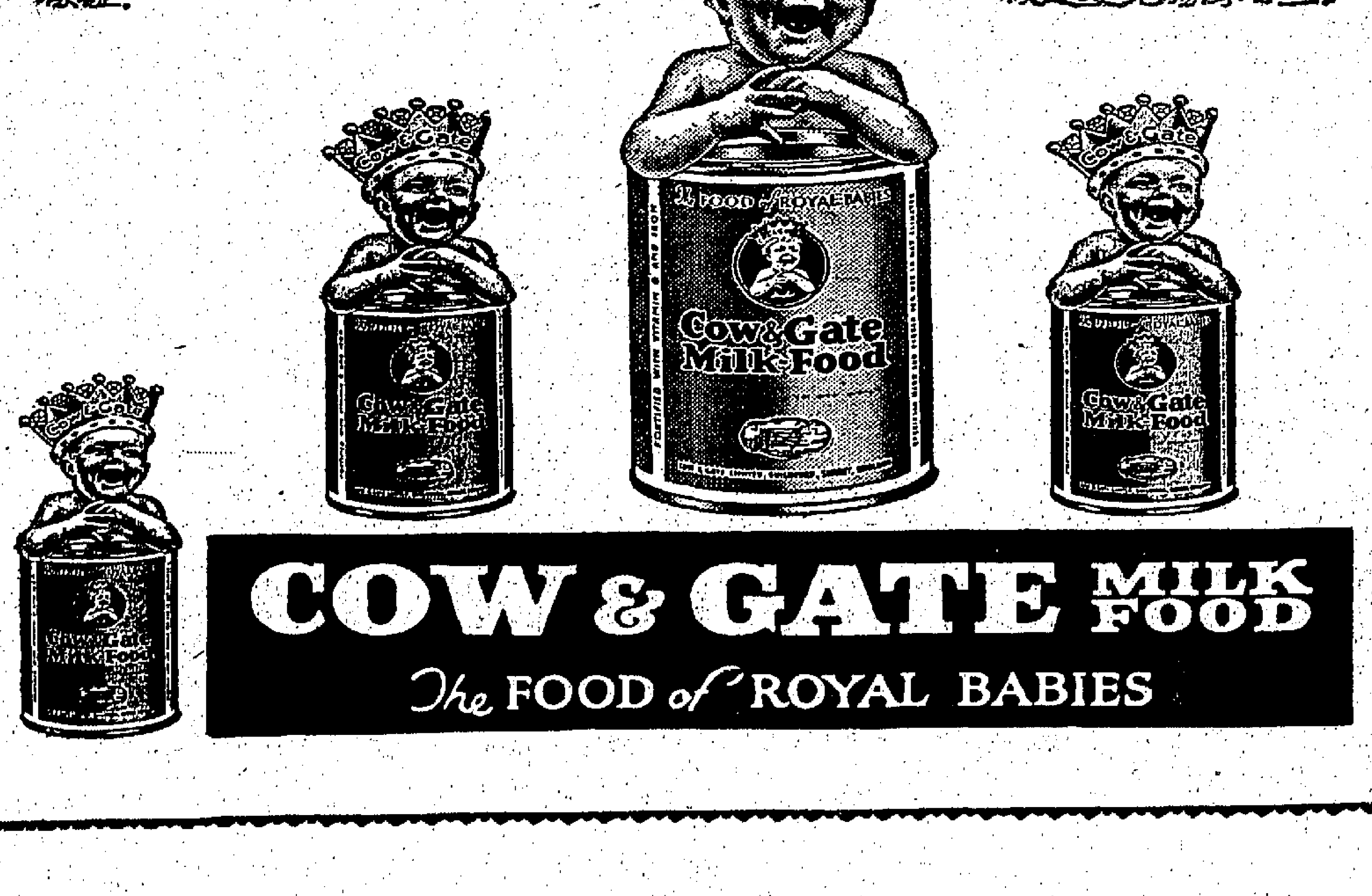
採用世界馳名的牛欄牌代乳粉能使你的嬰兒活潑聰明和健康愉快因為牛欄牌代乳粉含有牛奶一切營養價值和維他命外尚含有燐鐵鈣等——是助長嬰兒發育的要素。

燐質——助長腦部發達能使嬰兒聰明伶俐思想敏捷。
鐵質——是補血的要素能使嬰兒体力充沛和肌肉結實。
鈣質——是助長骨骼和牙齒的要素使嬰兒的体格強壯，牙齒堅固。

具有這些優美的條件可見牛欄牌是世界上最完善的代乳粉。

牛欄牌代乳粉完全在英國製造，每罐罐底均有註明有效日期令父母們安心購用給予嬰兒安全保証。

目前行銷香港之牛欄牌代乳粉，只含有脂肪質百份之十八点五（18.5%）專為適合熱帶及亞熱帶氣候之嬰兒腸胃而製。



本港新聞

富家子偕女友月下談心
四學生出言譏諷 引起一場打人鬥
結果六人受傷五簽保一罰款

【新亞社】一名無職業之富家子，約女友往牛山區屋邨士徑近列堤頂之僻靜處月下談心，互訴衷曲，正當喁喁細語，情話綿綿之際，忽出現四名年青學子，在附近高談闊論，言語中含有譏諷之意，其中一人且以電筒光芒射向該對男女談話之處，破其甜蜜氣氛，該富家子為避免再受騷擾及息事寧人計，與女友忽忽離去，送女友返家，惟亦後細念當時情形，認為「嚥氣唔順」，遂召集另一名男友再返原地，見該四名學生仍在，且該四人語多挑撥，結果六人打作一團，該富家子手執汽水瓶，並敲破其一部份，充作武器進攻。

混戰之際，警方接報，派員馳至現場鎮壓，並將在場之六名青年拘捕，一併檢控其行為不檢罪。因有人須往醫院留醫，故控方向法庭申請將案押後，延期。

當該案再提堂時，控方申請撤銷該四名學生之控訴。至該富家子及其男友，則被改控「傷人罪」，去週末該案在中央裁判署受審。被告由馬元鉞律師辯護，余叔韶大律師代表政府檢控。結果富家子被判簽保五百元，守行為一年，其男友則有罪紀錄。而簽保守行為之期限，……判罰款二百元。

至於該四名學生，雖經警方撤銷控訴，但據法官認為此次事件乃該四名學生所引起者，故禁止彼等以後再生事端，並命令四人各簽保五百元，守年內約束行為。

法官判案時痛斥各被告，尤以該四名學生為甚，法官指出：此案對彼等甚可惜，因彼等系讀父母面目無光，且四人皆學生，亦即影響母校名譽，凡有正義感之同學皆不願與彼等為友。法庭經聆取彼等及各被告之有關供詞，法官對經過情形亦加指摘，而彼等與各被告所述當晚發生之情形內容，大致相同，非常舊明瞭，指出此次事件，乃該四人引起者，彼等自恃人多，批評他人女友，倘自以為聰明智。法官警告該四人以後勿再犯同樣罪，遂命彼等簽保，守行為。

法官對首被告說
用傳擊人亦算有胆
倘不加理會則更佳

至於首被告，法官指出：首被告因其受刺激致觸怒，而約束行為之期限，非法及惡意傷害男子，犯此案，此點唯一對首被告有利，法官謂加諸被告身上，似五人之寬大懲治法，倘依照判處該罪，局立志，希望使其身心受嚴重傷害。…… 指首被告譚某，於同日同地傷害男子于明，並意圖使其身體受嚴重傷害。首被告傷害男子…其胸部，被告傷胸部，除四人亦有受傷。……首被告持汽水瓶作武器，但自稱左傾，首被告與女友事件，惟約同次被告再返該處，結果六人互毆……被告處……且以電筒光線射向首被告及其女友之處，舉止行近，言語……。首被告與女友在上址談心，突有四名……當晚……主控官羅……。嚴重傷害。

加拿大名報人
譚遜由日本抵港
擬設電視廣播站

【本報訊】加拿大名報人譚遜及其兩名公子，昨日由東京乘英國海外航空公司班機抵港。譚氏昨對記者稱：北行來港是大目的，是考察成立一個電視廣播站之可能性。他說：渠所經營之報館有九十五家，電視廣播公司有七十五家，他除在加拿大任譚遜報業機構董事長外，亦任英國之「太陽時報」之董事長。譚氏在港逗留四天後再赴曼谷，昨日到機場迎接者，有加拿大駐港商務專員。譚氏並稱，他擬在南美、英國、美國及非洲設立電視廣播公司分站，遍及東方面，希望在香港成立，將於短期內向港政府申請，資金預算定二十億英鎊。他本人所得之報紙。（杜）

龍子行股東年會
龍子、龍光、辭歡宴同人

【本港訊】龍子行有限公司，於昨八日下午五時，在大道中該公司註冊辦事處召開第十四屆股東常年會。席上何世禮主席報告該公司上年度業務，營業額及純利頗均保持良好記錄，並宣佈開派股息及紅利。至該公司新建大廈，業經動工拆卸原有樓宇，進行興建工程，內將於一九六三年竣工。

股東年會後，龍子公司假香港大酒店設宴招待同人，共歡筵暢飲，宴會中何世禮先生對全體職員工作勤奮、服務、合作之精神，均甚讚揚。並謂公司仍有賴各同人誠意合作，公司業務方能蒸蒸日上，……何世光、何世康等均有致詞，……。

西環榮東金屬廠大火
失踪管理員
屍體昨掘出

【本港訊】西環卑路乍街榮東金屬製品廠，前（七）日發生一炬成災，整個工場被焚至瓦礫，該廠管理員失踪……昨已發現其屍體於火場中，該管理員為陳○○，當大火發生時，他和六名工友，在睡夢驚醒，紛紛逃出火場，惟陳某則未能逃出。……該廠消防員經……在昨天火場掘出屍體。

去年火災的時候，……死者生前的職位是……，他未結婚，於前（七）日凌晨當榮東金屬製品廠發生火警時，他和六名工友，在睡夢驚醒，紛紛逃出火場，惟陳氏因搶救財物，在濃煙烈焰中被焚斃。（忠）

圖片說明：在上海商業銀行服務三十餘年之白烈福夫婦，昨在克利夫蘭總統號郵輪上留影。（本報記者呂攝）

三育旺角分校
昨畢業頒獎禮

【本報訊】三育中學旺角分校，本年度畢業典禮暨頒獎禮，昨（八）日在界限街該校隆重舉行，到觀禮來賓、家長、學生、教育界先進、教會首長、文化教育界代表……於典禮開始，全體唱詩，由張振邦先生及致詞，校長張振邦先生……致詞後，由……中部合唱團合唱後，校務報告，學校近年來進展甚速，隨即恭請美國……港接任……南三育書院院長之楊德生碩士演講，就教育政策原則，講述……。會由該會……證式由……。

前滙豐分行經理
白烈福舉家赴美

【本報訊】前任滙豐銀行旺角分行經理白烈福，最近退休，昨與夫人及女兒乘克利夫蘭總統號郵輪離港，準備在三藩市定居。白烈福氏於三十四年前加入倫敦滙豐銀行服務，四年後調往上海，一九三二年六月來港行服務，一九四七年調往……二十……旺角分行經理。

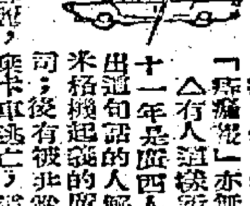
草地好談情 豈料撈留褲底
拱橋能避暑 爭來佔位立欄邊

△晚上到九龍旅遊觀光，沿途觸目所見，大多是有車階級的情侶在此幽會，有些變變坐在車內卿卿我我，有些恐防被經過的車輛窺見，乘坐在車裡，經過此處常可窺見路旁停車而無燈光的，這裡的環境，這麼黑暗，最合情侶晚上幽會所在。

△在九龍仔很有區對出一幅草地上，晚上也是情侶最多到此談情之處，不過到此的以工廠男女工友為多，附近木屋居民，有好些惡作劇的，在天將暗黑時，暗中把一撮「惡作劇」潑在草面，情侶們並不知道，坐在這些草上，不難知其中呢。

△最近有些百貨公司大減價，把那些花式陳舊或大號碼的夏威夷恤傾銷出來，此種夏威夷恤雖然價平，但很少人合意，一堆堆的平價夏威夷恤，給人們揀來揀去，揀了幾天後，陳舊的也變成陳舊了。

△兩日來氣溫超過九十度，處處公園的大部份是見人，數以千計，佔據公園每一角落，更有些「撈房入座」。



△油麻地佐敦道碼頭的拱橋上，海風習習，不少男女一到了晚上就佔着欄邊位置，欣賞香港夜景，享受大自然海風，兩者兼得。可稱「避暑勝地」呢。

△溫度直線上升，海灘弄潮兒顯得不堪，昨日淺水灣沙灘，一個年方少艾，穿上三點式泳衣的西婦，在身上塗上藥油，以毛巾鋪地仰臥，作太陽浴，男士們經過時均投以注目禮，大興「我愛夏日長」之感。

△英法派尾巴所刊登之廣告，十居其九是專欄、短評、藝術、雜誌，亦不可以的。

△有人這樣說：「民國五十一年是殿西人的！」……出這句話的人解釋，……來指幾起殿西客的……，不……司；後有彼此殿……。

△花木蘭……的……，人，已經……現了……如果電車……其他……

在一般的情形，……的電車不少……段時間，那些……，在……交通……街口，……

泳罷還須浴太陽 濾身三點肉生光
當前佳麗頻頻看 但願終年夏日長

培光英文中學招生

校舍環境：本校在九龍黃大仙蒲崗村道，環境幽美，空氣清新，並有廣闊之運動場，為求學最理想的地方。

教學特點：師資優良，本校利用競賽方式，訓練學生英語之讀、寫作及會話，均有顯著迅速之進步。

學生質素：本校嚴格取錄學生，培植其優良德性為宗旨。

招收班級：英文小學部P.4—P.6
英文中學部F.1—F.3
（將來繼續辦至會考班）

報名日期：即日起在本校報名

代派簡章處：黃大仙蒲崗村道美隆士多。青山道278號良心涼茶店。九龍城德前道海利書局。

校址：九龍黃大仙蒲崗村道電話：八二八九二三

監督 潘伯機 校長 潘潛

日本廣告商
新生社總裁
松下泰返國

【新生社訊】日本廣告商新生通訊社總裁松下泰，前曾在港東南亞視察業務，昨日下午四時乘搭日航班機返國。新生通訊社是日本東京廣告業規模最大者之一，為日本全球特約廣告代理，業務遍及東南亞、澳洲、南非、及北美，均有業務聯絡。松下泰氏在港與本港大東廣告公司經理張迺文商討今後業務發展計劃，松下泰對此次來港業務視察，表示滿意。圖為新生通訊社總裁松下泰與大東廣告公司經理張迺文在機場攝。

崇基今舉行 八屆畢業禮

【本報訊】崇基學院第八屆畢業典禮，將於今日下午五時，在該校禮拜堂舉行，儀式開始前，由教職員、畢業生及嘉賓列隊進入會場，……由校長凌道揚博士主持，……致詞，並由……頒授學位，……。

港府駐英辦事處 今起遷新址辦公

【本報訊】政府新聞處公佈：由今日（星期一）起，香港政府倫敦辦事處將在新址辦公，其新址為「倫敦薩福克街」五十四號。辦事處新址，在該街特古亞之一幢建築物中，該處位於倫敦最多人爭取的商業區之一。（乙）

市政署及合作處 公開聘請公務員

【本報訊】政府市政事務署、合作及漁農處，分別聘請公職人員，茲將聘請職位及薪酬略述如下：

㊀市政事務署……，男性，月薪由一千○三十元起，遞增至一千一百九十元……。

㊁……，女性由……五百元……，遞增至……。

……應徵者須具有……學院之文科或社會學系之文憑，能操流利粵語及寫良好中文，英文……。人須親筆填寫申請書……，並須通同兩位關係人出具之推薦書，寄往郵局大廈……。

浸會學院 明日畢業禮

【本報訊】香港浸會學院（十）明日下午五時，假座中華循道會禮堂舉行畢業典禮。該院畢業生一共九十九人，……。

石峽尾徙置區 增開小販市場

【本報訊】九龍石峽尾徙置區小販市場五百人，九龍持牌小販互助社曾向當局請求……，維持小販作業……。

左圖：昨日抵港之加拿大報業鉅子湯遜（中）與其公子（左）及馬超常合照。（本報記者杜攝）

本屆亞運遊覽團 光華旅行社舉辦

光華旅行社……本年八月……第四屆亞洲運動大會在印尼耶加達舉行，……特組四批分次乘搭……航空公司客機出發。第一批定八月五日啟程，第二批定八月十五日出發，第三批定八月廿三日出發，第四批定八月廿九日出發，沿途招呼週到，除參觀亞運外，更可遊覽耶加達、萬隆、日惹、峇釐等各地名勝，旅遊費用……，有意參加者請從速登記，……光華旅行社，電話四四五六〇九。

孔聖堂中學 放生招榜

【本報訊】孔聖堂中學一九六二年度上學期新生及插班生入學考試，應考者三百餘人，全班各級由上午九時開考，……取錄新生……。

（以下為各級取錄名單，字跡模糊，從略 [illegible]）

一青年被控向女子打單 定下月作初級偵訊

【新亞社】新界……區發生一宗打單案，一名青年男子被控恐嚇寫信向一女子索取港幣五百元，……被控約於去年廿四日……。

聯合書院校友會 一屆職員昨就職

【本報訊】香港聯合書院校友會昨（八）日假座金龍酒家舉行第二屆職員就職典禮，到有華民政務司副司長……、聯合書院副院長何雅明……，席間由楊副司長致詞，略謂：「……」……。

左圖：工業家丁熊照與其……合照。（光光攝）

日本……

……

YAN SHUN COLLEGE

仁信英文書院
上下午各班招男女生

校址：九龍太子道292A—B全座（花園洋樓全部冷氣）

班級：小學P5—P6
中學F1—F3
（明年增至會考班）

師資：聘請港大文理學士及學識優良經驗豐富教師任教

報名：（時間）即日起每日上午九時至下午六時例假照常辦公
（手續）攜帶半身相片二張

開學：九月三日

監督 雷福康

附啟：本校徵聘中小學教師多名待遇從優，應徵者請將詳細履歷寄本校（勿付證件）

東方中學招生

學級：高中一·二·三年級 新制中學一·二·三年級 小學幼稚園各級男女新生

凡投考中學一年級持有升中會考證件優先取錄

△中學至小學各級全日上課即日開始報名▽

試期：七月十五日上午九時 開課：九月一日

校址：九龍界限街四四至五零號電話八零七零二一 八零七四四一

英文專科夜校同時招生 簡章備索

董事長李東昌 校長陸子麟

珠算理實習

劉仲謙著 研數必讀

英文口訣 配合機珠 圖解原理 自修適用 最利初學

中英物品名目

分類齊 名詞多 便常用

劉仲謙 姚元綸 合編

千諾道中卅九號二樓發行 各大中西書店代售每冊八元

香港上海滙豐銀行 信託有限公司

受理本港及遠東一切信託業務
執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜

亞細亞行七樓 皇后大道中廿九 電話：二五五九九

尚有港聞刊第七頁

本港新聞

珠海書院昨舉行第十二屆畢業禮

【本港訊】本港珠海書院第十二屆畢業典禮，昨晨在九龍堂士道陸士大廈禮堂隆重舉行。

該校創辦已逾十四年，以辦理認真，頗有聲譽，極受社會人士所稱許，是日到會之教育界人士及該校學生家長甚衆，首由監督林翼中致詞，繼由校長黃麟書、副校長江茂森、教授李璜等先後致詞，均對畢業生訓勉有加，頒發畢業證書及獎狀後，並由畢業生代表孔東致答詞，同學敬獻紀念品，最後散會禮成。

該院本屆畢業生共有一百六十三名，其中土木工程系有五十七名，以該院土木系出路至佳云。

茲錄珠海書院第十二屆畢業生名單於后：

文史學系 李慶餘、丘惠霞、楊王婉洲、黃鳳姬、楊琼璣、王卿、林孟馨、林習瑜、劉國富、孔東、黎乃、黃秀明、令惠貞、陳國柏、許竹山、吳秀珍。

外國語文學系 陳濟滔、潘慧斌、麥寶娥、梁美英、謝麗瑤。

社會教育學系 黃瑪莉、陳淑微、鄭周美玲、鍾友河、鄭惠安、周之洛、伍勵焜、梁永源、劉蕙勝、蕭超明、謝永康、李婉娜、鄭柏松、趙美芸、吳怡芝、郭世雄、李文熙、唐錦燕、李明生、汪甦秋、梁筱芳、李惠蓮、歐碩節、趙郁桐、曾瑞英、林天立、潘美容、吳恩娟、潘功丈、李燕芳、伍錦源、任娩歎、梁麗姬、武女琳、保世、文袍珍、梁妍、余麗娜、鍾明、綴霖、黎鳳珍、盧榮銳、鄭楣偉、馬麗嫻、鍾務亮。

經濟學系 陳允仁、徐鈞、周小鶯、陳劍泉、黃景滿、馮國林、李兆棠、梁振源。

會計銀行學系 秀□、周錦洪。

商業管理學系 彭嬰彥、黃鵬翊、沐錦、鄭炳棠、余德澄、黃國芬、伍振鼎、陳家駿、陳耀榮。

土木工程學系 鄧鐵泉、區銘祥、李君強、黃安法、伍永權、洪國強、何錫熙、軒、賦光輝、張仕源、方德良、陳惠卿、伍銘漢、羅經、楊逢泉、湯錫熙、歸誠、李偉鵬、黃家揚、葉達、張國鈞、黃聲、李文田、劉國銓、梁自然、梁鏡雄、楊佩錡、黃國柱、陳金、潘榮祥、黃智傑、黃廣福、黃家生、苗錫、黃國韜、黃家樑、韓維約、潘榮、羅漢光、王京洪、余鴻鏡、林于鈞、江林國、安、梅寶宏、張鵬賓、梁兆全、雷鵬彬、楊展榜、羅慶強、伍惠波、伍華鉉、黃仕熙。

機械工程學系 吳社源、孫志民、司徒偉、余振英、謝蔡德、黃潤鵬、梁誠、徐樹輝、黃傑忠、吳偉國、陳鈞森、周源泰、黃錦韶、羅烈明、李玉田、關健明、楊學維、周銓輝。

數理學系 王天健、何永銓、鍾鈞鈞、李建。

授獎狀名表 伯爾獎學金：吳社淡、王天健、鄧鐵泉、林于鈞、黃國韜。

培英中學畢業禮拜

李貞明牧師手持聖禮

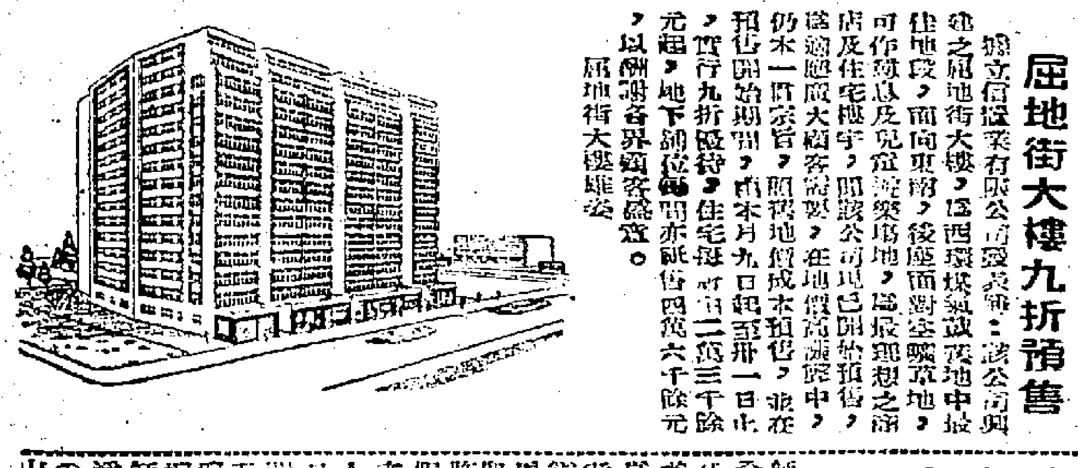
【本報訊】本港培英中學昨（八）日上午十一時假中華基督教會合一堂舉行本年度高初中小學畢業感恩禮拜，會由該校校長溫企銘主席，該堂牧師李貞明主持聖禮，並致講道，在莊穆宗教儀式進行中，首由溫校長致詞，繼請該校教務主任、校董李牧師勉勵，是日到會有合一堂眾友及該校教職員暨畢業生參加禮拜外，他如學生家長、來賓滿會觀禮者人數頗多，堂內座無虛席。

至於該校本年度高初中小學及幼稚園畢業典禮，將定於本月十四日（星期六）上午九時在該校大禮堂舉行，中學部則定於同日下午八時舉行，並敦請教育司署代表及名流致訓詞，授獎及分別致訓詞，並頒發獎品，請東業已發出，屆時當有一番盛況。

又該校定於七月廿一日（星期六）上午九時在巴丙頓道新校舍舉行下午度新生入學試，現已報名者踴躍云。

最後一次減價機會

屈地街大樓九折預售



興建信置業有限公司發言稱：該公司與建之屈地街大樓，位西環堅尼地城中段住地段，前向東南，後座面對全臨京地，可作商店及住宅樓宇，間隔設計大小店舖及大廈，適合地價成本預售，現已開始預售，仍本一貫宗旨，照地價成本預售，並在預售開始期間，由本月九日起至卅一日止，實行九折優待，住宅每層售價二萬三千餘元起，地下舖位亦祇售四萬六千餘元，以酬謝各界顧客盛意。

志蓮節青山區

空前盛大法會

青山區廿二咪荔枝地妙法寺近由港方佛教信女善男信女，眾力所成，規模宏大，佛殿莊嚴，並依法鐸主持寺院，香山妙法寺住持師，自志蓮節屆，復得全界山區各界人士齊心，常需精舍籌建公一致擁護，為本港佛教界紀念釋迦牟尼佛誕，為全體信眾及百姓祈福，經與各界人士協商，得以超拔先亡，並擬舉辦超度法會，經蒙香港大佛寺、九龍附近佛教各界人士倡議，假座妙法寺召開第一次籌備會議，到會人士濟濟一堂，決議假於本年七月初九日開壇，至農曆七月十五日止，一連七天，分七座：㊀楞嚴壇；㊁大悲壇；㊂藥師壇；㊃梁皇壇；㊄淨土壇；㊅法華壇；㊆金剛壇，由全港諸山長老法師啟場大施。

新界的士商會

籌組就緒 昨選出理監事

黃永添首任理事長

【本報訊】新界的士商會籌備成立就緒，特於昨（八）日下午一時，假九龍佐敦道會所內選舉首屆正副理監事，出席參加候選投票者，數達五十家的士公司之負責人，過程甚爲順利。開票結果，永添利的士公司經理黃永添以最高票當選理事長，榮膺首屆理事長，行見的士公司經理成世安及達大的士公司經理均當選副理事長，至另監事長一職，因選舉監事時已屆下午五時一刻，乃押後改日再選。

選舉辦法，係由各會員選出理事十七名（其中四名候補），監事十名（其中三人候補），再由選出之理監事互以投票推選正副理監事長。

茲將昨日選出之名單錄后：理事長黃永添，副理事長成世安、何新榮；理事：翁錦成、孫全、李洪光、莫松光、李炳設、曾志鴻、謝炳坤、何新榮、余仁德、陳炳、陳炎、黎煥滿、吳瑞明。監事：黃兆麟、梁建強、黃尚祇、談永生、黃旭德、李才、岑滿、候補：魏永年、區煥倫、梁禮強。

新界的士，現時約有四百餘輛，經常行走新界、西貢、元朗、上水、大埔、荃灣、屯門、青山、沙田、坑口、清水灣各區，新界的士商會之成立，係以發展交通事業，協助解決會員間因業務而發生之困難爲主要目的，凡經營新界的士擁有不少過六部車輛，經已註册之車主或商號公司，均可申請加入該會爲會員。（求）

嶺英中學畢業禮拜

【本報訊】東區銅鑼灣嶺英中學，昨（八）日在校內舉行畢業禮拜，到場家長、校友及工商界來賓甚衆。該校爲中外聯絡處，香港各界及日本工商界之代表，均參加禮拜，並爲畢業生祝福。到場親友計有：何文雄、劉子明夫婦、梁國柱夫婦、鄧國榮夫婦、吳鎮夫婦、莊合中、鄭國財夫婦、陳中安、鄺錦夫婦、嚴博士、方中安、鄧世華、林朗、陳泰夫婦、袁國安夫婦、張梅仙、孫宗明、陳勁、張梵龍、陳乘波、徐劉勝三、世紳夫婦、周木俊、物理夫婦、顧祥華夫婦等百餘人，情況至爲熱鬧。

左圖：新界的士商會，昨選出首屆正副理事長三人，中爲黃永添，右爲成世安，左爲謝均憲。（本報記者求攝）

丁能照伉儷環遊世界考察工業

【本報訊】工商界巨子、瑪寶企業公司董事長、香港工業總會理事丁熊照伉儷，昨日下午七時四十分，偕其次公子丁鶴壽（開達實業有限公司董事）夫婦，乘搭國泰公司班機飛台北轉大阪，開始環遊世界考察各地工商業，更將與第六公子丁鶴壽樂暢然後返港。

丁氏此行約兩個半月，經日本大阪、東京、三藩市、紐約、西雅圖、加拿大、芝加哥、華盛頓、倫敦、巴黎、比利時、荷蘭、西德、瑞士、意大利等地考察工業，並擬前往各地訪問，藉以借鏡。

又訊，香港工業總會理事丁熊照氏，伉儷今晨赴各國考察工商業，其出發前，舉行畢業禮拜。上午九時半開始，由洪德博士、副校長洪德馨女士主持，首由包忠誠牧師領導，一堂，氣氛莊嚴肅穆。

美金嗓歌王湯尼威廉士今到港演唱

有美國金嗓歌王湯尼威廉士，定今（九）日由美國專程來港，應香港夜總會之禮聘，在該會演唱，第一流之天皇歌星，演唱十日，晚起一連三晚，將在該夜總會主唱二時卅分盛大演出，每晚舉行兩場，十時及十時，並收費特別照常，每位祇收廿二元五角，本港不乏愛好湯尼威廉士之美妙歌喉者，今既可飽飫名曲，又可親覩其人之丰度，現開始定座，請至三樓餐廳或電話：三三四二二，及二七六一五，以免額滿見遺。圖爲美歌王湯尼威廉士近照。

環遊世界

又訊，該校初中畢業典禮，將於本月十四日在校內大禮堂舉行。

一致開會詞，頒發證書後，由院長劉福齊牧師講道，同多稱羨。該校院長並在講話中說，畢業生應以光明遠大之前途，將必有光明遠大之前途。無論升學與就業，則永受信仰之指引，使生命受教，務須以其信心，接受處世立身之根源，亦必獲各生於事業之發展。禮畢，畢業同學歌唱詩頌，對學校師長表達出心中感激之意。又訊，該校高初中畢業典禮，將於本月十四日在校內大禮堂舉行。

美國聯邦法庭禁止航空機械員罷工

此法令有效期延長至八月一日

【本報訊】最近美國聯邦法庭下令將一項禁止法令延長至八月一日，使所有機械員師在該日期以前，不能罷工。一泛美航空公司發言人稱：該公司預料在這個夏季無停航之虞，在禁令到期以前，可望與機械員聯會達成協議。機航機械員從事一項法律爭執，關於在噴射客機機航服務人員數目問題。美勞工部與管理當局及兩停人士，均同意認爲三位機員已足夠飛航時之安全及效能之需要。（仲）

英航任佳利華斯爲機廂服務經理

佳氏擅理食品經驗豐富

英國海外航空公司最近委任佳利華斯爲機廂服務部經理，佳氏今年四十四歲，他對食品方面具有高度專業經驗，早年以學徒身份進入倫敦一家最有名酒店做廚房學徒。由於他的工作表現優良，不久便升任爲管理餐食要職。佳氏現加入英航任此新要職，每年經他管理者逾一百萬份餐食，他最近環遊世界，考察各地航線上餐食事宜，且曾在香港訪問三天。他從事航空食品工業經廿五年之久，負責包食品選用，經過姐訓練，倫敦廚房每日準備五千份餐食，供給香港及南美各地乘客。佳氏出身英國倫敦金巴倫酒店，他說：在那個期間，工作是非常辛苦，且時間相當冗長，所守規律亦相當嚴格，但我還是努力的學習。他後來又受職於倫敦名酒家杜芬諾經營，人。他已婚，且有女公子兩名。

二次世界大戰時，被徵召入伍，曾爲英皇佐治五世，即喬爾又士選擇食品。以後任倫敦旅遊人俱樂部食品經理及其他英國機構資事等要職，其後加入英航爲現職。

圖爲新任英航機廂服務部經理之佳利華斯處理食品時留影。

東來代理日本貨輪御影山丸今日抵港

落貨後明日開美國 吉野山丸十二到翌往星非

【本報訊】東來船務公司代理之日本貨輪 OSHINOS ANMARU（MIKAGESAMARU）期須於本月十二日方能自日本航抵本開出，今（九）日可能抵達香港。該輪在港停留一日，放藏中環海面A字九號浮泡，落貨後擬定明（十）日離港，前往美國。另該吉野山丸（YOSHINOSAN MARU）自日抵香港，該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（十三）日離港，經新加坡航往非洲。

日本九州廣播人士來港遊覽訪問同業

日本九州廣播界人士，一行九人，由西嶋省三任領隊，於本月六日由曼谷飛來本港，作爲期三天之訪問。該團此行目的，除遊覽東南亞各地風光外，並訪問當地有關同業，作業務上之聯絡。該團在港遊覽秩序，概由國際遊覽社代爲編排。該團昨（八）日離港，飛返東京。

美旅行團經台抵港

美國陸花利環遊世界旅行團，一行十三人，由佐治諾士率領，於前晚乘民航公司超級噴氣班機抵港，該團於去月底在紐約出發，經遊覽日本、台灣等地。抵本港，預定在港遊覽五天，然後轉飛曼谷，西行往歐洲各地，以五十八日完成環遊世界旅程。

圖爲美國哥倫比亞影片公司副總裁兼長杜西亞與女公子及馬希亞（左）合照。（本報記者杜攝）

美電影商來港小住

【本報訊】美國哥倫比亞影片公司副總裁兼長杜西亞，日前偕同其女公子由東京乘日本航空公司班機來港訪問。杜氏此來，逗留五天，然後赴檀香山等地。（杜）

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
孖那士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十日	渣華
芬甲	貨船	FERNCLIFF	美國	十日	多利順
濱麥杜	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十日	鐵行
嘉連美倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	十日	怡和
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	十日	香港東方
多摩申	貨船	THERMOPYLAE	日本	十日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	十日	香港東方
富寧	貨船	FUNING	日本	十日	太古
侯斯頓丸	貨船	HHUSTON MARU	日本	十日	香港東方
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	歐洲	十日	渣華
路夫禮士	貨船	RYTH LYKES	美國	十日	總統
勞特馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	捷成
利斯馬士基	貨船	LEISE MSK	美國	十日	捷成
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	十日	怡和
萬茂豐郡	貨船	MONMOUTHSHIRE	臺北	十日	怡和
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度星洲	十日	捷成
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	十日	昌來
濱摩	貨船	BENMHOR	高雄	十一	鐵行
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	十一	怡和
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	十一	大祥
桂林	貨船	KWEILIN	日本	十一	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	十一	渣華
東海丸	貨船	TOKAI MARU	日本	十一	香港東方
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十一	美邦
越南	客船	VIET NAM	日本	十一	法郵
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	日本	十一	東來
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十一	太古
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	十一	東來
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	日本	十二	東來
丁加奴	貨船	KUALA TRENGGANU	日本	十二	巴拉多
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十二	渣華
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	十二	巴拉多
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	十二	大祥
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	日本	十二	大祥
科羅地旺丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十二	太平
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	十二	西鐵
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	十二	鐵行
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	非洲星洲	十二	渣華
海華	貨船	HAUVARD	新加坡	十二	多利順
芬碧	貨船	FERNSIDE	美歐非星	十二	多利順
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十二	捷成
東英	貨船	EASSTERN SAGA	新加坡	十三	怡和
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	十三	怡和
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	十三	太古
廣州	客船	CANTON	歐洲	十三	鐵行
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	日本	十三	捷成
威確	貨船	VENTURA	日本美洲	十三	美邦
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十三	美輪

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
多摩申	貨船	LHERMOPYLAE	歐洲	十日	多利順
百億士丹	客船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	十日	捷成
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	十日	太古
嘉利素	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十日	鐵行
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	十日	渣華
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十日	怡和
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
孖那士吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	十一	渣華
亞利桑那	貨船	ARIZONA	日本美國	十一	怡和
芬甲	貨船	FERNCLIFF	曼谷	十一	多利順
勞特馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲非洲	十一	捷成
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	馬尼剌	十一	昌來
侯斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	美國	十一	香港東方
西蒙士吉	貨船	SIMONSKERK	日本	十一	渣華
路夫禮士	貨船	RYTH LYKES	美國	十一	總統
利斯馬士基	貨船	LEISE MSK	美洲	十一	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十一	捷成
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	星洲歐洲	十一	香港東方
吉野山丸	貨船	YOSHINOSAN MARU	星洲非洲	十二	東來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲星加	十二	大祥
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲非洲	十二	香港東方
嘉連美倫	貨船	GLENFRUIN	日本	十二	怡和
芝文定	貨船	TJIMENTENG	西貢星洲	十二	渣華
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲印度	十二	東來
東海丸	貨船	TOKAI MARU	星洲非洲	十二	香港東方
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	十二	美邦
東英	貨船	EASSTERN SAGA	日本	十二	怡和
越南	客船	VIET NAM	越星非歐	十二	法郵
威確	貨船	VENTURA	馬尼剌	十二	美邦
朝照丸	貨船	ASATERU MARU	星洲非洲	十二	東來
亞確士	貨船	AJAX	日本非星	十三	太古
丁加奴	貨船	KUALA TRENGGANU	星洲非洲	十三	巴拉多
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	曼谷	十三	巴拉多
札幌丸	貨船	SAPPORO MARU	星洲歐洲	十三	大祥
桂林	貨船	KWEILIN	澳星四澳洲	十三	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美洲	十三	渣華
濱摩	貨船	BENMHOR	歐洲	十三	鐵行
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	洲拆東	十三	大祥
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	星洲印尼	十三	捷成
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	十三	太古
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	星洲歐洲	十三	西鐵
海華	貨船	HAUVARD	日本	十三	多利順
芬碧	貨船	FERNSIDE	美國	十三	多利順
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	非星四澳	十三	鐵行
日翔丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	十三	太平

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:30	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	7△:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	澳洲馬尼剌	上午八時十分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	印度	下午五時卅分
國泰	西貢	下午一時一刻
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國航	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午八時五五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	下午二時四十分
日航	新加坡曼谷	下午三時十分
法航	東京	下午二時
德航	西德印度曼谷	下午四時一刻
荷航	東京	下午四時五十分
印航	印度曼谷	下午七時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
瑞航	東京	下午四時四十分
印尼	耶加達	上午九時卅五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度巴黎	下午十時一刻
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午六時一刻
英航	東京	下午六時卅分
國泰	泰馬星印尼	上午九時
國泰	泰越緬印尼	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午九時四十分
加航	東京溫哥華	下午一時
民航	曼谷	下午九時卅分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時
日航	東京	下午四時
德航	東京	下午五時
德航	曼谷非洲羅馬	下午五時四十分
印航	東京	下午八時
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時三刻
泰航	曼谷吉隆坡星洲	上午十一時
印尼	東京	上午十時廿五分

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時一刻
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	三藩市東京	下午二時
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅五分
國泰	金邊	下午二時廿五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午時三五分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時一刻
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
阿聯	東京	下午八時四十分
日航	東京	下午一時卅五分
日航	東京台北	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
法航	巴黎印度曼谷	下午三時卅五分
德航	羅馬非洲曼谷	下午四時卅分
泰航	印尼星馬泰	午夜十二時
馬航	星洲	下午四時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時
民航	台北	中午十二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	西貢	下午六時
澳航	東京	下午八時
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
阿聯	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
日航	曼谷新加坡	下午二時卅五分
日航	沖繩東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
法航	東京	下午四時卅五分
德航	東京	下午五時廿分
瑞航	東京	下午六時三刻
寮航	永珍	下午一時五十分

截信時間

今（九）日（星期一）空郵

韓國、沖繩島、菲律賓 信件上午九時 包裹上午九時
台灣、日本 信件上午十一時 包裹上午十時
泰國、馬來亞、北婆 信件正午 包裹上午十一時
緬甸、澳洲、印尼、紐西蘭、非洲 信件下午一時 包裹正午
中東、非洲、英國 信件下午一時 包裹正午
歐洲 信件下午一時 包裹正午
美國、中南北美洲、及英國夾信件 信件下午三時 包裹下午二時
東埔寨、緬甸、印度 信件下午二時 包裹下午二時
泰國、寮國 信件下午二時
緬甸、印度 信件下午六時
平郵：比利時、埃及、荷蘭、意大利 包裹下午五時

明（十）日（星期二）空郵

台灣 信件上午十時 包裹上午九時
土耳其、西貢、寮國 信件正午 包裹上午十一時
暹羅、加拿大 信件下午一時 包裹下午一時
非洲、歐洲、錫蘭 信件正午、信件下午一時 包裹上午十一時
巴拉圭、荷蘭、多明尼加、秘魯、美國 信件下午二時 包裹下午一時
巴西、英國、中東、德國、非洲 信件上午十一時 包裹上午十一時
瑞士 信件下午一時 包裹下午二時
美國、夏威夷、中南北美洲 信件下午三時 包裹下午二時
台灣、日本 信件下午二時 包裹下午二時
澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
北婆、婆羅洲、印尼 信件上午十一時 包裹上午十一時
平郵：印尼 包裹上午十時
泰國、馬來亞、印尼、北婆 信件正午 包裹上午十一時
德國、瑞士、比利時、荷蘭 信件下午一時 包裹下午二時
丹麥、挪威、瑞典 信件下午二時 包裹下午一時
巴基斯坦、伊朗 信件下午一時 包裹下午一時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
百億士丹（客）	BAYERNSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
御影山丸（貨）	MIKAGESAN MARU	日本	東來	A 九	上午
嘉利素（貨）	CITY OF CARLISLE	歐洲	鐵行	A 泡	上午
芝文定（貨）	TJIMENTENG	日本	渣華	A 七	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
海興（ ）	HAIHING	曼谷	多利順	B 十五	上午
東昌（ ）	EASTERN MAIL	星洲印度	怡和	A 十六	下午六時
蘇丹（ ）	SUDAN	日本	太平	九龍倉碼頭	下午七時
雲華（貨）	VAN WAERWYCK	上海	渣華	九龍船塢	下午
四川（客）	SZCHUEN	澳洲	太古	西環碼頭	下午五時
淺香山丸（貨）	ASAKASAN MARU	美洲	東來	A 六	中午
天大路（貨）	TINDALO	日本美國	美邦	A 十三	下午
大之家（貨）	TIJUCA	美國	多利順	A 二	下午五時
積克遜總統（客）	PRES. JACKSON	越星非歐美	總統	九龍倉碼頭	上午
多夫艾佛勒（貨）	DOLPH EVERETT	泰星緬印	德來	B 六	上午六時

麗華碧琪輪 M.S. "RAGNA BAKKE"

七月十二日落貨即晚啓行

前往小呂宋，石叻，庇能，耶加達，泗水及澳洲西部福利文杜埠，歡迎付貨者請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷

小呂宋，石叻，庇能貨載由辦房貨務部接理 電話：三二九四號

耶加達，泗水及澳洲西部福利文杜埠貨載由貨務經理 電話三五二二號轉二十號內線

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪

每逢星期四由香港開，星期六到台北 每逢星期一由台北開，星期三到香港

貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道四五〇號

太古輪船公司

新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海哩）

直往西貢，馬賽（並收轉駁往「四非」各埠貨物）

七月十一日落貨十二日下午開行

搭客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷

雪廠街五號B 太子行地下 電話：37316 26651-4 23520

法國郵船公司啓

日本郵船公司

大祥洋行代理

姬路丸 "HIMEJI MARU" 七月十二日開往星架坡

札幌丸 "SAPPORO MARU" 七月十三日開往星架坡

紐育丸 "NEWYORK MARU" 七月十三日開往星架坡

三笠丸 "MIKASA MARU" 七月十七日開往石叻、吡叻、檳城、巴斯拉、伊朗、可倫坡、孟買、波斯灣。

付貨請移玉至本公司接洽 電話四四一五五一

貨代理處 合記公司啓

港澳輪

大來 下午二時正開

德星 下午二時半開 午夜十二時開

佛山 上午十時正開 午夜十二時開

溫勃爾頓網球大賽

蘇斯曼夫人又獲雙打冠軍 男子雙打為澳洲代表奪標

【英國溫勃爾頓七日美聯社電】溫勃爾頓網球錦標賽，經過十二天的角逐，已告閉幕，各項冠軍如下：

男子單打冠軍拉佛(澳)，亞軍馬斯根(澳)。

女子單打冠軍蘇斯曼夫人(美)，亞軍蘇高娃夫人(捷)。

男子雙打冠軍卜臣域與史滔勞(澳)，亞軍佐云諾與披辰(南斯拉夫)。

女子雙打冠軍蘇斯曼夫人與摩佛(美)，亞軍雷頓士夫人與積爾曼(南非)。

混合雙打冠軍尼路佛利沙(澳)與刁邦夫人(美)，亞軍賴頓士頓(美)與安希小姐(英)。

【又電】七日兩場女子雙打的準決賽，結果是南非洲的雷頓士夫人與積爾曼小姐一組，勝了巴西女郎般恩諾與美國女郎達蓮哈德的一組。美國的蘇斯曼夫人與摩佛小姐一組，則以六比三，六比四，勝了布蘭卡(美)與史美夫(英)合作的一組。

男子雙打準決賽，則有南斯拉夫的兩位代表，佐云諾域與披辰兩人出奇門，打垮了第一號種籽的澳洲人愛馬臣與尼路佛利沙一組，那一對南斯拉夫代表，只是去年內在蘇非亞舉世界學生雙打網球冠軍銜，而從在國際間開始知名的人物。

另一場男子雙打準決賽，則勝利屬諸澳洲人卜臣域與史滔勞，他們是先一日獲得雙打決賽權的。

兩場混合雙打準決賽成績，則是美國人賴頓士頓與英女安希合作的一組，勝了澳洲人卜臣域與巴西女郎般恩諾合作的一組。澳洲人尼路佛利沙與刁邦夫人合作之一組，勝了澳洲史滔勞與賓納納的一組。

昨華人足球聯賽

華雄勝摩托 肉行挫康樂

得勝兩隊明日決賽

【本報訊】昨(八)日在南華球場四強決賽，結果華雄以五比一大勝摩托，肉行以四比二擊倒康樂。至四強決賽的成績，華雄與肉行兩隊，均以兩戰兩勝而領前，本屆華人足球賽的錦標誰屬，便要于明(十)日華雄對肉行的一場決賽了。

頭場華雄對摩托，華雄有李國強復出任右翼，配合許于祖探門，最後一腳的麥永雄，果然鋒力加強。麥永雄昨日特別出色，成為入圍，華雄所入五球，均其一人包辦。

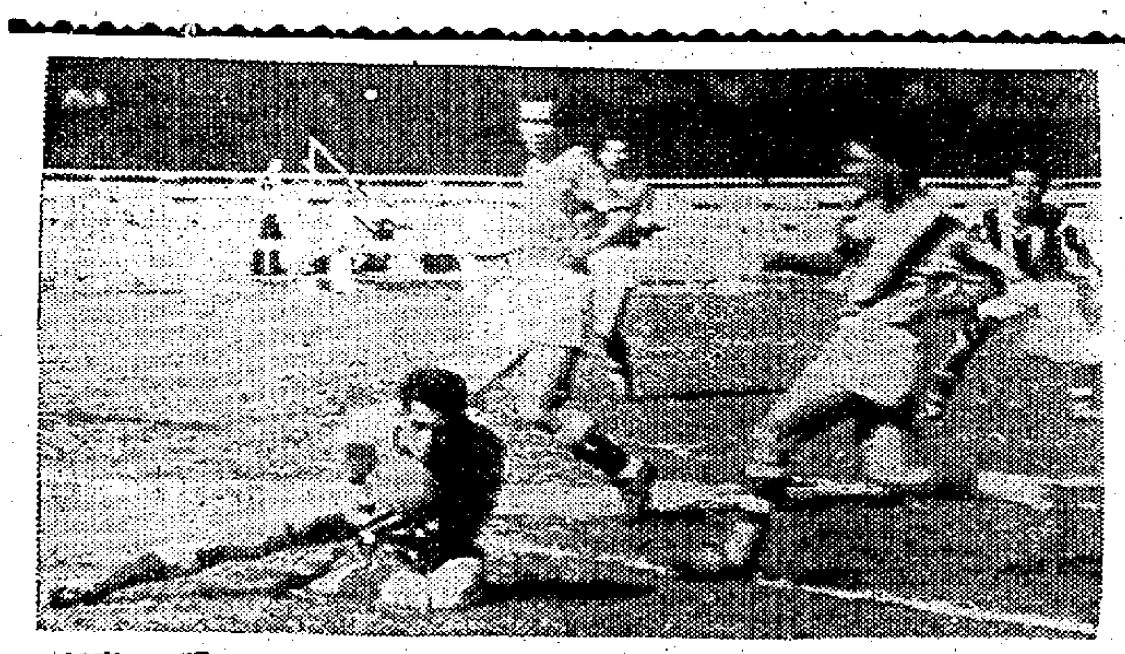
摩托雖有周志雄助陣，但鋒線默契不够，後防寬志華及何坤亦欠陣容，更予華雄可乘之機。

比賽展開，摩托一度作氣，強攻一陣，華雄界有驚險，摩托無所失。十六分，華雄發動攻勢，麥永雄頂入，摩托地斜射，門將救無效，華雄先勝一比零。華雄打開紀錄後，更有予取予攜之勢。廿四分，李國強傳中，摩托門將聚球落至，麥永雄頂入，成二比零。廿五分，李國強吊球摩托門前，麥永雄一頂破網，華雄以三比零領先。廿八分，陳鴻平底線傳中，麥永雄伏兵摩托門前，又告頂上，華雄開花，上半場華雄先勝四比零。換邊再戰，華雄仍攻。三分鐘，林錦棠短傳麥永雄，近射中網，成五比零。摩托扳成一比五。摩托此後極力反攻，可是華雄力拒，使摩托無法再添紀錄，乃以五比一終場，華雄大破摩托。兩陣如下：

（華雄）陳冠平、陳滋添、吳銳、馮紀、衛碌、麥永雄、林錦棠、李國強、郭石、劉邦、成熊。

（摩托）阮永森、梁錦添、周沛、陳世雄、何國良、周志雄、李坤。

尾場肉行對康樂，肉行上半場進攻，退守，康樂文都比較特別，肉行勝康樂的是比較特別。



圖片說明：昨日足球聯賽，華雄勝摩托，圖為華雄左翼衝入禁區，摩托門將及時接去。（本報記者攝成）

光華新執委 今天選主席

【本報訊】光華日前已選出正副會長及名譽會長、足球主任與十一個執委了，今天下午六時，在會內召開執委會議，推選主席、總幹事、秘書等職員。

光華會的職員，近五六年來都是無人競選，而須要央請的，但這一屆的主席缺，似有點暗潮，周廷楷擬再蟬聯，但據有關人士表示，錦鄉估了如何，且看推選結果如何吧。（天）

別的團體，足球主任須于今天的執委會中產生的，但光華為了以便搶先組班，早在同人大會中已經選出，將于今天才產生。其他職員，副主席人選，以鍾錫鄉呼聲最高，副主席可能是周廷楷或劉元培，總幹事可能仍是蟬聯，秘書郭泰全似是眾望所歸了。陳碧天也可能再做一屆財務。

我亞運隊在西貢 昨以一比三 敗於越選手

【西貢八日中央社電】中華民國參加亞運足球隊，今日下午作來越第二次比賽，以一比三敗於西貢選手聯隊。

華人足球聯賽 最後四強成績

【本報訊】華人足球聯賽最後四強爭霸，已演經東階段，現在僅餘華雄對肉行，摩托對康樂兩仗在明(十)天舉行，便全部比賽完竣。

目前四強決賽的成績，華雄與肉行兩戰兩勝，摩托、康樂則兩戰兩敗，故明天華雄對肉行一場，勝者便冠軍，敗者即屈居亞軍，假如戰和，兩隊便要另訂日期多賽一場決高下。倘仍成平手，將加時廿分鐘決勝，假如依然和局終場，便將予定錦標誰屬。茲將截至昨(八)日止的四強決賽積分表列如后：（國）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華雄	二	二	〇	〇	八	三	四
肉行	二	二	〇	〇	六	三	四
康樂	二	〇	〇	二	四	七	〇
摩托	二	〇	〇	二	二	七	〇

九分鐘，肉行右翼孫傑光，傳球康樂門前，陸文沼躍頂入網，肉行以三比一佔先。下半場十五分，孫傑光短傳郭榮，郭過張浩田近射，肉行又添一球，成四比一。廿四分，梁永為盤球深入，斬球右方，李志華來得正好，近門射入，康樂扳回二比四。

時肉行已呈缺氣，康樂反攻更烈，肉行門前，險象環生，但結果未有再失，卒保持四比二終場，肉行勝康樂。雙方陣容如下：

（國）（肉行）何國松、何炳芬、王錦華(下)、劉寬部、陸文沼、張永清、李炳榮(下)、郭榮、何錦(上)、薛其伴、孫傑光、張永勤。（康樂）劉榮、張浩田、何保羅、郭志偉、張錦准、梁永基、李志華、盧紹忠、黃紹基、李振高(上)、李焯(下)。

比賽進行已呈缺氣，陸沼得以一平手。但陸沼卻因此而淪落為門柱受傷倒地，離場治傷數分鐘後復入，尚無大礙。廿四分，康樂又險失一球，當時肉行將永勤射門，康樂門將張浩田補位，門球出險。廿四分，肉行劉寬出擊，頂交陸文沼，一蹴入網，康樂禁區，一蹴中的，上半場，旋亦告終，肉行暫勝二比一。換邊續戰，肉行取得中場優勢，不歇追襲，十二分，何炳芬底線傳中，郭榮頂入，進攻力所受影響。

我大專乒乓聯隊 港乒總表示歡迎

【本報訊】中華民國大專學校體育聯合會乒乓球聯隊，前日致函香港乒乓總會，該兩會理事，該聯隊擬于暑假期內，來港作數場比賽，並附來全隊職員球員名單，記者于昨日從同人大會後第一次執委會議，與新任主席談志，謂主席與各委員均贊成歡迎大專聯隊到訪，並決定該大專聯隊正式公函寄到後，乒總立即寄出邀請信。茲錄大專聯隊名單如下：

領隊林正方，教練羅宗，隊長劉少雄、秘書郭東星，副隊長劉少李光朗，隊員張錫錦、江貴清、杜桔華、閻茂雄、吳開、王文雄。

華人水球聯賽

【本報訊】華人公開水球聯賽，今日下午六時半，有一場賽事，假政府泳池舉行，由海天再戰中青。此場賽事，係華人聯賽第二循環賽相逢，海天在第一循環以六比三擊敗中青，今天再度碰頭，海天雖黎雄被罰停賽未能上陣，但攻守力佳，仍比中青稍勝一籌，此戰中青恐仍非海天敵手。（寬）

東華會長及主席 十二日執委會議

【本報訊】東華執委會，經已定於本週四(十二)日，在會館酒家七樓舉行。據內幕傳出消息，現任主席方潤華，由於本身時間關係，決心辭主席之職，但仍願支持東華，且並不辭退執委足總代表，以免外間人誤會。至於會長余日年，前曾兩請辭職，但東華邦未有將其陳請提出，究竟如何，在十二日的執委會議中，當有分曉。

據東華一位重臣透露，會長一職，他們仍然擁戴余日年，倘若余會長決定堅辭，則屬意郭贊生入圍，主席一職，則屬意於現任副會長兼司庫的李志剛。

東華對組班及會中報效之經濟措施，將仿效傑志現行辦法，凡屬新職員，均先認捐若干，在集腋成裘之下，先將組班經費，全數存入銀行，以便組班時支用。同時對將來不致之職員及會務轉由貢獻，方式分擔，首分之一，若干，證不符會信，穀，下便數，情形。（悉）

今晚排球聯賽 昌華抗培英校友

公開排球聯賽，今晚在伊館場繼續，共有兩場比賽，八時，英華對南華，七時半，昌華對培英校友，其中以第二場昌華對培英校友，最關重要，前者近況正佳，各將多屬新血，在攻守兩方面，都是佼佼者，至於培英隊，則大部份都是宿將，經驗老到，技術超卓，可說是各有千秋。其餘一場英華對南華，若論實力，則推南華的機會較高。各隊名單如次：

（英華）夏綿、李銳、周新、洪仔、翁勳、翁迪、郭國新、朱進、余俊、陳培、陸偉。（南華）余耀鵬、成少雄、陳廷少、官禧、伍思新、方惠、雷尹、李超峯、李天、吳子傑。（昌華）伍啟生、劉燕相、林鴻衛、余黎、施萬榮、張惠琮、余立豪、徐焱、陳炳焱、陳能、伍啟、陳躍煥、麥炎麗。（培英校友）陳英、賈丹、鄺卓雄、司徒川、陳威、阮桑逵、陳振、伯宗、鄺國雄、黃鄒華、倪炳麟、李兆森、麥子德、譚作洲、譚泉銳。

德明書院、學會、際籃球賽：德明書院第二屆學會，籃球際賽盃，明德球賽分組冠軍，海拜、新聞、建築、商學、社教、士木、先修、外文、電機、十一隊參加者計。

經四個月的角逐，強弱分明，應得決賽權者，有外文、土木、商學、建築四隊，前週開始舉行冠軍爭奪戰，外文隊先後擊敗土木及商學兩隊，昨日兩場最後決賽，在九龍塘花臣道天球場舉行。首場外文對建築，結果以八十比三十四大勝，應得冠軍。次場商學對土木，是場比賽乃亞軍爭奪戰，結果商學以四十比三十五，應得亞軍。閉幕日將由該校院長陳瑞主持頒獎云。

志達健身學院

志達健身學院，於前(七)日舉行學員比賽，昨(八)日繼續舉行「志達先生」總決賽，結果廖明榮膺「志達先生」冠軍(圖中)，陸家鎣(左)，陳志忠(右)分獲亞季軍。選健美賽，將在歷功堂上舉行，日期另訂。

ST. PATRICK'S SCHOOL

聖魄德勒書院

（一九五五年創校——六屆中學會考歷史）

擴校增班招F1—F5, P1—P6新生

教友捐贈津貼學額二百名

津貼名額可函索 紹介之父兄有職業者子弟友教

正校：北角芬尼道（近麗池多寶大厦）TEL：703380

分校：灣仔馬師道國民大厦四樓 TEL：760334

校車接送：2號8號巴士及電車均可直達

刊本報廣告請電二二一六零

世界千萬歌迷崇拜偶像

湯尼威廉士

TONY WILLIAMS

(AS LEAD VOICE OF THE PLATTERS)

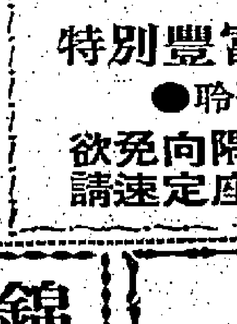
主唱生平名曲

ONLY YOU

THE GREAT PRETENDER

THE MAGIC TOUCH

MY PRAYER



本月十日晚一連三晚

每晚兩場：十時正及12時卅分

特別豐富晚餐每客 $22.50

●聆歌一夕 繞樑三日●

欲免向隅請速定座 電話：27615 33422

第四屆亞洲運動大會

一九六二年八月廿四日至九月四日

在印尼首都—椰加達舉行

為方便各界人仕參觀起見

香港 光華旅行社 組織 之觀光團

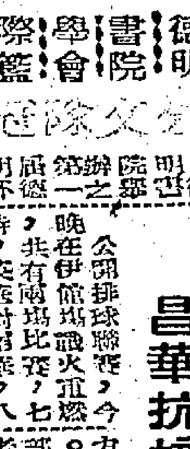
特分四批出發前往

即日起在李寶椿大樓八一七室接受辦理

電話：四四五六〇九

太子大樓

平、靚、旺、雄視齊寶理，區之二十層，摩天大廈



趕建上蓋，快將完成；旺盛舖位，高尚住宅；地價上漲，售價仍舊；一廳三房，二萬餘起

年期九十五年

洽購處

大興企業有限公司

大道中廣安銀行大廈八〇四室

電話：四四〇四八五七七〇八

地盤電話：七〇二〇三〇 七〇六三三 星期假日照常營業

大道西 潮商 英文 中學 擴班招生

校址：香港大道西五六四—五七〇號（可乘電車九號巴士直達校門）

班額	英文中學	F.1	F.2	F.3	小一至小三 (P.1—P.3)	小四至小六 (P.4—P.6)
及學費	上下午班名額	120名	90名	45名	各45名	各45名
	每月學費	26元	36元	40元	10元	12元

一、班額及學費
二、英文夜校由字母班起至FORM 8同時招生
三、報名：每日上午八時至下午八時星期日及例假照常辦公
四、考試：七月十五日（星期日）下午一時在本校禮堂及各課室

監督 梁景力 校長 陳錫莊碩士

ST. GABRIEL'S SCHOOL

聖嘉伯烈英文書院

創校招生

宗旨：本校以發揚基督精神，採用最新教育方法，培養健全青年為宗旨

設施：本校校舍宏敞，師資優良，設備完善，一切管教，力求嚴密。

班級：中學部現辦F.1—F.3由明年起增辦F.4至會考班，續辦大學預科。

小學部開設P.5—P.6

夜學部開設英文專修班及補習班。

以上各部各級均招男女新生。

報名：即日開始（每日由上午九時至下午六時，例假照常辦公）。

考試：七月十四日（星期六）下午二時。

校址：九龍城嘉林邊道3—3A號前後四座五層獨立花園大校舍。（課室25間分上下午部開辦50班）

贊助人：何明華會督

監督：張陳儀貞M.B.E.

校長：蕭祖用博士

東南無綫電專科學校 招生

科別：(一)無綫電及電視工程全科(二)高級電視工程科(三)無綫電報務科新生

試期：七月廿二日

校址：洗衣街五三至五九號 電話：五三九五二

校長鄺文熾

基督書院招生

中學：F1至F5（會考班）小學：小一至小六 幼稚園：高低班 英文夜校由字母班起

報名：由即日起 考試日期：七月十六日上午九時

校址：九龍城龍崗道 電話：八二三二五四 院長：龍殿唐

崇文英文書院

夜校招各級男女生隨時入班不用考試

校址：北角英皇道新光大厦對面銅鑼灣洛克道五百號 電話：703351 76892

班級：小學一年級中學會考班

考試：七月十五號上午九時

路德會觀塘學校 招生

一、校址：九龍官塘牛頭角道（九龍巴士2B、9C、2D、11B可達）

二、校舍：自建新型校舍，地點適中，環境幽美，空氣清新，設備完善，座位舒適。

三、班額：招收全日班小學二至六年級插班生，一年級新生。

四、報名日期：由即日起至七月十三日截止。

五、考試日期：七月十四日（星期六）下午二時至四時。

監督兼校長施慕德

聯合招生廣告

如刊登本報廣告者請撥電話：二二一六零接洽

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
嶺南中學	小學一至六年級 新制中學一至三年級 高中一至三年級	即日起至七月十四日中午十二時止	七月十六日（星期一）上午九時開始	九月四日（星期二）	香港司徒拔道十五號 電話七六三一六六 七二三五 七七七〇一四	錢乃信
培英中學	高中一、二 新制中一、中二、中三 小學及幼稚園各級	即日開始	七月廿一日上午九時	九月一日（星期六）	中小學：巴丙頓道三號 幼稚園：校舍道十二號 電話(中)四三五四(小)四三八六(幼)五〇九	溫金銘
協和小學	第一校舍：小學三四五年級 幼稚園高初級男女新生 第二校舍：小學各級男女新生	即日開始	七月廿一日上午九時	九月一日（星期六）	第一校舍：深水埗西洋菜街231號 電話80618 第二校舍：旺角太子道191號 電話80182	崔瑞芝
美華學校	小學及幼稚園各級	即日開始	報名時通知	九月一日	上環德輔道西五號 電話：四九二〇三	顏君裕
香港真光中學	中學部：新制中一級 小學部：小學及幼稚園各級	七月二十日截止	中學部七月廿四日 小學部七月廿五日	九月卅一日	中學及第二小學部大坑道五十號(七二七〇三) 第一小學部七十五號(二二三五四)	何中中
九龍真光中學	新制中二、中三級 高中二年級 小學及幼稚園各級	即日開始至試前二日截止	七月十四日下午一時半	九月八日	中學部：九龍塘沙福道 小學部：窩打老道一二五號	馬儀英
培正中學	新制中一年級 小學一年級 幼稚園低班	七月十六日至二十日	七月廿三日上午九時小學 七月廿五日上午九時幼稚園	九月一日	九龍窩打老道八十號 電話：五二〇二六	林子豐
青年會中學	新制中一、二、三年級 預科 小學三、四、五、六年級 幼稚園	中學七月六日起至七月十六日止 小學七月六日起至八月三日止	中學七月十六日上午九時 小學八月四日上午九時	九月一日	中環必列啫士街七十號 電話：四二二〇一	何世明牧師
嶺英中學	高中、新制中學一至三 附小、幼稚園各級男女新生		七月廿一日（星期六）下午一時半	九月一日（星期六）	銅鑼灣威菲路道 電話：七六〇五八三	洪高煌 洪德身 洪錫惠

合羣中英文書院 招男女生

校舍：本校自置校舍，擴充班級。

班級：英文部上午班小學一年級（預備班）至六年級；中文部上下午班 PRIMARY 4—FORM 3

學費：中文部廿二元起，英文部十二元起

報名：即日開始，七月十六日考試

校址：九龍旺角彌敦道687—9號（邵氏大廈斜對面）

電話：813361,813190

監督 陳想

珠海英文中學 招生

班級：F.1—F.4 P.5—P.6

考期：七月廿七日（星期五）上午九時三十分

校址：亞皆老街一二四號 電話：八二九六〇四

即日報名（英文夜校同時招生）

董事長區劉小蕙

監督 鄧江司 校長 仲仰伯

錦田 伯裘 英文中學 招生

F.1,2,3,4 入學試：七月廿三日

監督 鄧乾新 校長 盧家炳

LINCOLN COLLEGE

林肯英文中學 招生

班級：(一)小學部：小五及小六（Primary 5 & 6）

(二)升英文中學訓練班：此班專為中文小學卒業而英文程度不足以入英文中學者而設，應用最速成教學方法，務使於一年之內有升英文中學之充份準備。

(三)中學部：現先設F.1至F.3以後繼續增設至大學預科。

(四)附設英文專修科由P1至

報名：即日開始。

試期：報名時通知。

校址：九龍窩打老道63B, 65, 65A, 65B

電話：八二三二八九

敦聘教師：本校敦聘品學兼優教法良好之各級各科教師，待遇從優，請將詳細履歷及教科目應徵者寄本校俾便洽商。

（辦公時間：每日上午九時至下午六時，星期日及例假照常辦公）

監督兼校長譚維漢博士

織布業產銷環境改善
棉紡織工業已露生機

本港的棉紡織工業，踏入了七月份後，已漸見好轉，各地訂單都有逐漸開到，一般認為：「艱難的七月」渡過後，後市可望日趨樂觀的。

一週市場綜述 本報記者

一週來棉紗行市，本來已漸入正常，甚於織布業的產銷環境大大的改善，對於棉紗當然有良好的支持力，無如在過渡程中，仍然有若干反動力出現，厥為大廠對紡紗的降價競爭，從而使人意味着劇烈競銷的局面似停止而尚未停止。

先就整個情況來剖析，香港的棉紡織工業，踏入七月份已漸見好轉，除了美國線之外，其他各地來港訂購棉紗、布匹、成衣均告增加，一般認為「艱難的七月」可望平安度過。尤其堪加屬確的，乃是布廠處境已大大改善，生產情況漸漸恢復較美限制前的水平，好些布廠已恢復全面生產，有些則由兩班制而回復三班制。因此，布廠對棉紗的需求，自將激增，而紗市的推進，無疑地布廠將是主要的原動力。從於近許多地區向港訂購棉紗布匹增加的情形來觀察，今年下半年棉紡織工業不會發生大問題，美國目前雖未有新訂單到港，但棉織品輸美配額經已決定，全部以出口業績作分配，預料本月中旬，美國商家即可恢復來港訂購布匹及成衣，屆時本港廠家的生產可望進一步好轉。

關於國際棉花行市，雖然稍見波動，但價位的上落不大，美棉八—九月份付船期貨，中級貨每磅為美金三〇點七一仙，低級貨每磅二六點五〇仙，巴基斯坦棉七月份付船期貨，289F每包為一、一二〇勞比，ZN為一、〇〇〇勞比；巴西棉七月份付船期貨，五級每磅為廿二點九便士，七級為廿一點五〇便士；東非一級棉每磅為廿七點七五便士，三級為廿六點一五便士。從上列的價格而看，美棉和巴基斯坦棉，略見回弱，已很適宜紡製廿支和卅二支B級紗的，故對於紗廠目下生產成本，尚不致多大影響。不過，現時美棉訂價每磅在三〇點左右，BC級的用棉，暫時不無影響也是事實。

甚於本港棉紗的產銷近況，以及國際原棉走勢來衡量棉紗市，本該是趨於穩定了，然而，過去一週，三家大紗廠的卅二支及四十支棉紗，竟以降價開，其中紅玫瑰每包降二十元及三十元，不能不說是出乎意料之外。檢視過一週來棉紗行市，銀山八五〇元，金杯仍為一、三六〇元……

行市走勢，洲紗十升二支紅玫瑰由一、〇〇元，四十支紅玫瑰由一、二四〇元調低為一、二〇元，飛魚亦由一、二二〇元調低為一、二〇〇元，飛魚亦由一、二四〇元調低為一、二三〇元，金杯由一、二二〇元調低為一、二〇〇元，做勢亦轉疲，大陸紗廠直接做盤與布廠，價格也疲穩，廿支成交仍暢，十支粗紗，財神七四〇元，觀音每包拆成六六〇元，大鵬做價六五〇元，雙魚、鯊魚同為六四〇元，廿支飛魚成九一〇元，雙龍成八六〇元，飛龍成八六〇元，財神、寶魚同成八四〇元，太空人八二〇元。

三、牛精梳紅玫瑰由一、三六〇元調低為一、三三〇元，金杯由一、二五〇元調低為一、三二〇元，至全精梳紅玫瑰由一、三〇〇元調低為一、二五〇元調低為一、二四〇元，全精梳紅玫瑰由一、三九〇元調低為一、三七〇元，金杯仍為一、四四〇元。

月份期貨價格提高，現貨每匹二元五角，每匹二元八角成交，四九成紗已跌至……

巴基斯坦紗加強銷港市

巴基斯坦紗，全國亦作成八一五元，恢復加強向港銷售，似未能臻於成熟，前週間本港某大入口商去電訂購廿支飛躍棉紗，出價每包七〇〇元，巴基斯坦方面尚未有報電接受，故此巴紗向港銷售暫時仍未能實現。而從彼邦市場現貨價格來看，其波動亦不大，據悉拉出市場報價，十支雙魚每小包為一七點一二勞比，玫瑰一六點七五勞比，廿支太子一九點五〇勞比，雷話機二〇點八七勞比，飛躍一七點一二勞比。至本港行市，肉底存疏薄，價格平穩，十支玫瑰七三〇元，雙魚八一五元；廿支飛躍七八〇元，雙獅杯八一〇元；廿一支太子九三〇元，飛躍七九〇元；卅二支弓箭拆成一、〇七〇元。台灣紗，存貨趾薄，來貨待少，做價亦告穩定，廿支赤坎樓每包成八〇五元，燈塔八一〇元；廿一支……泰山八一〇元，燈塔八二〇元，玉山八〇〇元；卅二支赤坎樓一、〇三〇元，燈塔一、〇五〇元。台灣快巴紗，針織廠扯吸，每包成六四〇元，竹蜘六三〇元；卅支鴛鴦牌光成六八五元，江珠七一〇元。

一週來布匹行市，做勢亦轉堅穩，大陸蹺鵝和布，八—九月份期貨價格提高，每匹二六元五角，現貨每匹二五元八角成交，細紗轉拆二六元，日本「二〇〇三」和布來貨訂價報高後，現貨售價由二六元二角提上二六元五角，合縫扣布，價亦扳硬，七……

金鈔市趨淡 行情均下跌

日期	市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價
二日	公衆假期					
三日	二五〇·六二五	二五〇·七五	二五〇·七五	二五〇·六二五	·一二五	·二〇去
四日	二五〇·八七五	二五〇·七五	二五〇·八七五	二五〇·七五	·一二五	·二〇去
五日	二五〇·七五	二四九·五〇	二五〇·七五	二四九·五〇	一·二五	·三〇去
六日	二四九·五〇	二四八·八七五	二四九·六二五	二四八·七五	·八七五	·五〇去
七日	二四八·八七五	二四九·一二五	二四九·一二五	二四八·六二五	·五〇	·三〇去

（以上K金市價）

日期	市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價
二日	公衆假期					
三日	五·七二一二五	五·八一八七五	五·七二二二五	五·七一七五	·〇〇五	·五〇去
四日	五·七二	五·七二二五	五·七二二五	五·七二	·〇〇五	·四〇加
五日	五·七二二五	五·七二三七五	五·七二二五	五·七二三七五	·〇〇一二五	平息
六日	五·七二	五·七二	五·七二六二五	五·七二	·〇〇五	·三〇加
七日	五·七二二五	五·七一七五	五·七二二五	五·七一七五	·〇〇五	·六〇加

（以上期鈔市價）

上牌交收	
一萬美元	一〇五〇〇兩
五萬美元	一〇五〇〇兩
三千美元	五五〇〇兩
五千美元	
四千美元	

大錢金價（歐洲）最高三五·一二一三，最低三五·一〇五—三五·一二元（週五、六）。倫敦轉販銀最高二·八〇（週六），最低二·七九五。紐約最高二·七九四七（週三）。宋紙按一·四七，宋紙按一·四五（經週祇此一價）。全週均訂半息。亦均無現貨交收。（週二）。升幅·〇二。

過一週，K金市見本年以來的新低價二四八·六二五（週六）。因新貨多到，外銷不暢，全週期貨市均告去息。跌幅大至二·二五。

期鈔市價乃係在微有反覆中勾淡，跌幅·〇〇八七五。美電最高五·七三七五，最低五·七三五（週二、週六）。紗幅僅有·〇〇二五。貿家少，買戶亦少下注。通天單最高五·七三（週五），最低五·七二七五。波幅亦祇有·〇〇二五。加單特別疲好，最高五·二八五（週五），最低五·二六五。

對泰緬貿易

週來本港對泰緬兩國貿易情形，似有轉機。

在泰國政府首採取「貿易於發」政策後，日用品，多提高入口稅，凡國內已能自製之貨品，且極力扶助其國內工業發展。因此，近兩年來，本港若干工業品輸泰，均受重大打擊。最近泰國又決定採取保護關稅政策，並擬定減免投資設廠器材入口稅原則，將分別實施。

據曼谷來信稱：關於泰國促進實業投資委員會決定增加三種工業為國內扶助實業之一事，相促進實業投資委員會辦事處消息：該委員會鑑於發展國內實業當中，其應列為扶助之實業，宜作廣泛規定，藉以適應未來發展之需要。為此，該委員會提出建議如下：

一、關於甲、乙兩類工業，於必要時亦須增加其種類，其辦法一如前此所規定。凡該發展國家經濟具有密切關係之基本工業，或有助於發展其他次要工業者，予以甲類及乙類工業之待遇，享有權利；惟因目前甲乙兩類工業種類業已符合國內實業之需要，故尚無增加扶助工業種類之必要。

二、關於促進國內工業生產外，必須研究國內實業生產外銷出國外之工業品之增加。凡屬大量利用國內原料製造之工業品，且又能輸出國外銷售者，均可列為扶助工業。此項投資委員會將與實業部商討妥善辦法，促其實現。

三、對於促進實業之途徑，無論係依照管制或促進之途徑以期達到投資目的，在研究實施辦法時，必須顧及調查外國貨物輸入之數量，同時研究國內之需要及其需將國內產品如何管制外貨輸入等，在此種情形下，就管制外貨輸入而言，一方面，如促進實業投資委員會，經濟部及實業部認為國內某種工業產品已達到生產水準，其發展，必須管制外貨入口時，均可依照其規定，宜佈管制，其缺點為較完善，可避免許多麻煩。

關於緬甸政府突然准許私營入口業務延長兩年，並說稱出口商由國外輸入貨物，已產生良好影響。香港對緬甸貿易，有此對於港緬貿易，政府編組發出之屆期入口執照一六四份，所需貨物向港採購者，以機器及金屬器材為多。

該貿易商透露：緬甸政府貿易發展部，為鼓勵出口商傳輸出緬甸貨物，以爭取外匯的收入，又經於六月廿七日發出一百六十四份屆期入口執照給出口商人。該批入口執照限定在本年底以前可以從任何國家輸入鐘表、鋼筆、收音機、家具、鐵器、建築器材、機器、電器，和日常用品。

又訊：緬甸上任總理宇努不顧一切，堅決要施行的全部入口業務統歸國營的政策，雖然因為政權的轉移而告中止實行。但在革命政府也只准許私營入口業務再延長兩年，這是兩年的私營入口執照，今年份的是一部份，由宇努政府手上簽出的，其餘的都是革命政府上台後，經已編發全部簽出。明年（六二至六三年）份的，已給商人有一部份的採購時間起見，政府有關部門也經決定於今年內全部簽出，以趕及於明年中旬前輸入明年度所需要的貨物。

在緬甸財政部於六月廿八日發出通告稱：未來准許自泰國由陸路運入緬甸的十八種貨物，其中十四種只有下列四種准許由即日起禁止輸入：（一）動物油脂；（二）麵粉；（三）鹹魚、鹹魚及魚蝦醬；（四）木把及木蝦醬。

又訊：緬甸政府工業部指導局，經於廿九日發出一批工業原料及機器入口執照給予一些廠商，商行和其他機構。獲得上述工業入口執照者計有：緬甸經濟發展公司屬下的洋衣業有限公司獲得國土帽，化學藥品，電打火機，鏈衣機機件，靴與鞋，各種頭飾，TERRAZ毛氈。

又訊：緬甸政府工業部指導局，經於廿九日發出一批工業原料及機器入口執照給予一些廠商，商行和其他機構。獲得上述工業入口執照者計有：政府對工業產品的貿易，包括緬甸經濟發展公司，合營公司，合作社，民供局，中央物資採購局等政府屬下企業部門和合營機構。

上述機構的入口配額，自今年十月一日起，將不再照貨項分貨輸入，而採用分貨類輸入。俾所輸入口貨物不致雷同，以免發生貨物多寡不均的毛病。

鋼鐵工業微露曙光

近年世界鋼鐵市，因供過於求，其價不斷下瀉，對鋼鐵工業打擊甚大，直至最近因日本經濟情況好轉，提高鋼鐵出口價，本港鋼鐵工業，始微露曙光。

據鋼鐵業領子指出：過去本港鋼鐵業之所以慘淡，係受外間衰風所影響，因世界鋼鐵業市，已逾一年之久，尤以最近半年來，最為慘淡。以圓鐵而言，在半年內每担由卅三元降至廿五元，由廢船板每担由廿一元降至十六元令；上降至十元，其跌幅之大，可見。因近十餘年來所僅見。因此，對世界各國鋼鐵工業打擊甚大，香港及日本之鋼鐵工業，亦大受影響，除被淘汰外，且有不少……

米市反覆靠淡

本港米市一般好轉，最近數日又復回淡，但其間上落價不大。因在米不能脫貨……

香港米市之間淡，其主要原因有如下數點：（一）、三數米商所欠之佳米，須如期清還，第一期定本月十日屆滿，須期限今後賣入米貨米者，屆期結賬由已無……⑵ 本港存米總計約有一萬包之譜；⑶ 泰國米業已轉佳至三十萬包……且因當局控制港，常……

據近半年來，本港米價不但未淡，且反漲廿餘元，港米及泰米貨價亦漲，每担約漲十二元左右……

本港米價：泰國頂上白米每担成六十一元八，本港米價：泰國白米每担成六十一元八角……（以下米價表略見於版面）

甲級頂上白米每担六十二元令。

（表列米價：上一號碎米八磅半；中一號碎米六磅半；上二號碎米廿六磅十；五先令；十八磅；十波升長身粘米四十；……上庄糯米碎米廿七磅；白米糙米七磅十先令……）

小包麵粉大受歡迎

香港麵粉廠自製產品逐漸，每年增產……

近來以小包麵粉銷量，最近並因包裝改良，上庄米粉（包紙及麻袋）六十一磅十先令……

日本麵粉在暢銷天時之下，銷情木滯，又以本身存量甚豐，同時更受到香港麵粉廠降低牌價之打擊，銷路更見萎縮，可能有繼續跌價之趨勢，後市現時之五十磅庄每包售十一元二角，十一磅庄每包二元九角，十公斤者，售十一元二角，十一……

澳洲麵粉，一般不振，受其他品種的低價競銷，遲來的新牌子不難有所銷售，五十磅庄每包最低售十二元，較流行牌子尚可四元三角，惟銷路仍滯。

最近由於日本鋼鐵業……

中央 只今四天映 獻映 百萬軍中藏阿斗 歷史古裝歌唱巨片 新馬仔 鄧碧雲 半日安 梁醒波 任冰兒（旗下）

今日公餘場照映粵語片 破鏡驚魂 白燕 羅劍郎 梁醒波 林家聲 鳳凰女 合演 新搭檔 明日 一只四天 晚 彩色 公餘場

明日 彩色片 七公餘場

金陵 國民 金都 明聲 新都合 今天續映 狂滿 芳艷芬 任劍輝 主演 大成影片公司出品 全新印本 再度發行 漢武帝夢會衛夫人 （全部伊士曼七彩） 導演 珠璣

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.
美國紐約
既得投資公司
代客買賣
美國股票
備有中英文資料及諸兆鴻著：「投資美股須知」，歡迎取閱。
代表：諸兆鴻 王錫武
地址：中建大廈六二四室
電話：三三四一九 三三九五九 二八一九九

荔園 九龍荔枝角 大人大小童三毫半 門 六六六 B C D 號 直通巴士

十二週年紀念 特別加強夜日遊 節目 當天 不同

第一劇場（西片）南洋魔技團 八點正 七彩片 歲寒又春風 九點十七彩片 逃出鬼門關 加映美高梅 粵語新聞片（全部免費）

第二劇場（粵劇）荔愛粵劇團 日場三點正 盼郎歸 夜場八點正 販馬記（後座免費）

第三劇場（新派話劇）七點九點半 阿拉伯之夜 一元七 二元四

第四劇場話劇 粵語話劇 日場五點半 黃飛鴻比武 八點正 電梯情殺案 九點 （全部免費）

第五劇場（歌唱話劇）音樂歌唱 舞蹈歌劇 八點正 雙鳳爭龍（後座免費）

海灘泳棚 設七間起 全日供水 府物沖身 共收三毫

M-G-M presents THE CRIMES OF Adolf Hitler

固一世之雄也！而今安在哉？
二次大戰後唯一秘密總暴露！
當年的希特勒
注意地點映期
看一世之雄的成敗興衰！
讀近代歷史的風雲變幻！
希特勒是甚麼人！
是殺人魔王：戰爭禍首？近代英雄？唯有本片能道其詳

亞希莎瑪 說：荷里活影星
「我愛用力士香皂」
力士香皂 使妳的皮膚 麗美的樣星明 · 艷麗的嬌般花鮮

潤豐多泡和柔地質香皂力士 潔鮮膚皮使能後用芳香味 質肌潔是確實潤滑嫩嬌 明活里荷美比起皂香佳最的 從做請愛美嬌的樣一們星 地用常經也訣秘容美的們她 們所愛用的力士香皂。
新出 彩色力士香皂 收勝不美·紛縮彩五 白·藍·綠·黃·粉紅
九·都選用 十居其九·明星電影 力士香皂

東樂 連滿四天 映期無多 欲看快看 12點九 兩點九 五點半 七點九 九點九 邵氏綜藝體銀幕 濶銀電影 哀感動人愛情巨片 林黛主演本片榮獲亞洲影后 不了情 林黛 關山 高寶樹 蔣光超 洛奇 何藩 王冲 楊志卿 李允中 主演 陶秦編導 本片主題曲「不了情」榮獲本屆亞洲電影節最佳主題曲特別獎！

東樂戲院為九龍獨家首映「孽海驚魂」增設預售隔日座票廣告觀衆：
轟動港九，萬衆期待，在美放映連續三個月，港方放映連滿廿五天，世界輿論一致好評之刺激電影「孽海驚魂」本院業經九龍獨家首映權，鐵定本月十弍日隆重獻映，勢必哄動，為免擁擠，特別提前於本月十一日開始預售隔日座票，敬希注意於貨，是幸。

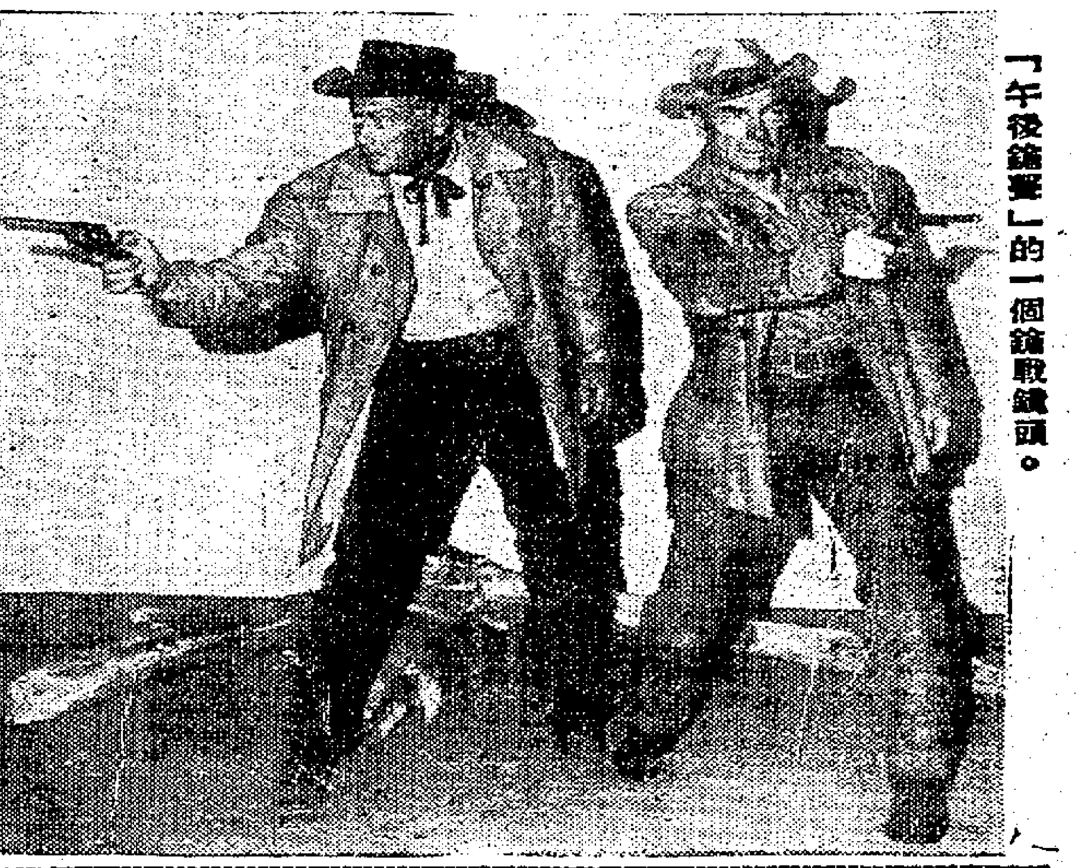
京英 今晚十一時 午夜場 歌唱奇情巨片 兩地相思 今天七彩 女俠勤王 今天仍映 火龍怒吞雙虎將

麗光 （放映冷氣） 祇今天四場 茶山情歌 藍娣 金峯 林靜 周曼華 輕鬆多姿 歌曲動作 劇情新幽 賞心悅耳 美妙奇異 樂事多姿 今天除公餘場 名片 大戰 烽火危城 明天 公餘 五大寇

第二次世界大戰軍事秘密大暴露！ 我的奮鬥

樂都 亂世霸王 新世界 地下宮殿 法魯王 東方 四大魔王 The 4 Horsemen of The Apocalypse 京華 裸女與色狼 百樂門 美日雄師 龍鳳配 麗斯 魔宮春潮 狂日 快樂 蘇絲黃的世界 女俠勤王

午後鎗聲



「午後鎗聲」的一個鎗戰鏡頭。

「午後鎗聲」是美高梅彩色西部武俠打鬥鎗戰片，由老牌的武俠明星蘭杜夫史葛和佩麥克利兩人領銜主演，本片的特色是打得兇，鬥得狠，故事是敘述一名保鏢客接受一個運送黃金的任務，邀請另外一位老友參加護送行列，後來有一名小伙子和一個女孩子來參加，這個女孩子是一名有夫之婦，她發覺丈夫是無惡不作的歹徒，為了潔身自愛而逃亡，歹徒追來，便以彈他們為蛇，由此引起一場鎗戰，打得十分劇烈。

蘭杜夫史葛在西部片的名氣不在巴的加利谷巴之下，拍過的影片有「夜戰虎城」、「蓋世英雄」、「奇俠戰霸戰」、「職業神鎗手」和「神鎗奇俠」等片，本片是他和佩麥克利第一次合作，合演的小伙子名叫朗斯遜，曾在「蔴絲黃的世界」一片裡露過面，這個小伙子生得十分英俊，是個有前途的影人，女孩子即名瑪烈娜哈莉，本是舞台劇的紅伶，在本片的演出成績很不錯。

娛樂

李察卑馬再談新片

在根據海明威名著「青年人歷險記」中有傑出演出的李察卑馬將與鍾姬侯活合演一新片「麗祝」。該片乃由霍士公司以綜藝體及彩色拍攝。

霍士新片源源推出

霍士公司負責人最新在巴黎舉行了一次會議，商討上映新片大計。待上映的霍士新片有「霍伯渡假記」、「青年歷險記」、「三首壯士」、「九小時里馬」、「獅子王」等，此外還有兩張王牌巨片「最長的一天」與「埃及妖后」。

霍伯度假　寶座鼎盛

「霍伯度假記」最近在美國芝加哥及洛杉磯初映，賣座鼎盛。該片在芝加哥州湖戲院第一週收入美金三萬五千元，比「一見鍾情」第一週收入三萬零五百元多出了四千五百元。

在洛杉磯，該新片第一週收入一萬五千元，比「一見鍾情」的第一週收入九千五百元多出一半。

「貓王」皮禮士利來港

「貓王」皮禮士利，將於本月十五日抵港，這是本港一家唱片公司的主事人透露的。

這消息雖然並未獲有關方面的証實，但「貓王」和本港歌迷影迷見面，卻是必然的事實了，即使他個人不能來，而他的一張新片「痴韻動春心」，已決定於本月十五日之前在利舞台、樂宮兩院放映。

「痴韻動春心」是皮禮士利替聯美公司拍攝的一部彩色新作品，由金像獎角雅打與千奴皮亞瑪女星茄娜、鍾納麗等合演，用特藝七彩拍攝。

「貓王」皮禮士利在片中主唱五闕新曲，那正是目前流行的「奇妙生活」、「安琪兒」、「質際意見夢想」、「追尋」與「我沒有資格」。

不論「貓王」是否真的來港，這部「痴韻動春心」都必受到廣大影迷歡迎的。

在國際皮禮士利受影迷包圍簽名鏡頭。

埃及妖后

「埃及妖后」，已提前在普慶、麗都兩院出現，這是一部七彩大銀幕巨片，妖艷女星蘿菈姬莉絲桃性格巨星愛陀文尼是新傑作，片上中文字幕。

蘿菈姬莉絲桃在「錦繡山河烈士血」中，拍上欲體，有精湛演出，愛陀文尼是歐洲影壇著名生角，近與羅利卡演合演「古國英城錄」，演了不少鏡頭。

在歐洲拍攝經年的「埃及妖后」，與依麗莎白泰萊的一部不同，蘿菈姬莉絲桃飾演的埃及妖后，使出渾身解數，有勾魂攝魄之功，玩弄安東尼大將於股掌之上，令人又愛又恨。看過試片的人說：蘿菈姬莉絲桃在「埃及妖后」的演出，比早期的「麗娘雄心」的演出，比最近的「錦繡山河烈士血」都更突出，窈窕肉感，飛揚戲，得人心旌搖搖。

埃及妖后蘿菈姬莉絲桃

這一部「埃及妖后」亦以場面偉大，香豔刺激見勝，在廣闊原野上，千軍萬馬往返廝殺，場面驚心動魄，黃沙濺血，壯烈非常，至合香港人胃口的是幾場銷魂蝕骨的東方豔舞，尤其是肚皮舞，精妙之處，蘿菈上半見！港地夜總會過有肚皮舞表演時，必然高朋滿座，可知好此道者多，若與「埃及妖后」中的肚皮舞比，後者顯然更大膽！據說拍肚皮舞表演前，特別聘請前埃及宮廷的肚皮舞專家訓練經月才上鏡頭，堪稱寸寸肌膚，都具有噴火力量。

影壇巡禮

各路英雄聚會永華

永華片場自「金箭盟」開鏡後，便所謂聚會三山五岳劍俠，永陸兩路英雄，林翠、洪洋、田青是代表正派，另有鄧恩申、吳家驤、羅維、劉亮等是代表反派，乃有身懷絕技的人物，令人如退到了飛仙劍俠時代。

尤敏神技入水不溺

有一個看了「珍珠淚」的朋友問記者：「尤敏一人飾二角，在同一場面中出現不足奇，遠在三十年前中國影片上就用了，只是尤敏下海，分明從白浪滔天的海水中進去了，這是巧妙在那裏？」記者故意賣關子說：「鮫奴本是水族，自然能入水不溺。」

記者團參觀永華廠

自由中國來港訪問的記者團昨日到永華片廠參觀，由電懋宣傳部主任宋淇也自陪同前往，記者們對永華場地的廣闊及設備的完善，備致讚許，是日，片廠正拍「金箭盟」與「南北一家親」兩片，記者們與導演、演員分別歡談，空氣至為融洽。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明即起」時代曲。十五分電播一週選要。廿分時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國、潮語新聞特別報告。卅分「頤曲在今朝」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦作晚國語節目。十五分「北調精選」京曲。四十五分鄉村歌。十時十五分「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時「伏爾大將軍」，今日案式：「黑來鴉」、「鐵蛋香酥餅」。卅分電影故事「魔鏡神珠」。十二時報時，故事演講「碧血金釵」。卅分漁民天氣預告。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。卅分名伶名作家名作品「銀笛」。一時報時，「中調四曲」時代曲與名曲。二時國語新聞，特別報告。十分「越劇春秋」。五十分時代曲點唱。三時電影故事「哪吒劈天救母」。卅分下午管弦樂。五十八分天氣報告。四時故事演講「西藏遊俗通選」。卅分潮語話劇「恨天有恨」。五十八分天氣報告。五時故事演講「宋史演義」。卅分粵語流行曲。六時報時，粵語、國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。廿分管樂。廿五分五分鐘的故事「推己及人」。卅分猜謎最受歡迎歌曲播唱節目。七時廣播劇「迎新娘」。卅分上週最高品市價報導。卅五分科學講座「太空冒險」。五十分粵語流行曲。八時報時，「時事」。十八分天氣報告。卅分中國神話特輯。四十五分講談節目「多飲多食」。九時科學與你「玻璃」。零五分歌星選唱。十五分漁民天氣預告，「紋韻歌聲」。卅分轉播倫敦粵語新聞。十時四十五分錄管。十一時明日節目預告，國語長篇偵奇轉播倫敦國語新聞。小說「天雨花」。卅五分「夜闌人靜」時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，消息管樂。十分節目預告。十五分英語教授。卅分管樂。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時天氣報告，時代曲。卅分粵劇精選「文太后」上集。九時卅分粵曲。十時社團簡報。零五分時代曲點唱。卅分婦女節目。四十五分婦女生活節目。十一時粵曲。卅分纏綿小說「怨偶情天」。十二時祝壽祝婚點唱。十五分時代曲。卅分香港證券交易所今日上午股市行情報導。四十五分電影故事「魔鏡神珠」。一時卅分電影故事「哪吒劈天救母」。二時倫理小說「父母之命」。卅分香港證券交易所今日下午股市行情報導。四時廿五分每週三分鐘笑話節目。七時倫理小說「冷暖人生」。五時粵曲。卅分見童文藝小說「破地孤雛」。六時時代曲。卅分三分鐘笑話節目。七時「三人行」。卅分體育雜談。四十五分街坊福利「星月爭輝」。八時卅分偵探小說。九時粵曲。卅分天氣報告，長篇文藝小說「何之所餉」。十時香港政府新聞處消息。零五分國學講座「孟子」。十一時天氣報告，時代曲。卅分明日節目預告，卅分粵曲「滄海妙韻」。七時麗的呼聲進行曲，十二時天氣報告，完。

麗的呼聲銀台：今日事及社會服務報告。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分代曲選。廿分國樂。卅分祝婚點播，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，金銀台節目報告。卅分時代曲。十五分流行曲。卅分錄音電影故事「黛玉葬花」。十一時兒童長篇小說「千里行」。十二時新聞報導。卅分倫理故事「世道風波」。一時諸劇「門車大炮」。卅分股票行情報告。廿分祝壽祝婚點播，天氣報告。二時錄音電影故事「哪吒劈天救母」。卅分小說「鍾風仇」。三時新現歌劇「陳阿四與吳三桂」。四時唱「陰陽扇」。十分社會服務報告。卅分錄音電影故事「魔鏡神珠」。五時卅分時代曲。四十五分粵曲。六時長篇故事「九九逢屍案」。卅分新聞報導，天氣報告。七時偵探小說「西遊記」。卅分時代曲。四十五分粵曲。八時文藝小說「游泳技術與訓練」。卅分中國神話故事「大破黃河陣」。九時廣劇化小說「仇血深仇」。卅分五千元巨獎幸運聽戶節目。十時最新粵曲唱片。卅分通俗故事「七俠五義」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分中篇文藝小說「回憶中的一頁」。四十五分夜管樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：進行曲，京崑管樂。卅分天氣預測，時代曲。八時各地雜曲（碗碗腔）。卅分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時靚曲欣賞。十時潮州曲。卅分客家山歌。十一時今日事及社會服務報告。十五分太太俱樂部。卅分國語廣播劇「白蛇劫」。十二時轉播港台故事節目「碧血金釵」。一時卅分新聞報導，天氣報告，金台及銀台節目報告。五十分時代曲。一時戲曲欣賞。卅分評話「水滸」。二時國語話劇「刀劉氏」。卅分寧波說書「大宋黑袍俠隱」。三時時代曲。卅分潮州曲點唱。四時卅分潮語武俠故事「七館令旗」。五時社會服務及金價報告。十五分時代曲。卅分兒童故事「智慧帽」。四十五分快樂家庭之「暑期計劃」。六時英語教授。十五分時代曲。卅分中學文選「桃花山月下選虎」。七時歷術歌曲管樂會。卅分潮語偵探小說「一命三兒手」。八時新聞報導，天氣報告。卅分中篇文藝小說「冤仇恩仇」。九時歐西流行歌曲點唱。卅分彈詞「十美圖」。十時國語話劇化小說「聽有此報」。卅分戲曲新談。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲：五時英語片「兒童園」。十分英語片「德州騎警他」。卅五分武俠片「俠盜羅賓漢」。六時英語新聞片。十五分英語片「白郎高傳」。七時零五分「流行歌曲演唱」。卅分天氣預測。卅五分「國際大馬戲」片集。八時卅五分「英語會話」。五分「人物與新聞」。九時十五分粵語新聞片。卅分「英國動態」。四十五分粵語長片「飛鬼恩仇」，最後新聞及天氣報告，收場曲。

請用…虎油

驅風救急・萬病回春

虎標永安堂出品

皇冠廁紙

白色「皇冠」廁紙外包現改用白地雛菊圖案代替舊日之黃色包紙・請用者留意・

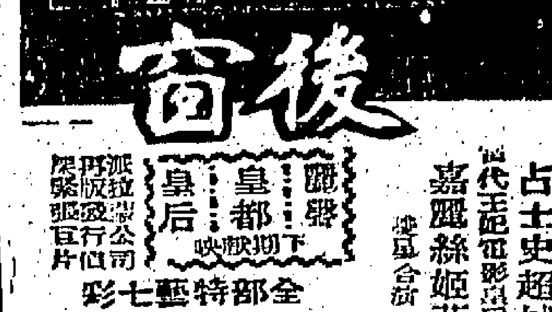
柔軟如綿　吸水力強

白色及4種嬌艷顏色

美國寶華德司萬又一精美紙類出品

總經理：和記洋行　各處均售

2A3



後窗

麗聲　皇都　皇后　下期獻映

派拉蒙公司再版發行　限照原價片

全部特藝七彩

大導演 希治閣 最佳傑作

性格巨星電影皇帝 占士史超域

當代玉女電影皇后 嘉麗絲姬莉

聯合主演

ALFRED HITCHCOCK'S REAR WINDOW

COLOR BY TECHNICOLOR

可怕的蛔虫　是兒童健康大敵

唐拾義除虫疳積散

服後十二小時內疴虫

功能：祛除腸虫　健脾開胃　瘦弱變肥壯

港九各藥店均有代售

曬太陽與皮膚癌

市井

每年夏季游泳者每有以曬黑皮膚為健康美，其實過度的曬太陽，可能招致皮膚癌，這是醫學界肯定的答覆，並非駭人聽聞的大言。

我們的皮膚是身體上最大的一個肌肉組織，可說是地面上所有的表面中最特出色的一種表皮。可惜我們習以為常，既不知它們的功用，又不曉得適當的保養方法。平均來說，我們的皮膚有十七方英尺長，其重量有六磅，其薄度自八分之一英寸到卅二分之一英寸。同時在我們的皮膚上大約有二千萬個的汗孔。我們總以為出汗祇是在熱時才有，其實不然，它們是常常的排出汗液的，祇是我們的肉眼無視而已。當我們的精神緊張或發怒時，我們的排汗是亦多。就是在寒冷的日子，我們的排汗量每天也要一夸脫的。更奇怪的，皮膚的外面更有抵抗病菌和侵害微菌的能力，在我們不知不覺中已經發生作用了，當然對陽光也是抵抗的。可是其抵抗力甚小。

很多女士們為了化裝用太陽燈，這會使皮膚發乾，尤其面部或頸部變粗糙褐色，有如田野的農夫一般，許多的女士在年青化裝很多的化粧品或面霜，但經過太多的日曬的話，面青的擦抹是無濟於事的。

太陽光浴有人說是有益身體和舒展皮膚的，但，同樣的效用亦可從淋浴中獲得，祇要在飲食方面多加些維他命D而行。

太陽光中的紫外光線是最可怕的，如果你皮膚是白或黃的話，如果你是黑褐色的人為小：㊀紫外光線不會經過浮雲的，其曝曬的時間該是逐漸增多的，先由二十分鐘起，每日加幾分鐘才行，但中午的太陽下是不足為訓的；㊁祗擦一種好的擦皮膚油，尤其在你曝曬之前；㊂絕不要使你的皮膚被曬壞，尤應該注意水、沙、雪的反射力，雲霧夾入，長路外光線間香，尤其在上午十時至下午二時的陽光最厲害。它可以穿過浮雲和濕霧而照射到地面。

游泳時的傘是可以保護皮膚的，可是沙面上反射太陽光力可以到達百分之七十；水面上的反射力卻達百分之一。大凡皮膚癌常是在暴露過多的地方產生，尤其是經常曝曬的人。根據研究的人士指出，皮膚癌的患者，多是在戶外生活過多的人。美國的南部或西南部，尤其是德薩斯一州，皮膚癌患者特多。

如果你想預防皮膚癌的話，可注意下列的幾種建議：㊀你要注意你皮膚的色澤，顏色，雖然皮膚的本身有防光作用，可是它們分散了太陽光線，可是它們不能消滅它的透視力；㊁別皮膚癌，可是，由於你粗心大意以為不怕經久的日曬，亦可使你的皮膚更老。（健民）

全球性的電視星

如果一切進行順利，那末在數星期後，千百萬歐洲和美國的人，便可以目睹太空時代一項偉大的成就：一個那四呎閃閃生光，名為電視星的「通訊衛星」，將由卡納佛拉角發射，接收千哩的「迴音」號氣球衛星上，將把片段的電視節目，轉播到歐洲的電視站去。稍後，歐洲方面將以另一項電視節目，轉播給美國人士觀看。

這顆衛星，在大西洋上，介於西岸的轉播站之間，向東南方推進時，每一項上述的節目出現時間，祇有數分鐘。將來更會進行較多的試驗，以解決這方面的難題，與其他通訊的初步根據。

電視衛星的初次面世時，工程師的目標與觀衆的期望，即希望利用全球性的電視與衛星，但是太空和電子科學家，將在觀這一次的試驗結果，作為研究過三諸市的傳送到廳省城士特市的接收機去。但是工程師們一致認為，利用人造衛星作為轉播系統，較氣球更需要。過去兩年，一些私人機構和美國政府的代理機構，對設計的衛星通訊網絡，從事研究、籌劃和接收站，作作激烈的競爭。

開始作商業通訊用途的電視星，就是第一顆由私人商號建造和發放的。它是定的軌道，是在五百哩至三千哩上的高度運行，在擬定的時間內，在北大西洋上空，將安都佛與英國官山沙岡兩地之間的電視節目傳播。電視星裝備了一百七十磅，有一千零件。用以轉播電視的動作，收取，擴大了百億倍之後，才轉播到對岸去。

至於日間電話局，則在安都佛建造了一個無線電收聽站，它座落在被山脈環抱的山谷中，其龐大的天線，是設在一個旋轉的金屬建築物上，建築物的重量有三百四十噸，上邊有兩間一個中等大小的屋宇，用氣囊升高的橡膠圓屋頂，將收聽站遮蓋，使與其他因素阻絕，這個碩大無比，價值一千萬美元的收聽站，是用來收聽電視星發出的十億分之一的電訊，可以時速一萬六千哩在它軌道運行時，加以追蹤起來。

自此之後，各種用以試驗轉播圖片、文字與聲音的人造衛星，將相繼發射，使全球性開闢的電視站，可以面世了。（洛山）

被俘

南宮

這是汴王起兵以來，第一次嚴重的損失的軍隊。不過，這一役的勝利，又不能持續下去。汴軍在戰勝之後，發現自己的部隊在先前的一次戰役中，他不敢輕出了。

於是，楊素的軍隊直向著湖前進，團困了齊湖城。

汴軍原來針對這一形勢，作無意義的困守，他日夜在城上指揮，但終，也會發兵出擊隊，未能獲得進展。

這一局面，維持了五天，楊素的部隊，不過，老將軍陳顧卻勞疾不堪了。第六天，他應付楊素的一次軍事進攻，接連有五個時辰，未得少歇，時已近晚，楊素的進攻部隊，終於開始撤退下。他坐在城樓上，看到敵人撤退時，無形的疲倦在他自己身上，竟在胡床上睡去了。

這應該不是過失，可是，睡醒的兵士，恰於此時發動了叛變！城上的衛兵，將熟睡中的主帥綁住，接着，開了城門，讓敵人進入。

當陳顧發現之時，城上已經掛起了白旗，站在他旁邊的一名軍官，冷靜地說：

「將軍，你現在是被俘了。」

「你們犯上！」陳顧怒吼着：「汴王待你們不薄啊！」（四二）

飛彈間諜戰

上次大戰英勇史實　業餘間諜驚人傑作

在第二次世界大戰末期，希特勒本來還有以V兩種火箭飛彈，千顆地轟炸倫敦的計劃。但是，當那種猛炸始於一九四四年六月——比預定日期延遲了六個月之久——飛彈的數目卻不到預期的一半，其殺傷力，亦祗有一百顆在倫敦而已。

為什麼德國人所發射的飛彈祗及預算的百分之十呢？又為什麼會延遲這六個月之久？由若干方面搜集的情報，知道這是一宗曲折離奇，驚心動魄的間諜事實，比諸虛構的小說還要緊張，還要精彩得多。

在德國北部，接近波羅的海海濱處，有一個叫阿布斯的地方，是一個間諜的秘密基地，那裏，住滿了數百名波蘭奴工——是納粹自波蘭強拉來的壯丁。

有一晚，一個德國軍官召集一班波蘭人，對他們說：「我要兩個志願者擔任特殊的工作，你們有大中學生嗎？」

一個勉強地舉起手，然後說：「我是一個教師，在大學任教的。」

「祗有一個？還有任何技術人員嗎？」

另一個人又舉起手來。「我是一個機械士。」

「好吧。明早七時向德國營的七十一號站報到。我有一份適合你們兩人的工作——衛生雜務！」他對於自己的「笑話」發出了高聲的笑聲。他大概不知道做了甚麼事：他把兩個聰明的敵人——那就是聰明的敵人——引進了德國一個實驗站裏去。

這種衛生雜務並沒有甚麼可以使他們的，而且，這兩個波蘭人也不是受過訓練的間諜。數週後的下午，當他們拉着一架垃圾車去焚化爐時，突然發現了一件怪事。那個教師說：「聽着，不要停步——向右邊看看。」一個鋼房的門打開了——看啊，裡面有一架飛機——簡直沒有坐位給駕駛員坐的！」

原來，除了德國人之外，他們是第一次看見了無人駕駛的飛彈。他們不知道那是甚麼東西，但是，他們卻想到希特勒誇說的秘密武器。

他們在離開這裏之前，波蘭特工隊的一個重要人員，曾給他們秘密的聯絡，對他們兩人說：「無論你們走到那裏去，應該睜開眼睛來看看，把你們看到的秘密，通知我們。下次你寫信回家時，可以插入一句：『我的奇怪年老的姨媽姑媽近況如何？』其餘由我指示好了。」

於是，那個教師即寫信回家，並且問候姨媽姑媽的近況。一星期後，一個機車司機來到營地，並搜集情報，又走掉了。四十八小時後，這件事由無線電從華沙打給倫敦。

英國的情報人員大感興趣。德國那個叫做皮里蒙德的地方，英國並非不知道的。在戰爭的較早時期，從那裏已獲得的情報，英國海軍武官已經過一個無名氏的神秘信件，而今拜英方有發出了德軍的秘密基地的實驗站從那裏發展出一種火箭推動的滑翔式炸彈（即V一及V二飛彈）。（上）（阿占）

丁養蒼奇門術數

山川人物

丁從師學琴棋外，復擅奇門術數，引流沖盤中，旋轉不絕。列椅成牆，困盜莫走。以器眩衆，當前不覩。惟從不以法教人，懼禍相招，老益自隱，誠術士而高士也。

羅浮生

奇門遁甲，乃術數之一種，說者謂：「昔大撓造甲子，風后演遁甲」。然以甲為六甲，遁謂隱遁，循環而推奇偶數，法至淵深微妙，未易窺測，往昔江湖術士，偶有演之，術雖不正，但演出則大可奇異也。

父丁養蒼，學於閩術，於施洲間，傳瑞芳於那夫非，於閩國手，而丁再又其常與。丁又精於奇門遁甲之學，前以朵石堆小山，周旋寥斷，栽逕寸盆栽，雅觀拼作，有天然之致。山上懸瀑布一道，穿橋曲折而瀉，水以磁盆，水神顧盼，晝夜不竭，有欲窺此機巧者，拔起觀之，則無所見，復覆於水中，竟止而不流，知丁搗弄，始洋滄依然。好事者願以重價購之，丁以欲入他人手，水決當不竭，不允售之，蓋恐人以欺罔為口實也。

丁一日語家人曰：「有盜將入我居，宜預防之」，至晚，乃以椅櫈十餘，縱橫排列於院中，適若之似有朋客廝漫，丁旋閉門，祇許在窗隙窺視。及夜深人靜，忽見一壯者持械越牆下，竄入院內，蹤爬蹤躍，狀甚張惶，已告筋疲力竭，家人不禁大笑，盜聞之欲遁，奈至天明而不能出，丁乃去其一椅，盜急向缺處逃，竟為衆所擒縛。丁曰：「休矣，彼一夜辛勞，未得一物，而供我玩戲，勿復苦之。」於是釋縛，以飯啖之，問其故，盜曰：「吾儕三人，以小人技最精，故先入，見宅門內房屋壯麗，及躍下，則四面皆牆，或踰之，或穴之，愈進愈多，而終不能達，反闖人牆，又無法覓出路，正惶恐間，忽見門開，衝突被擒，小人知罪矣。」問彼二人何以不入？對曰：「因宅內有喧笑聲，知有所備，已先遁矣。」丁大笑曰：「歸語爾曹，勿再至我家，恐增多一夜爬不盡也。」盜不解其故，祇唯唯謝去。

時丁有二子，皆弱冠未婚，計非千金不能畢事，乃諳時際新春，開設酒肆，由是沽飲者日見增多，但千金尚難蹤得，於是自開燒鍋，因假賦物美，遠近販客爭趨之，每恐停其門者，肩挑百十，期月獲利千餘金，而勢不能止。是時適頒酒之禁甚嚴，此非關於邑宰，即將投案懲其以罪之，幸族人為更得訊，急為之備，奈所造蒸甑及銅壺，式極高大，重百餘斤，或謀埋之，或甑毀之。丁以為來命不及，必致敗露，趁得率家人搬各酒器，置於廳上，衆目共視之地，要學方疑訝間，而宰吏已至，命衆搜尋，甚至掘地發牆，竟無影跡，乃邑宰用坐鄉事，有侍從吏役百餘，而酒器明明在案間，竟無一覩者，及宰去，即集家人從容搬藏，依然耳。」或問官何以不能見？丁曰：「聖遁不甚近，此乃丁之詭詞，其實是用遁甲藏形法，而不肯洩露也。後曾二子完婚畢，即改酒肆為棋局，使二子弈之，丁則以琴棋自娛，不問俗事矣。

丁平日既以琴棋自娛，復以術數自晦，凡有知之者，每至求教，丁輒曰：「我亦人耳，安有他術？」從不肯以其術告人，亦不敢以此術眩衆，懼禍相招，老益自隱，固非一般江湖之流可同日而語，誠術士而高士也。

半靜寂地帶

丹尼

教育司公開挪羅學校對小學生給予太繁重的家課。更認為一至四年級的小學生不應給予任何家課。

×　×　×

違教育司這種主張的學校，誰都敢肯定地說，佔了百分之九十九以上。

×　×　×

戶口統計報告指出，本港男性「主婦」共有二千零四十三人。此類男人乃留於家內，做家庭工作，而其全家老少，則出外工作云。

×　×　×

此「老太爺」也，彭德先生譯十分懂得說話，但對中國倫理名詞，似仍未「勝通」也。

×　×　×

有所謂「彈性女褲」的，將在澳洲出現。據說，此種褲子在澳洲上市時，曾轟動一時云。

×　×　×

這種褲子，顯然是襪子「高攀」的結果，是內褲「下放」的結果，同時也是女人由「襪果」變成「腿腸」更邁進一步。

×　×　×

美國一間洗衣店，被竊去一件洗淨的恤衫和一條褲子，但賊人卻留下一件穿髒的恤衫和一條褲子。老闆說，那兩件衫褲，也是該店一週前失去的。

老闆損失的，不過是多洗一次而已。

反宣傳

宣傳不能離開事實，本來是一種極好的宣傳，但一經離開事實，甚而違反了事實，也就變了反宣傳，反效果。

例如中共搬到海外來所表演的舞，包括我國古代相傳的戲術、風土味的民間樂舞等等，目的在宣傳，和表示他們的成績，以勾引起海外國人的鄉思，本來是有好的作用，然而，海外國人們對於現在這種宣傳，也就變了和事實相反的了。

我們也知道，中共這些在海外宣傳表演，當然不會沒有人去看，而去看的人，大都懷着一種思鄉念舊的心理，和中共所想的作用，可以說絕不相干，並且相反。

即如中共的產品展覽，有那麼好，使人們想，大陸人民會有這等享受嗎？即如戲劇評彈之類的表演，的確有許多精彩的節目，但人們會想，甚麼時候，才會回到大陸去享受呢？

中共這些表演，是這刻在海外的人們在大陸時候何罕遇的，京劇越劇不必說，彈評、唱大戲、說書、評話、鼓詞等等，許多人都享受過，那麼偶然回憶，倘覺耐味，但再一想到大陸情形如何，已十分清楚。這刻大陸啊，「千家萬戶人煙少，萬戶蕭疏鬼唱歌」，大陸同胞們所看的、聽的是甚麼？所過的是甚麼生活？那麼，何不在大陸同胞面前表演一下呢？但大陸人民連吃也有問題，還能有看能聽甚麼戲劇曲詞，和甚麼藝術品呢？

顯然，中共這些在海外宣傳，在多年前，也許尚會有鼓動人，到現在，那動人的已不是中共的宣傳，而是中共的反宣傳了。

假如此刻有人把大陸人民的悲慘情況，作為海外宣傳資料，人們也許反而感到平平無奇，因為這等材料，大家或是親眼見過，或是耳熟能詳，已不够刺激了。倒是把過去所有的美好東西拿出來，更會引起人們的回憶，因回憶而推想到中共的罪惡。這不就是中共的反宣傳嗎？

「寓中共於宣傳」，我還是為他們少拿一點「國粹」「國粹」出來，免得海外人士給他們的底。可是，時至今日，中共對於宣傳，已經放在第一位，「國粹」也賣光了，拿取外滙，他們已不顧到宣傳抑或反宣傳了。

可不是？作為中共海外宣傳與工具的報刊，已被迫「緊縮」了，充斥鄉間的叫囂，也已經宣告「節約」了，被迫勒緊肚皮了。可見，中共對於宣傳，已到了無可如何的窘境。

中共以宣傳起家，想不到今日連那拿手好戲也完蛋了，哀哉！

雛胞赴台歸國喜賦兩首

南斗

悠悠鄉湖路不通，舉家胡忍納哀鴻。
願喜姮娥近月宮，一葉飄秋知幾退。
似宜早定東山計，家教存歷竄八公。
兩丸金馬遁蒼潮，回首神州盡戶淵。
闔知犹大吉猶豫，丞山陵哭非哀虎。
我代流民求一命，機船渡海莫辭疏。
欣聞背鳥飛孫島，千人誹腹必凶終。
不信滿官偽善弃，佛殿做逃邦忍妖。

不睡是病徵

安眠藥，像其他的幫助睡眠的東西——身體溫暖的浸浴，甚至一杯可可——等物，祇不過是人造催眠的辦法。人們所週知的是：人類一定需要睡眠，沒有足夠的睡眠便會患上一種生理上的退化，這種退化進展的迅速，是比飢餓所產生的退化尤為快速。因為睡眠不足而退化的身體破壞，是腦海的破壞，並不是身體的其他部份的破壞。

根據無數的實驗結果，指出在長時期的不睡眠的情況之下，生理上的情形是：血壓、體溫、心臟跳動等都是保持不變，但腦的外膜機能，逐漸有危險的分離，甚至演變成精神分裂的情況。

睡眠使腦海有一段時期的寧靜和休息，這寧靜是生命延續所必需，又如果腦海接不到充份的安寧與休息，便會輾轉反側，不能入睡，繼之而開始患上失眠症，和屢屢做惡夢。

在新澤西州進行過試驗，證明引致睡眠的新方法可以實行，據說利用這方法可以獲得充足的睡眠。三小時的這種熟睡，是相等於慣常的七或八小時的睡眠的。這方法是利用一個大的和舒適的卵型玻璃纖維質的浴缸，注滿了水，這些水內是放有某些鹽份的，要睡眠的人，舒適地躺在其中，是能夠獲得許多休息和鬆弛精神的優點，如：中性浮力、水壓力、正常的生理化學作用、和不變的體溫等等。

根據主持人甘瑪爾先生的說法是：「睡眠者睡於這缸水裏，是會使他有整個身體消失了的感覺，他可以從這種浸浴中，獲得真正的精神上和身體上的弛懈。」

這種辦法，是能夠減少地心吸力，比最柔軟的睡褥更為佳妙。

不久以前，有過一位工業工程師，自己訓練自己一種新的睡眠習慣：他每做工作三小時，便來一次睡眠一小時半，日夜廿四小時週而復始，他一連有兩年過着這種工作沒有間斷過的新生活。他的保險公司的醫生們，替他檢身後，對他的情形，也都不得不承認這位工程師是在最優良的身體狀況。他的睡眠新辦法，當然是可行，這是無可懷疑的事。但是，他為什麼會在實行了二年之後而終止了這措施呢？他說：終止的理由是感到個人極其孤寂，他在夜間工作時，祇有他一人工作，是見得更孤清，離開一般人們的習慣太遠，影響情緒頗大。

不過，無論用什麼方式去睡眠，祇要能夠獲得「足夠」的睡眠，使精神能緊張與休息，那末，一覺醒來便容光煥發了。（羅士拔）

娛樂　新華·豪華　利舞台·樂宮　麗聲·皇后·皇都　普慶·廣都　樂聲·大華

映期無多　第十三天　七彩·特藝透視體·文中上片　主角：李察鐸　安妮·愛　波麗·站　李安奴　謝扶利　五煞星　HERE COME... THE HELLIONS　A COLUMBIA PICTURES RELEASE　TECHNICOLOR　下期盛大獻映敬請提前訂座　瑞士家庭魯濱孫！　超藝透視　體電影！　特藝七彩　片上中文

今天繼續獻映　美高梅別開生面武俠槍戰　蘭夫葛祖基　杜史·麥利　兩大武俠天王星初度攜手　瑰麗彩色·片上中文　午後槍聲　GUNS IN THE AFTERNOON　憑兩個打拳英！賴技槍鏢扶！　兩鐵，出名一神，強弱！　下期隆重獻映　第二次世界大戰後唯一秘密　當年的希特勒　希特勒的興亡盛衰總暴露　今天早場新華·豪華

今天二十四天　利舞台　樂宮　聯美巨獻·特藝七彩·片上中文　錦繡山河烈士血　THE ALAMO　尊榮·李察威麥·羅蘭士夏飛　下期　貓王皮禮士利　情韻動春心　利舞台今十二點半三十勇士

滿今天請早　陳謝夫德勒　緬甸浴血戰　Merrill's Marauders　全部特藝七彩　由頭到尾全部作戰！　下期獻映　希治閣　後窗

今天兩場續映　白茵·周聰主演　蘇小小　今晚八時半起　繼續公演　評彈團　今天四場續映　姬莉亞嘉臣　華路達拔眞　居禮夫人

連日滿今請早　南美各國著名夜總會明星合演　歷倒一切夜生活影片　TROPICS BY NIGHT　南美夜生活　節目豐富　種種舞蹈　艷人絕寰　祇看一場

港九首輪影院聯合廣告

工商日報　資格够老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

太平　環球　北河　城利　多地　油麻地　龍城　華樂　金星　各院仍照送　狂滿　今天六點齊映　文藝巨構　豪門春色　不看本片算未睇過電影　請將本片結局告訴親友們

繼嬌皮士利　貓王皮利士利　情韻動春心　ELVIS PRESLEY in FOLLOW THAT DREAM　COLOR　樂宮

都城仙樂　雄踞賣座最高紀錄　滿　今天第11續映　尤敏·雷震領銜主演　珍珠淚　邵氏出品

各地通訊

上游洪水湧下一時難宣洩 穗郊區已成澤國

清遠三水等處堤圍先後出現險段

黃河與長江水位最近亦普遍上漲

【中央社訊】粵省因西北江上游大量洪水湧下，而下游又一時無法宣洩，致使珠江三角洲的水情仍甚危急。由于洪水流發時間長，沖擊力大，廣州近郊各「公社」的堤圍又崩潰了十五處，其他險情達一百多處。目前穗郊已成澤國，黃沙、西關等區積水甚深，河南市區亦可行舟。中共省偽機關、部隊、學校及工商業各條，均奉命放下原來工作，投入搶險鬥爭。

據偽共「防汛指揮部」透露，北江清遠石角大圍和三水蘆苞大圍，均先後出現險段，情勢一度相當危急。

又黃河、長江水位，最近亦普遍暴漲。據中共通訊社七日消息：「安徽沿長江地區正在加緊防汛。蕪湖、安慶兩專區沿江地區上堤防汛的已有三萬一千人，安慶市擴眺地、廣濟地汛較緊，險堤示面距堤頂只二米，市蕪政府幹部正率領三千人防守。」又說：「河南黃河沿岸各地人民群衆前積極進行防汛準備，目前，沿河各縣市都已成立防汛指揮機構，開展了群衆性的防汛活動。」

【北平八日路透社電】「人民日報」今天稱：數以千計之人民已動員採取預防措施，以應付沿中國兩大河流（長江與黃河）之水災威脅。安徽與河南兩省之河水均正日益高漲，人民及黨幹部正嚴密戒備，沿堤防進行工作之人數，刻正日益增加，防洪物資已迅速運往該等地區。該報稱：三萬一千人刻正在安徽附近等地區之長江沿岸進行防洪工作。安慶地區之洪水位，僅在堤防六呎之下。蕪湖之水位，距警戒綫僅二十吋。防汛工作，亦正在河南省境內之黃河沿岸進行。

大陸人心思漢 盼國軍早反攻

粵台山等縣青年反共先鋒隊 積極發展組織散發反共傳單

【本報訊】由于中共偽政權殘民暴政和糧荒程度日益嚴重，使到大陸人民對中共極度不滿，尤以近年來大陸各地人民不滿情緒，已由消極轉而積極，故最近大陸人民紛紛起而參加反共組織，如刺殺共幹，搶掠倉和散發反共傳單及張貼反共標語等。據一自由僑商宜君稱，彼係于五月廿七日返合山城探親者，至上（六）月八日才返港，沿途所見人民，均公開談論國軍快將反攻大陸，大家將會重見天日。在他抵合山城時，親友們均趨來詢問，其在香港所見所聞有關國軍行將反攻大陸之種種消息，可見大陸人心思漢之切。據宜君稱，六月五日上午台城環城南路曾發現大批反共傳單，事後當地中共偽政權出動共軍偽警拘捕鄉民，年來台山、開平、恩平、新會一帶鄉民，無辜被捕者逾百人以上。該傳單均係以長約三四吋闊約二吋之長紙條而以原子筆書寫者，內容因時隔一月，而能記憶的，有：「反飢餓」、「只有反共，才能活命！」傳單均署名中國青年反共先鋒隊及東支隊等字樣。宜君稱：中國青年反共先鋒隊之組織，目前在台、開、恩、新等地發展極為迅速廣大。由此可見人民不滿中共偽政權之程度，已達爆發程度，假如國軍一旦發動反攻，相信各地人民必然揭竿響應，實自無疑義云云。

菲律賓兩衆議員 揭示六大理由 准外僑營米業

認爲一旦實施菲化 對菲民生將有影響

【本報馬尼剌航訊】菲衆院兩位衆議員，最近向上週來卡柏高總統提出六點理由，促請總統對「米黍菲化案」採取行動，以准許外僑米黍商，於今年年終以後繼續營業。

這兩位自由黨衆議員係拉允陈省之賈維士及北伊羅戈省之拉紀沙。該兩衆議員指出，根據在菲國民黨政府時代通過之「米黍菲化案」條文規定：今年年終以後，外僑米黍商將被剝奪經營米黍業之權利。但假如在菲律賓米黍商尚未有接受米黍業的準備之前，外僑退出米黍業，將對菲國民生有不良影響。這二位自由黨議員提出下列六點意見：

㈠現在全菲九十萬六千名勞工之中，有五十七萬人失業；但今年十二月卅一日以後，外僑米黍商因受「菲化案」的限制而退出米黍業之後，勞工失業將因此而更加嚴重。

㈡米黍業是一種依靠專長技術之營業，而現在菲律賓米黍商對此種技術尚未學成，因此很難負起這種重任。

㈢現在菲國每年需米糧，除怡羅戈區每年出產三十七億公斤白米外，其他出產五億公斤以上，這是因為生產者獲得米商的支持的緣故。而這些支持者多數為外僑，假如外僑一旦退出米黍業，米糧產量將因而減少，菲國將被迫自外國輸入食米。

㈣記得去年六月間米價每袋三十一元四角六，現在已漸抑低到每袋廿五元，假如外僑被逼離開米黍業，米價將繼續上升。

㈤米黍業至少要有十五萬元之資本，菲商人沒有這筆資金，假如資金俱備也沒有其他工具及條件，這是許多菲人均不願經營米黍商之原因。

㈥「米黍菲化案」有違民主之原則，並僑經營米黍由來已久，現在一旦「菲化」，他們將被切斷生計，這情形有違自由民平等之原則。

二位衆議員因此要求麥卡柏高總統採取行動，准許外僑米黍商繼續經營米黍業。

新馬合併 如期實現

李光耀宣稱

【本報吉隆坡航訊】新加坡總理李光耀七日晚自吉隆坡飛抵新加坡後，在機場向記者發表談話，堅決表示新馬合併定將如期實現，他強調，行動黨政府已認清經過全民投票，祇要在票上簽名，便表示他們已明白他們的作爲，人民在票上簽名及寫上地址，政府也決不會不接納其投票的。

李總理說：「這次訪問聯合邦，係與聯合邦總理東姑阿都拉曼商討新馬合併問題的。」他重申全民投票問題時說：「假如人民不能決定何去何從，而投空白票，政府決不會就此停頓的，新馬合併定將如期實現。」這兩個條件已於六月十四日送入議會，現已在研究中。

中共所產農藥化肥 不附使用說明 造成意外災害

【大道社訊】綜合大陸各地共報消息，由於農民知識落後，對于農藥與化肥的性質和使用方法，仍然弄不清它們的名稱、性質與使用方法，而經營農藥生產的部門，對各種藥料的使用方法，也沒有加以指示；同時，生產農藥資料的工廠，也不附同產品附加說明書，介紹產品的性質和用法，只寫品名和數量。如當時，供應部門沒有把一九五九的乳劑和油劑配合好。「大隊」買去之後，也沒有配合好就使用，結果，有的單用乳劑防治，有的單用油劑防治，害蟲反而越加猖獗，使全「社」三千四百多畝棉花，全部失收。又據「社」第三某某大隊公司門市部買進一部份磷礦粉肥，只在包裝上寫有某某磷肥廠生產的鈣鎂磷肥多少公斤。不知道的使用方法，因而鬧出很多笑話，造成許多不應該有的災害。

據說，江西省南安縣共和「公社」就因爲以上的情形，接連鬧出兩件大笑話。據「江西日報」說該「社」各「大隊」向縣農業部門購進一部份磷礦粉和鈣鎂磷肥，農民誤認磷礦粉是沙子，鈣鎂磷肥是水泥，在興修水壩時，全部拿取作沙子和水泥使用。這次損失雖不大，但農民在精神方面卻仍然是受了很大的打擊，信心一時不易恢復。

泰總理乃沙立下令 嚴防共黨分子滲透

【本報曼谷航訊】泰國國務院長沙立元帥，爲防範共黨分子之滲入泰國進行滲透活動，已通令內務部及有關當局，加強注意邊境防務。據官方消息：國務院長沙立元帥，因鑒於最近老撾局勢混亂嚴重，使國人非常關心及注意到泰東邊境方面之情勢，而忽視其他方面情勢之發展。因此，院長乃于日昨訓令內務部及邊防警察，應嚴密注意泰緬邊境方面之局勢，並加強防範共黨分子之滲入泰境滲透。

台灣居民湯孝卓等投巨資 在屏東縣掘海盜藏寶

但開掘十個月來迄無發現

【台北航訊】屏東消息：屏東等地居民湯孝卓等十二人，投資十五萬元，在屏東縣枋寮鄉上滲子山地掘寶，自去年九月七日開工掘寶以來，迄今已十個月，尚未發現藏寶的洞門。負責人湯孝卓，很久未到工地，致使留在工地監工的劉仁愛、劉德永、樂遭山等三人的生活，陷於絕境，三位監工人員希望投資負責人迅速到工地，解決他們的生活問題，並另要求繼續的掘去，雖然有幾位股東，仍因此次投資而傾家蕩產，即開掘工作只有被迫停頓。

投資掘寶湯孝卓等十二位股東，對這次投資開掘，充滿了信心，所以他們不惜投下巨額資金，以求實現這一發財夢，但他們掘了十個月，未發現藏寶的洞門，但他們對寶物一往情深，並未灰心，他們認爲那裡確有私人埋藏的黃金與珍珠，所以他們......

據說：埋藏在枋寮鄉上滲子山地的私人寶物，是台南一位六十餘歲的老翁鄭根松，所供給的資料，這份資料係當時負責埋藏的曾順榮所記錄，曾在逝世時，將這份記錄資料交給石通，石通逝世時，將這份資料交給鄭根松，鄭的太太和李明仁係結拜姊妹，鄭根松於前年病逝時，就將這份資料交給李明仁，並說：「我要去世後你可照資料所記，將埋藏在枋寮鄉上滲子山地的寶物掘出來，祇要十分之一分給我的子女就行了。」李明仁得到這份藏寶的記載資料後，視若珍寶，並將這保存。於去年七月間約友人谷雲起（係台北縣瑞芳礦洞礦技數員）、馬蹄成、趙子成等投資四萬餘元，於去年九月七日往枋寮鄉上滲子山地掘寶，斯時的股東有負責人湯孝卓、谷雲起等五人，是最後谷雲起等先後被淘汰，取得。

連緊，於是在去年九月七日未經申請即私自開工，由於警察人員的全力施援，掘寶人員的守口如瓶，迄今未將掘寶的消息透露，當有人發現多人在地山時，警察人員答稱是挖防空洞，修築碉堡。股東們在警察人員的協助下，於九月五日警防監工人員劉仁愛、劉德永、樂遭山等，到寶地去工作，因遇逆天雨，於九月七日始正式開工。據股東們告訴工的劉仁愛等說：這些埋在山地的私人寶藏，要是順利的話，祇要一星期即可掘出，最慢四十天亦可掘出，當寶物掘出後，每人分給三萬元，所以劉仁愛等對這一掘寶工作，樂意接受，乃辭掉某單位的工作，隨他們去掘寶。

這批埋在山地的私人寶藏，據說是海盜搶來的，在日據時代，枋寮鄉山滲子山地，是海盜的根據地，海盜們搶到這批寶藏後，日本人於獲悉後，乃向他們索取，海盜們不願送給日本人，於是日本人就殺害他們，他們自己也互相殘殺，所以才將寶藏藏山地，當時祇有流落中的曾順榮未被殺害，乃將此一埋在山地的寶藏記載下來。（未完）

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 曾經試過 逢人話好 讚不停口
正鋪：上海街三百二十號 電話：六二三二五二 六二九〇〇 支店：上海街四百八十號 電話：五〇六五三 五七〇二三 深水埗分店：北河街一百八十九號 電話：八一二六三二

永業有限公司 洽購處 中環士丹利街十六號三樓 電話：21201／30453
接近完成 鴻昌唐樓 平過港九 每尺32元 95折優待 天面 就至 即將入伙
新北河大廈 地點旺盛 售價最平 95折優待 三面單邊 廳房皆窗 北河街與大南街交界
杉樹街唐樓 五百餘尺 萬餘元起 95折優待 打樁完成 開始建築 大角咀杉樹街13－31號
新元洲大廈 樓寬22尺 售價特平 接近完成 快將入伙 深水埗元洲街151－153號
景業大廈 旺地靚樓 售價廉宜 95折優待 打樁完成 開始建築 深水埗元洲街5－11號大埔道交界

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 二元 每天上期收費 不折不扣
九龍及港地址、鑄期招聘、身份證，來本報辦理刊登手續
冾刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油麻地上海街三一九號電話：六四三一七九 ㈣元朗康莊市旺盛街六號仁愛診所 電話：三九六

尋人：惠燦賢弟／惠燦愛弟／尋訪區偉昂／訪尋胡鶴／尋木村兄
利成置業有限公司：九龍彌敦道三號E 電話：六六〇四三九八九九二／中區辦事處 電話：二二四四九九〇二／旺角碧街／油麻地區／啟明街
建煌新記建業公司 英來大廈 汝洲街 界限街 新填地街 香閣別墅 萬宜大廈 電話：三六五〇七三
深水埗 長沙灣道一三〇號 平安大樓出售 鉅昌置業公司 電話：803436
土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：80589
章記 南風涼樓 住居舒適 ⑴金海大樓 ⑵中區大廈 ⑶翠園大樓 ⑷瑞士大樓 ⑸花園洋樓
旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 嘉樂大廈 忠信置業公司 電話：六六九〇二二 旺利金街13號
昌興置業有限公司 陸佑行 南昌大樓 譚公大廈 樓高二十層 電梯四部 打樁完成 金閣大廈 樓高十六層 建至天面 快將入伙 旺盛地點 分層出售 分期付款
旺舖廉售 磚屋出賣 朱廣蘭 鱷魚肉 龍眼 膠 雪白牌 王之相雪 德華電雪櫃行 九龍金巴利道57－59號 電話：61367
瑞香園 代客貯貨 萬能角鋼 四元上門 優雅牌 UHER 老珠婆 明鏡堂相命
七五 塑膠機價平 黃一平 冷房出讓 新界屋讓 廉價出讓 新舖廉讓 全層招頂 桌球檯及吊扇出讓
失證聲明 遺失聲明 羅氏宗親會 承頂聲明 沒有人救
買屋聲明 地下全間 美麗華酒店對面 現代化華麗新住宅出租 新樓招租 夜校招租 三樓招租 九龍實用學校招生 監督中山岳校長胡惠溥
學一 鋼琴 歌唱 香港婦女補習學校 裁剪速成班 男女學工 機械繪圖 游泳速成
聘請廠長 聘女教師 西藥櫃面 餐室什工 招請什工 聘請職員 請女教師
李冰妍 婦科 梁鳳鳴 婦科 方佐中醫師 婦兒專科 卅年經驗
久咳 梁耀文 梁愛華 婦科 特效藥 治香港脚 尹國良 瘡科皮膚 花柳年華 疑難 譚紹嫦 痔瘡 洪冠洲 腦耳鼻喉專科
康寧整容所 面容 狐臭 曲綫 疤痕 譚素蘭 婦科主任 許彬 外皮 尿病 熊國輝 癬 曹平 中醫 痔瘡
曹老文 尿病 瘡 癬 洪妙珍 婦科 特效藥 李一新 哮喘 余日初 外皮 雜症 痔瘡 劉仲明 風濕 小兒 脚軟
葉芳友 婦科 王碧華 婦科 蔡德芬 耳鼻喉 鄭濟生 頸癧 瘡
驗血 驗虫 驗孕 朱仁生 外皮 小便 鄭達明 尿病專家 黃馨 婦科 月事 吳英鑑 頸癧 惡性板癧 諸般惡癧